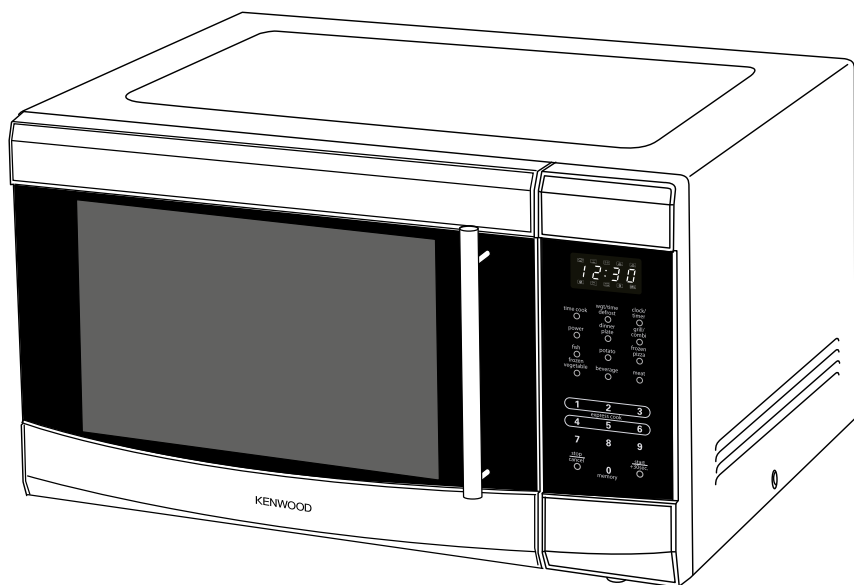


KENWOOD

Microwave oven with Grill MWL420/MWL425/MWL426

instruction
istruzioni
yönergeler
تعليمات
دستور العمل ها



English	2 - 24
Français	25 - 48
Italiano	49 - 72
Türkçe	73 - 96
عربي	۱۴۲ - ۱۲۰
فارسی	۱۱۹ - ۹۷

safety

- **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS. READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**
- Remove all packaging and any labels.
- If the plug or cord is damaged it must, for safety reasons, be replaced by Kenwood or an authorised Kenwood repairer in order to avoid a hazard.
- **DO NOT** under any circumstances use this appliance for anything other than its intended domestic purpose.
- **DO NOT** use this appliance if there is any visible sign of damage to the oven, supply cord or door seal or if it has been accidentally dropped.
- **DO NOT** immerse this appliance, the supply cord or the plug in water or any other liquid.
- **DO NOT** let the electrical supply cord hang over the edge of a work surface or allow it to touch hot surfaces such as a gas or electric hob.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
- **WARNING:** Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
- The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming

pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.

- **WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode. Eggs in their shells and whole hard-boiled eggs should not be heated in a microwave oven since they may explode even after microwave heating has ended.
- To reduce the risk of fire in the oven space you should supervise the oven when in use especially when food is heated or cooked in disposable containers of plastic, paper or other combustible materials.
- If smoke is observed, keep the oven door closed and switch off and disconnect the power supply. Leave well alone until the smoke has ceased.
- **DO NOT** operate the oven when it is empty as this could seriously damage the oven.
- **DO NOT** use the oven space for any type of storage.
- **DO NOT** cook foods such as egg yolks, potatoes, chicken livers etc, without first piercing several times with a fork.
- **DO NOT** cook foods directly on the glass tray. Place food in a suitable dish before placing in the oven.
- **DO NOT** use metal pans or dishes with metal handles. DO NOT use anything with a metal trim, or covered metal twist ties in the oven.
- Only use utensils that are suitable for use in Microwave ovens. Before use, check that the utensils are suitable for use in microwave ovens.
- Always test the temperature of cooked food especially if you are heating or cooking foods or liquids for babies. Foods and liquids should be allowed to stand for a few minutes and stirred to distribute heat evenly. Remember to stir with a non-metal utensil to prevent the food or liquid suddenly bubbling over the container.
- There are certain foods such as jam, mincemeat and Christmas pudding, which heat up very quickly, and care should be taken to check the temperature before consuming.

- When heating or cooking certain foods with a high fat or sugar content do not use plastic containers.
- If using a thermometer ensure it is a model specifically for use in microwave ovens.
- **DO NOT** attempt to deep fry food in the microwave.
- Please remember when microwaving liquids that although the container is not hot the liquid inside is, and will release steam or spit as in conventional cooking. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care shall be taken when handling the container.
- **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.
- **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation which involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
- The oven should be cleaned regularly, and any food deposits removed.
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- This microwave oven is not suitable for cabinets or built-in situations.
- This microwave oven is not suitable for road vehicles, caravans, campers and other similar vehicles.
- The rear surface of the appliance should be placed against a wall.
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.

Cleaning

- Always turn the oven off and remove the plug from the socket before cleaning.
- The oven can be clean by wiping with a soft damp cloth. Dry thoroughly.

- If the interior of the oven is heavily soiled clean with a mild detergent solution. Do not use harsh or aggressive detergents as this will damage the oven.
- Do not use a knife or any other form of scraper to remove food residues from this oven.
- Ensure the door seals and adjacent parts are kept clean by wiping with a damp cloth. If the door seals or adjacent parts become dirty wash with warm soapy water; then rinse & dry.
- The glass tray can be removed and washed in warm soapy water, then rinse and dry thoroughly.
- The roller ring and bottom surface of the oven should be cleaned regularly using a mild detergent to avoid excessive noise. Dry thoroughly with a soft cloth.

before using your Kenwood appliance

- Remove all labels and any packaging from inside the oven. **Do not attempt to remove the Mica cover that is screwed to the oven cavity, as it is there to protect the magnetron.**
- Check the oven for signs of damage, such as misaligned or damaged door, dents in the interior cavity or damaged seals. Do not use the oven if damaged.

before plugging in

- Before switching on make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate.
- **The appliance must be earthed.**
- Note: This appliance conforms to EC directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility.

radio interference

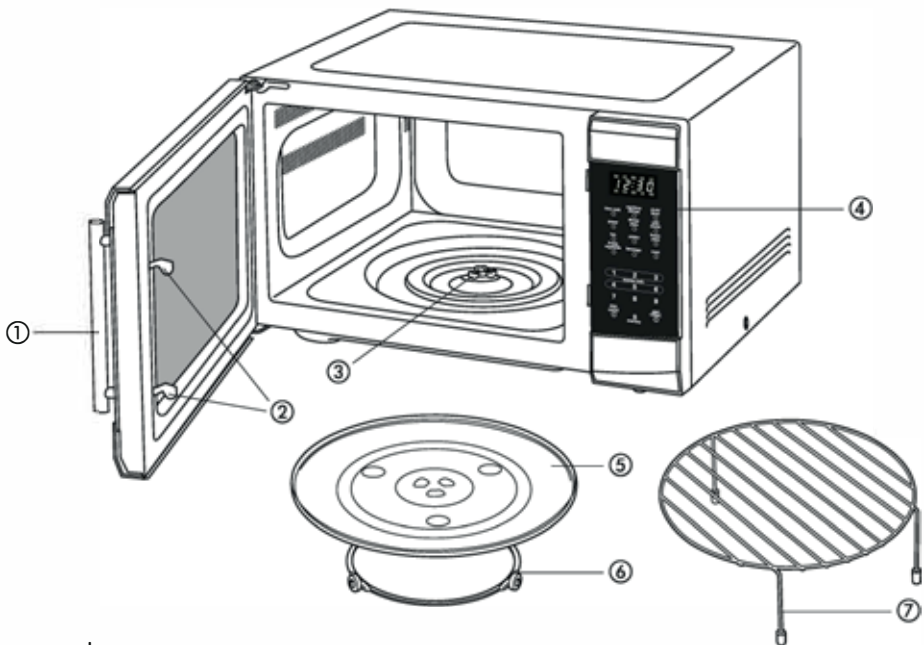
Operation of the microwave oven can cause interference to your radio, TV or similar equipment. If interference occurs, it can be reduced by taking the following measures:

- Clean the oven door and seals.
- Move the radio or television antenna.
- Relocate the oven away from the receiver.

before using for the first time

- 1 Do not place anything on top of the oven.
 - 2 The rear surface of the appliance should be placed against a wall. Leave a minimum clearance of 30cm above the oven and a minimum clearance of 20cm is required between the oven and any adjacent wall.
 - 3 Fit the roller support and glass tray.
- Your new Kenwood microwave oven has a 1100 watt microwave and 1200 - 1400 watt grill which can be used with the microwave or separately. It has a 42 litre capacity, 10 microwave power levels, a grill-only function, 2 combination microwave+grill and 7 auto menu programmes. It can be used for defrosting, cooking and reheating.

HOW TO USE YOUR MICROWAVE OVEN



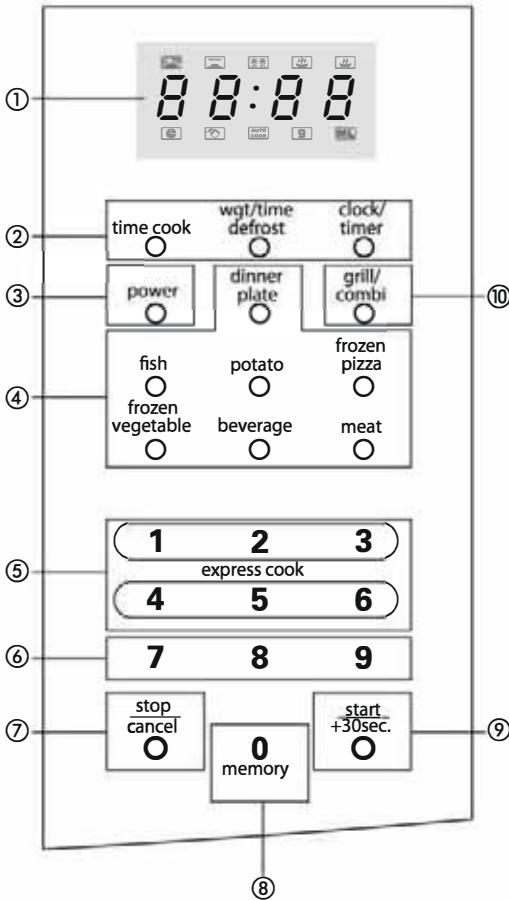
key

- | | | |
|---------------------------|-----------------|--------------|
| ① door handel | ④ control panel | ⑦ grill rack |
| ② door safety lock system | ⑤ glass tray | |
| ③ shaft | ⑥ roller ring | |

WARNING: Avoiding exposure to excessive microwave energy

- **DO NOT** attempt to operate the oven with the door open as this can result in harmful exposure to microwave energy.
- **DO NOT** tamper with the safety interlocks that keep the door closed.
- **DO NOT** operate the oven if it is damaged in any way. It is particularly important that the oven door is closed properly and that there is no damage to the:
 - i. Door (bent)
 - ii. Hinges and Latches (broken or loose)
 - iii. Door seals.
- The oven should not be adjusted or repaired by anyone other than properly qualified service personnel.

THE CONTROL PANEL



key

- ① display panel
- ② time cook, weight/time defrost and clock/timer buttons
- ③ power level button
- ④ auto menu buttons
- ⑤ number/express cook buttons
- ⑥ ordinary number buttons
- ⑦ stop/cancel button
- ⑧ zero/memory button
- ⑨ start/+ 30 seconds button
- ⑩ grill/combi button

(Please also see the following pages for more details).

SETTING THE CLOCK

- Switch on the supply and a beep will sound.

You will see:



Note: this is a 12-hour clock so both 10 am and 10 pm are set as 10:00

Example setting: to set 10:15 am

- Press “clock/timer” . The first ‘0’ flashes and the clock symbol lights up in red under it 00:00

Press the number button “1” “0” “1” “5”



- Press “clock/timer” and the clock is set.

Note that if the “stop/cancel” button is pressed during the setting, or if there is a delay during setting of more than 1 minute then the display goes back to 0:00.

KITCHEN TIMER

The clock function can be used as a timer for other activities in the kitchen, but note:

- This is only as a timer for other activities, it is not linked to any cooking function or menu of the microwave oven
- The maximum time which can be set is 99 minutes and 99 seconds
- While the timer function is being used, the oven cannot be used for other cooking functions

Example setting: set to operate in 45 minutes:

- Press “clock/timer” twice, the clock will show “00:00” and the first figure will flash

You will see:



- Press the number buttons “4” “5” “0” “0”



- Press “start/+30sec.” to confirm, it will count down the time remaining.
- After 45 minutes the buzzer will sound to advise that the 45 minute period is finished

MICROWAVE COOKING

There are 10 power levels. The oven automatically cooks on high power unless set otherwise.

- To set power level required press the “power” and the number button as below.

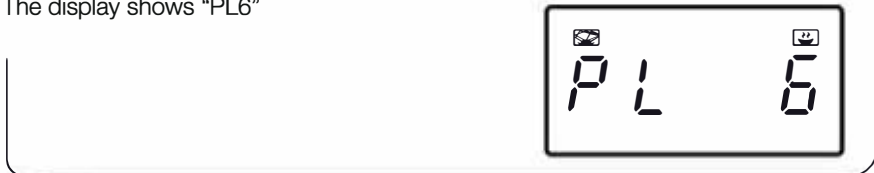
Press	Power level	Display	Application
10	High 100%	PL 10	Reheat, heat water, cook vegetable and chicken
9	90%	PL 9	Cook rice, fish, sea food, cookies and meats
8	80%	PL 8	
7	70%	PL 7	
6	60%	PL 6	Heat milk, cake and cook stews
5	50%	PL 5	
4	40%	PL 4	
3	30%	PL 3	Defrost, keep warm, soften ice cream
2	20%	PL 2	
1	10%	PL 1	
0	0	PL 0	

Example setting: To cook at 60% microwave power for 12 minutes 30 seconds:

- Press “time cook” once; the display shows “00:00”
- Press number buttons “1” “2” “3” “0”

The display will show “12:30”

- Press “power” once, then press number button “6” to select 60% power level.
The display shows “PL6”



- Press “start/+30sec.” and cooking will start.



Note:

- During cooking the power level can be amended; press “power”, the set power will flash 3 times, press the number button of the desired new power level, the cooking will continue at the new power level for remaining time.
- Maximum cooking time which can be set is 99 minutes 99 seconds.
- If the “stop/cancel” button is pushed once or the door is opened at any time during cooking; the cooking will pause. Once the door is closed, press “start/+30sec.” and cooking will recommence.
If the cooking is not commenced within 1 minute; or if the “stop/cancel” button is pushed twice, the cooking will not be continued.
- If the zero power level is chosen - “PLO” - the oven will operate with fan but no power. This operation can be used to remove odour from the oven.

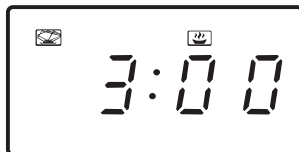
SPEEDY COOKING

There are several ways the oven can be started cooking at full power without having to programme a cooking time:

1. To cook at 100% power for 1 to 6 minutes, just press the number button for the desired number of minutes 1-6, and cooking will commence.

Example: to cook for 3 minutes at 100% power

- Press number button “3”, the display will show



and cooking will commence.

- Press the “start/+30sec.” button again for increases of cooking time of 30 seconds per press..
2. Simply press the “start/+30sec.” button and the oven will start cooking at full power for 30 seconds.
- Press the “start/+30sec.” button again for increases of cooking time of 30 seconds per press.

Note:

During microwave, grill, combination. cooking and time defrosting, the cooking/defrosting period can be increased by pressing the “start/+30sec.” button again for increases of 30 seconds per press.

DEFROST BY WEIGHT

Weight range for defrosting by weight is 100 gm to 2000 gm.

Example : defrost 500 gm of frozen food.

- Press “wgt./time defrost”.
The display shows dEF1



- Key in the weight to be defrosted in grams - press the number buttons “5” “0” “0”
- Press “start/+30sec.” The oven starts defrosting, counting down from the time it has determined is needed. And the time for defrosting 500 gm is exactly 10:00 minutes
- When defrosting food in plastic non microwaveable containers, only defrost until the food can be removed from the containers and placed in a microwave safe dish to complete the defrosting.

DEFROST BY TIME

- Press “wgt./time defrost” twice, display will show “dEF2”



- Press the number buttons to set the defrosting time.
- The time defrost will run at power level 3. If this needs to be altered, press “power” and then the number button to change the power level required.
- Press “start/+30sec.” defrosting will start and the display will count down the remaining time.

MULTI-STAGE COOKING

Two stages can be set for cooking; if defrosting is required then that needs to be the first stage.

Example: Defrost for 5 minutes; then cook at 80% power for 4 minutes

- Press “wgt./time defrost” twice, display shows “dEF2”



- Press the number buttons “5” “0” “0”
- Press “time cook” and then press “4” “0” “0”
- Press “power” once, then press “8” to select 80% level
- Press “start/+30sec.” and cooking starts. and buzzer will sound once for the first section, defrosting time counts down; buzzer will sound once again entering the second cooking. When cooking finish, buzzer sounds five times.

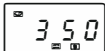
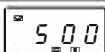
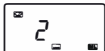
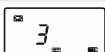
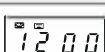
AUTO MENU COOKING

The oven has an auto menu which helps you to quickly programme to cooki weights or quantities of 8 different types of foods. these menus are obtained just by pressing the number buttons as below:

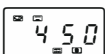
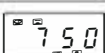
The auto menu procedure is:

Menu	Food weight(g)	Press Times	Display
dinner plate	250	Once	
	350	Twice	
	500	3 times	
fish	200	Once	
	300	Twice	
	400	3 times	
	500	4 times	
	600	5 times	
potato	1 (approx. 230g)	Once	
	2 (approx. 460g)	Twice	
	3 (approx. 690g)	3 times	
frozen pizza	100	Once	
	200	Twice	
	400	3 times	

The auto menu procedure is:

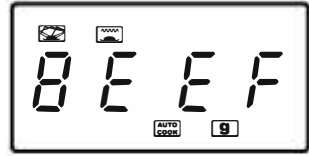
Menu	Food weight(g)	Press Times	Display
frozen vegetable	150	Once	
	350	Twice	
	500	3 times	
beverage	¹ (approx. 120ml)	Once	
	² (approx. 240ml)	Twice	
	³ (approx. 360ml)	3 times	
meat	For chicken: • Press 'meat' once to select chicken. • Press 'start/+30sec' to confirm 400g chicken. • Press 'meat' to select higher weight of chicken.		  
	600	Once more	
	800	Twice more	
	1000	3 times more	
	1200	4 times more	

The auto menu procedure is:

Menu	Food weight(g)	Press Times	Display
meat	For beef: • Press 'meat' twice to select beef. • Press 'start/+30sec' to confirm 300g beef. • Press 'meat' to select higher weight of beef.		
	500	Once more	
	700	Twice more	
	900	3 times more	
	1100	4 times more	
	For veal: • Press 'meat' three times to select veal. • Press 'start/+30sec' to confirm 150g veal. • Press 'meat' to select higher weight of veal.		
	300	Once more	
	450	Twice more	
	600	3 times more	
	750	4 times more	

Example: to cook 700gm of beef:

- Press “meat” twice to confirm beef menu, display shows “BEEF”



- Press “start/+30sec.” to confirm the menu.
- Press “meat” twice more to show weight selected.



- Press “start/+30sec.”, beep sounds and cooking commences and display shows remaining cooking time.



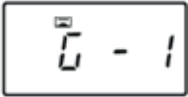
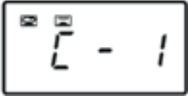
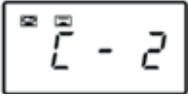
- At end of cooking beep sounds 5 times

GRILL AND COMBINATION COOKING

The grill can be used on its own or in 2 combination levels with the microwave operating at the same time. these 3 options can be selected by pressing the “grill/combi” button.

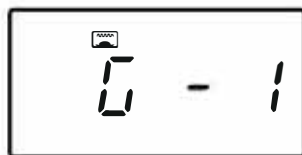
Use the Grill and Combination to cook steaks, chops, kebabs, sausages, burgers etc.

IMPORTANT: microwaveable plastic dishes should not be used in the grill or combination modes.

Press	Display	Microwave time	Grill time
Once		—	100%
Twice		55%	45%
3 times		36%	64%

GRILLING

- To use the grill only first place the food on a suitable dish in the oven, using the grill rack as necessary.
- Press “grill/combi” once, the display shows G-1



- Key in the time for grilling

Example : to set 9 minutes 30 second cooking :

- Press the number buttons “9” “3” “0”
- The display will show 9:30



- You can now press “start/+30sec.” and grilling will start.

Note : when using the grill it is suggested that the food should be turned over at least once during the cooking so that it is grilled on both sides.

For grill setting, when the cooking time reaches half way, the oven will pause and beep twice to remind you to turn the food over. After you have done this, press “start/+30sec.” to recommence.

If there is no action, the oven will beep once after a minute and restart for the second half of the cooking.

Note :

- The maximum cooking time which can be set is 99 minutes 99 seconds.
- If you press “stop/cancel” or open the door at any point during cooking, this will pause the cooking programme. After closing the door press “start/+30sec.” to resume the cooking.
- To cancel the cooking at any time, press “stop/cancel” twice.
- At the end of cooking the oven will beep 5 times and the display panel will show the current time.

IMPORTANT : microwaveable plastic dishes should not be used in the grill or combination modes.

COMBINATION GRILL + MICROWAVE COOKING

There are two combination grill and microwave setting which can be used to heat and cook and grill food ensure that the food is cooked through and browned. This is done by alternating short periods of microwave and grill throughout the total cooking time.

The two combination levels are 55% microwave: 45% grill and 36% microwave: 64% grill.

Example setting : to cook with 55% microwave and 45% grill for 18 minutes.

- Press the “grill/combi” twice, the display shows C-1



- Press the number buttons “1” “8” “0” “0”
- The display shows 18:00



- Press “start/+30sec.” and the cooking will start.

Note :

- The maximum cooking time which can be set is 99 minutes 99 seconds.
- If you press “stop/cancel” or open the door at any point during cooking, this will pause the cooking programme. After closing the door press “start/+30sec.” to resume the cooking.
- To cancel the cooking at any time, press “stop/cancel” twice.
- At the end of cooking the oven will beep 5 times and the display panel will show the current time.

IMPORTANT : microwaveable plastic dishes should not be used in the grill or combination modes.

MEMORY FUNCTION

The oven can remember 3 cooking programmes for you.

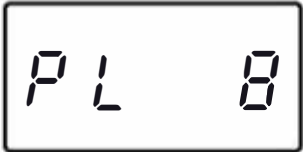
- Press “0/memory” to choose which memory/programme. Press once, twice or three times for the display to show memory “1” “2” or “3”
- If you have already stored your programme in selected memory, just press “start/+30sec.” and the cooking will start.
- If you want to store a programme, set it as in the “multi-stage cooking” section, then press “start/+30sec.” once to save the programme. If “start/+30sec.” is pressed again, cooking will start; otherwise the oven will return to stand-by.

Example: to set as the second memory, a programme to cook food with 80% microwave power for 3 minutes and 20 seconds.

- Press “0/memory” twice, wait until the screen displays “2”.
- Press “time cook” once, then press number buttons “3”, “2”, “0”

A digital display on an oven showing the time 3:20. The digits are black on a white background, with a colon separating the minutes and seconds.

- Press “power” once and the display will show “PL10” then press number button “8” and the display will show “PL8”

A digital display on an oven showing the text "PL 8". The letters "PL" are larger than the number "8".

- Press “start/+30sec.” to save the programme. The buzzer sounds and the oven returns to stand-by.

Then to cook with the saved programme, just press “0/memory” twice, the display shows “2”, then press “start/+30sec.” and cooking starts

If there is a power failure - stored programmes will need to be re-stored.

INQUIRY FUNCTION

- To check the current timer during cooking, press the “clock/timer” button and the current timer will be displayed for 3 seconds.
- During microwave and multi-stage cooking, press “power” and the microwave power level will be displayed for 3 seconds.

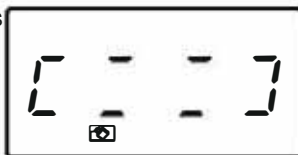
FAN OPERATES AFTER LENGTHY COOKING

After cooking of 5 minutes or more, when the cooking stops the fan will continue to run for 15 seconds to help cool the microwave.

SAFETY LOCK / CHILD LOCK

The oven has a safety lock which prevents the oven being operated

- To lock the oven, press “stop/cancel” for 3 seconds. There will be a beep to signal it is locked and the display will show



- To unlock the oven, press “stop/cancel” for 3 seconds. there will be a beep to signal it is unlocked

OVEN LIGHT AND OVEN DOOR

If the oven door is kept open for 10 minutes without any operation, the oven light will switch off.

COOKING END

At the end of cooking, there are 5 beeps as a reminder that cooking is complete.

Service

before you call for assistance please check the following:

- If the oven will not work at all and the display does not appear, or disappears - check that the oven is plugged in and switched on. If it is, switch it off and check that the fuse in the plug or fuse board is OK. If necessary try the appliance in a different socket.
- If the microwave will not function, check to see whether the timer is set. Also check that the door is properly shut so that the safety interlocks are fully engaged. If they are not, the oven will not work.
- Check to see that the child-proof lock is not on the display. If it is, switch it off.

If none of the above actions rectify the situation, contact:

The shop where you bought the microwave - they will advise you.



IMPORTANT INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH EC DIRECTIVE 2012/19/EU.

At the end of its working life, the product must not be disposed of as urban waste.

It must be taken to a special local authority differentiated waste collection centre or to a dealer providing this service.

Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences for the environment and health deriving from inappropriate disposal and enables the constituent materials to be recovered to obtain significant savings in energy and resources.

As a reminder of the need to dispose of household appliances separately, the product is marked with a crossed-out wheeled dustbin.

safety

- **INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES. LISEZ ET CONSERVEZ SOIGNEUSEMENT CES INSTRUCTIONS POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.**
- Retirez tous les éléments d'emballage et les étiquettes.
- Si le cordon ou la prise sont endommagés, il faut les faire remplacer, pour des raisons de sécurité, par Kenwood ou un réparateur agréé par Kenwood pour éviter tout accident.
- **N'UTILISEZ JAMAIS** cet appareil pour une utilisation autre que celle prévue à des fins domestiques.
- **N'UTILISEZ JAMAIS** cet appareil si le four présente des signes visibles d'endommagement, si le cordon d'alimentation ou le joint de la porte est abîmé, ou si l'appareil est malencontreusement tombé par terre.
- **N'IMMERGEZ PAS** cet appareil, le cordon d'alimentation ou la prise dans l'eau ou tout autre liquide.
- **NE LAISSEZ PAS** le cordon d'alimentation dépasser du bord d'une table, du plan de travail ou être en contact avec des surfaces chaudes telles qu'une plaque de cuisson au gaz ou à induction.
- Cet appareil ne doit pas mis en service via un minuteur externe ni un système de commande à distance.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou n'ayant aucune expérience ou connaissance, hormis si elles agissent sous la supervision de personnes responsables de leur sécurité, ou si des instructions leur sont fournies.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les opérations de nettoyage et d'entretien utilisateur peuvent être effectuées par des enfants âgés de plus de 8 ans et dès lors qu'ils sont sous surveillance.
- Conservez l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.

- Lorsqu'il fonctionne, l'appareil chauffe. Il est recommandé de veiller à ne pas toucher les éléments chauffants à l'intérieur du four.
- **AVERTISSEMENT** : Les pièces accessibles peuvent devenir brûlantes en cours d'utilisation. Veuillez tenir les enfants en basâge éloignés du four.
- Le four micro-ondes est conçu pour réchauffer des aliments et des boissons. Sécher des aliments ou des vêtements et chauffer des coussinets chauffants, des chaussons, des éponges, des tissus humides et tout article similaire peut provoquer des risques de blessures, de flamme ou d'incendie.
- **AVERTISSEMENT** : Les liquides et d'autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients fermés car ces derniers risquent d'exploser. Il est vivement déconseillé de passer au four micro-onde les oeufs dans leurs coquilles et les oeufs durs entiers, dans la mesure où ils peuvent éclater, même une fois le passage au four micro-onde terminé.
- Pour réduire le risque d'incendie dans l'espace du four, il est conseillé de le surveiller lorsque ce dernier fonctionne, et notamment lorsque des aliments sont réchauffés ou cuits dans des récipients jetables en plastique, papier ou autres matériaux inflammables.
- Si de la fumée apparaît, maintenez la porte du four fermée, éteignez l'appareil et débranchez la prise d'alimentation. Quittez les lieux un certain temps jusqu'à disparition totale de la fumée.
- **NE FAITES** pas fonctionner le four lorsqu'il est vide car cela pourrait sérieusement l'endommager.
- **N'UTILISEZ PAS** l'espace du four pour y stocker quoi que ce soit.
- **NE FAITES** pas cuire des aliments tels que des jaunes d'oeuf ou des pommes de terre, des foies de volaille, etc. sans avoir au préalable percé plusieurs fois les aliments à l'aide d'une fourchette.

- **NE FAITES** pas cuire les aliments directement sur le plateau en verre. Disposez les aliments dans un plat approprié avant d'insérer ce dernier dans le four.
- **N'UTILISEZ PAS** des plats en métal ou de la vaisselle comportant des poignées métalliques. NE METTEZ aucun récipient dans le four comportant des décorations métallisées.
- Utilisez uniquement des ustensiles qui passent au four microonde. Avant de les utiliser, vérifiez que les ustensiles peuvent passer au four micro-onde.
- Testez toujours la température des aliments cuits, et notamment si vous réchauffez ou cuisez de la nourriture ou des liquides pour bébé. Laissez les aliments et les liquides refroidir quelques minutes et mélangez-les pour répartir uniformément la chaleur. N'oubliez pas de remuer avec un ustensile dans une matière autre que du métal pour éviter que le liquide ou les aliments ne se mettent soudainement à déborder du récipient.
- Certains aliments comme la confiture, le hachis de viande ou pudding de Noël, se réchauffent très rapidement, et il est donc vivement recommandé de vérifier leur température avant de les consommer.
- Lorsque vous réchauffez ou faites cuire des aliments présentant une teneur élevée en matières grasses ou en sucre, n'utilisez pas de récipients en plastique.
- Si vous utilisez un thermomètre, assurez-vous que le modèle est spécifiquement conçu pour une utilisation au four micro-onde.
- **N'ESSAYEZ PAS** de faire frire des aliments au four micro-onde.
- Rappelez-vous que lorsque vous passez au four micro-onde des liquides, même si le récipient n'est pas chaud, les liquides eux le sont, et ils diffusent de la vapeur ou débordent légèrement, tout comme sur un feu de cuisson classique. Le fait de réchauffer des boissons au four micro-onde peut provoquer une ébullition retardée ; il est donc vivement conseillé de faire attention lorsque vous manipulez votre récipient qui sort du four micro-onde.

- **AVERTISSEMENT :** Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, le four ne doit pas fonctionner tant qu'il n'a pas été réparé par une personne compétente.
- **AVERTISSEMENT :** Il est vivement déconseillé à toute personne autre que du personnel d'entretien dûment qualifié et habilité d'effectuer un quelconque dépannage ou opération visant à retirer le cache servant de protection contre l'exposition à l'énergie micro-onde.
- Le four doit être régulièrement nettoyé et tous les résidus de nourriture doivent être enlevés.
- Le fait de ne pas maintenir le four en état de propreté peut provoquer une détérioration de la surface, qui pourrait compromettre la durée de vie de l'appareil et engendrer potentiellement une situation dangereuse.
- Ce four micro-onde n'est pas conçu pour être encastré ou intégré dans une niche.
- Ce four micro-onde ne peut être utilisé à bord d'un véhicule, une caravane, un véhicule de camping ou tout autre véhicule s'y apparentant.
- La surface arrière de l'appareil doit être placée contre un mur.
- Le contenu des biberons ou pots d'aliments pour bébés doit être agité ou secoué et la température vérifiée avant consommation afin d'éviter le risque de brûlures.

Nettoyage

- Éteignez toujours le four et retirez la fiche de la prise secteur avant le nettoyage.
- Le four peut être nettoyé à l'aide d'un chiffon doux et humide. Séchez soigneusement.
- Une solution détergente peut être utilisée si l'intérieur du four est très sale. N'utilisez pas de détergents agressifs au risque d'endommager le four.
- N'utilisez pas de couteau ni aucun autre accessoire "grattoir" pour retirer les résidus d'aliment présents dans le four.

- Assurez-vous de maintenir les joints de porte et éléments adjacents propres en les essuyant avec un chiffon humide. Les joints de porte ou éléments adjacents sales peuvent être nettoyés à l'eau chaude et liquide vaisselle, puis rincés et séchés.
- Le plateau en verre peut être retiré et lavé à l'eau chaude additionnée de liquide vaisselle, puis rincé et séché soigneusement.
- L'anneau à roulettes et la surface inférieure du four doivent être nettoyés régulièrement à l'aide d'un détergent doux afin d'éviter l'apparition de bruits de frottement. Séchez soigneusement à l'aide d'un chiffon doux.

avant d'utiliser votre appareil Kenwood

- Retirez tous les éléments d'emballage et les étiquettes présents à l'intérieur du four. N'essayez en aucun cas de retirer la plaque **Mica qui est vissée sur la cavité du four car elle sert de protection contre le magnétron.**
- Inspectez le four, à la recherche de signes d'endommagement, tels qu'une porte décentrée ou endommagée, des bosses sur la cavité intérieure ou des joints abîmés. N'utilisez pas le four si ce dernier est endommagé.

avant de brancher le four

- Avant de brancher votre four, assurez-vous que la tension de votre alimentation électrique est la même que celle indiquée sur la plaque d'identification.
- L'appareil doit être relié à la terre.
- Note : Cet appareil est conforme à la directive CE 2014/30/EU sur la compatibilité électromagnétique.

interférence radio

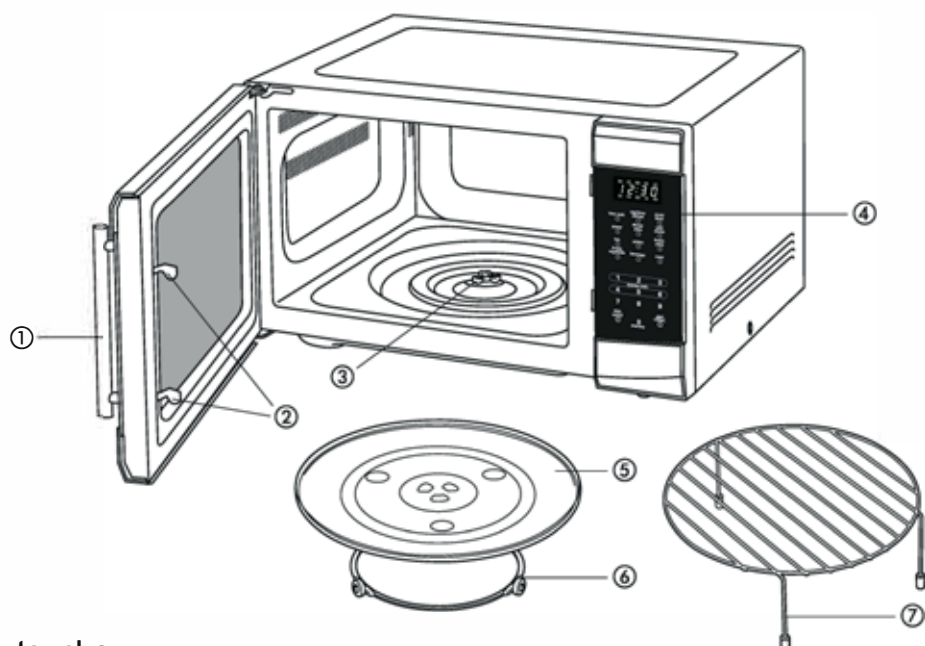
Le fonctionnement du four micro-onde peut provoquer une interférence avec votre radio, votre télévision ou tout équipement similaire. Si une interférence se produit, elle peut être diminuée en prenant les mesures suivantes :

- Nettoyez la porte et les joints du four.
- Déplacez l'antenne de votre radio ou de la télévision.
- Installez ailleurs le four, éloigné du récepteur.

avant d'utiliser votre four pour la première fois

- 1 Ne posez rien sur le four.
 - 2 La surface arrière de l'appareil doit être placée contre un mur. Laissez un espace minimum de 30 cm audessus du four, et un espace minimum de 20 cm entre le four et tout mur adjacent.
 - 3 Installez le support tournant et le plateau en verre.
- Votre nouveau four micro-onde Kenwood possède un micro-onde d'une puissance de 1100 watts ainsi qu'un grill d'une puissance de 1 200 - 1 400 watts, qui peut être utilisé avec le micro-onde ou seul. Il possède une capacité de 42 litres, 10 niveaux de puissance, une fonction grill seule, 2 combinaisons micro-onde + grill et 7 programmes de menus automatiques. Il peut être utilisé pour décongeler, cuire ou réchauffer des aliments.

COMMENT FAIRE POUR UTILISER VOTRE FOUR À MICRO-ONDES



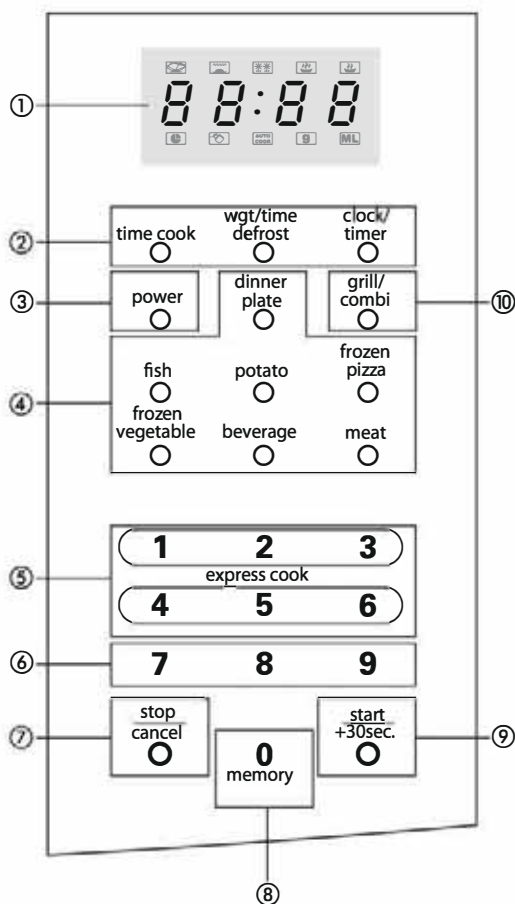
touche

- | | | |
|---|-----------------------|------------------|
| ① poignée de la porte | ④ panneau de contrôle | ⑦ plateau grille |
| ② système de verrouillage de sécurité de la porte | ⑤ plateau en verre | |
| ③ arbre | ⑥ roulette | |

ATTENTION : Evitez toute exposition excessive à l'énergie micro-ondes.

- **NE PAS** essayer d'utiliser ce four avec la porte ouverte car cela pourrait vous exposer à des niveaux dangereux d'énergie micro-ondes.
- **NE PAS** interférer avec les dispositifs de sécurité qui gardent la porte fermée.
- **NE PAS** utiliser le four s'il est endommagé. Il est très important que la porte du four puisse bien se fermer que qu'il n'y ait aucun dommage à :
 - i. La porte (tordue)
 - ii. Les ferrures et les connexions (cassées ou desserrées)
 - iii. Les joints de la porte.
- Le four ne doit pas être réglé ou réparé par qui que ce soit à l'exception d'un personnel d'entretien qualifié.

LE PANNEAU DE CONTRÔLE



touche

- ① Panneau d'affichage
- ② temps de cuisson, décongélation poids/temps et boutons Horloge/Compteur
- ③ bouton de la puissance
- ④ boutons Menu auto
- ⑤ boutons Cuisson numérique/Express
- ⑥ boutons numériques ordinaires
- ⑦ bouton Arrêter/Annuler
- ⑧ bouton Zéro/Mémoire
- ⑨ bouton Commencer/+30 secondes
- ⑩ bouton Grill/Combi

(Veuillez aussi lire les pages suivantes pour plus de détails).

RÉGLAGE DE L'HORLOGE

- Allumez le courant et vous entendrez un bip.

Vous verrez :



Remarque : L'horloge est au format 12-heures donc 10am et 10pm sont tout deux réglés comme 10:00

Exemple de réglage : pour régler 10:15 am

- Appuyez sur 'Horloge/Compteur'. Le premier '0' clignote et le symbole d'horloge s'éclaire en rouge sous 00:00

Appuyez sur les touches numériques '1' '0' '1' '5'.



- Appuyez sur 'Horloge/compteur' et l'horloge est réglée.

Veuillez noter que lorsque vous appuyez sur le bouton 'Arrêter/Annuler' pendant le réglage, ou s'il y a un délai de plus d'1 minute pendant le réglage, alors l'affichage retourne automatiquement à 0:00.

COMPTEUR DE CUISINE

La fonction d'horloge peut être utilisée comme un compteur pour d'autres activités dans la cuisine cependant veuillez noter :

- Elle n'est qu'un compteur informationnel pour les autres activités, et elle n'est pas connectée aux fonctions de cuisson ou au menu du four à micro-ondes
- La durée maximale pouvant être réglée est de 99 minutes et 99 secondes.
- Lorsque vous utilisez la fonction de compteur, les fonctions de cuisson du four ne peuvent pas être utilisées.

Exemple de réglage : Régler pour marcher dans 45 minutes :

- Appuyez sur 'Horloge/Compteur' et l'horloge affichera '00:00' et le premier chiffre clignotera.

Vous verrez :



- Appuyez sur les touches numériques '4' '5' '0' '0'.



- Appuyez sur 'Commencer/+30sec' pour confirmer, le compte à rebours commencera.
- Après 45 minutes, le four sonnera une fois pour vous avertir que la période de 45 minutes est terminée.

CUISSON AVEC MICRO-ONDES

Il y a 10 niveaux de puissance. Le four cuit automatiquement avec le niveau de puissance le plus fort.

- Pour régler le niveau de puissance comme désiré, appuyez sur le bouton 'Micro-ondes' plusieurs fois comme indiqué ci-dessous.

Appuyez sur	Niveau de puissance	Affichage	Application
10	Haut 100%	PL 10	Réchauffer, chauffer de l'eau, cuire des légumes et du poulet
9	90%	PL 9	Cuire du riz, du poisson et des fruits de mer, des biscuits, de la viande
8	80%	PL 8	
7	70%	PL 7	
6	60%	PL 6	Chauffer du lait, du gâteau et cuire du ragoût
5	50%	PL 5	
4	40%	PL 4	
3	30%	PL 3	Décongeler, préchauffer, réchauffer de la glace
2	20%	PL 2	
1	10%	PL 1	
0	0	PL 0	

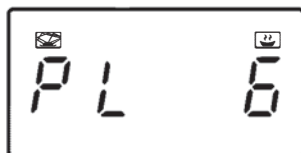
Exemple de réglage : Pour cuire avec 60% de puissance micro-ondes pendant 12 minutes et 30 secondes :

- Appuyez sur 'Temps cuisson', l'écran affichera '00:00'
- Appuyez sur les touches numériques '1' '2' '3' '0'.

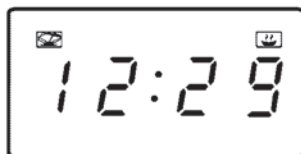
L'écran affichera '12:30'

- Appuyez sur 'Puissance' une fois, puis sur les touches numériques '6' pour sélectionner le niveau de puissance 60%.

L'écran affichera "PL6"



- Appuyez sur 'Commencer/+30sec', la cuisson commence alors.



Remarque :

- Pendant la cuisson, le niveau de puissance peut aussi être changé : appuyez sur 'Puissance', le niveau actuel clignotera 3 fois, appuyez sur la touche numérique du niveau de puissance désiré et la cuisson continuera avec le nouveau niveau jusqu'à la fin du temps programmé.
- La durée de cuisson maximale pouvant être réglée est de 99 minutes et 99 secondes.
- Si vous appuyez sur 'Arrêter/Annuler' une fois ou si vous ouvrez la porte n'importe quand pendant la cuisson, la cuisson s'arrête automatiquement. Fermez la porte et appuyez sur 'Commencer/+30sec.' pour continuer la cuisson. Si la cuisson n'a pas été continué pendant plus d'1 minute ou si vous avez appuyé deux fois sur le bouton 'Arrêter/Annuler', la cuisson ne continuera plus.
- Si vous avez choisi le niveau de puissance zéro – 'PL0' – seulement le ventilateur du four marchera, et le four ne chauffera pas. Cela est normalement utilisé pour enlever les odeurs du four.

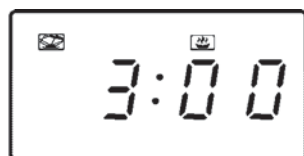
CUISSON RAPIDE

Il est possible de lancer la cuisson à pleine puissance, sans devoir programmer la durée de cuisson :

1. Pour cuire avec une puissance de 100% entre 1 et 6 minutes, appuyez sur la touche numérique du nombre de minutes désirés 1-6, puis sur 'Commencer/+30sec.' et la cuisson commencera.

Par exemple : Pour cuire pendant 3 minutes avec une puissance de 100%

- Appuyez sur la touche numérique '3', l'écran affichera et la cuisson commencera.



- Appuyez à nouveau sur 'Commencer/+30sec.' pour augmenter la durée de cuisson par un intervalle de 30 secondes.
2. Appuyez simplement sur 'Commencer/+30sec.' et le four commencera à cuire à pleine puissance pendant 30 secondes.
- Appuyez à nouveau sur 'Commencer/+30sec.' pour augmenter la durée de cuisson par un intervalle de 30 secondes.

Remarque :

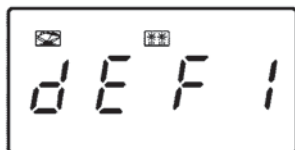
Pendant la cuisson à micro-ondes et la décongélation par temps seulement, la période de cuisson/décongélation peut être augmentée par un intervalle de 30 secondes avec chaque appui sur le bouton 'Commencer/+30sec.'

DÉCONGÉLATION PAR POIDS

Le poids de décongélation doit être entre 100gr et 2000gr.

Par exemple : décongeler 500gr de viande surgelée.

- Appuyez sur 'Décongélation poids/temps'.
L'écran affiche dEF1



- Entrez le poids de la viande à décongeler en grammes, appuyez sur les touches numériques '5' '0' '0'.
- Appuyez sur 'Commencer/+30sec'. Le four commence la décongélation, comptant à rebours à partir de la durée que vous avez réglé.
La durée de décongélation de 500gr est exactement 10:00 minutes
- Lorsque vous voulez décongeler de la nourriture dans des récipients en plastique pas appropriés pour les fours à micro-ondes, décongelez seulement jusqu'à ce que vous puissiez l'enlever des récipients et placez-les dans des récipients appropriés pour continuer la décongélation.

DÉCONGÉLATION PAR TEMPS

- Appuyez deux fois sur 'Décongélation poids/temps', l'écran affiche 'dEF2'.



- Appuyez sur les touches numériques pour régler la durée de décongélation.
- La durée de décongélation sera au niveau de puissance 3. Si vous voulez le changer, appuyez sur 'Puissance' puis sur la touche numérique pour changer le niveau de puissance.
- Appuyez sur 'Commencer/+30sec' pour commencer et l'écran affichera la durée restante en compte à rebours.

CUISSON A PLUSIEURS STAGES

Vous pouvez programmer deux stages pour la cuisson ; si une décongélation est nécessaire, alors il doit être le premier stage.

Par exemple : Décongeler pendant 5 minutes puis cuire à 80% de la puissance pendant 4 minutes

- Appuyez deux fois sur 'Décongélation poids/temps', l'écran affiche « dEF2 ».



- Appuyez sur les touches numériques '5' '0' '0'.
- Appuyez sur 'Cuisson temps' puis appuyez sur '4' '0' '0'.
- Appuyez une fois sur 'Puissance' puis appuyez sur '8' pour sélectionner le niveau de puissance 80%.
- Appuyez sur 'Commencer/+30sec.' et la cuisson commencera ; le four sonne une fois pour indiquer le début du premier stage, et la décongélation commence; le four sonne une fois de plus pour indiquer le début du deuxième stage. Lorsque la cuisson est terminée, le four sonne cinq fois.

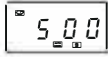
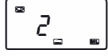
MENU DE CUISSON AUTO

Le four dispose d'un menu automatique qui vous permet de programmer rapidement les poids ou quantités à cuire, de 8 types d'aliment différents. Ce menu est utilisé en appuyant sur les touches numériques comme indiqué ci-dessous :

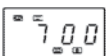
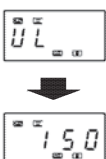
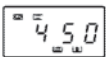
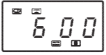
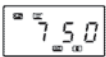
La méthode d'utilisation du menu auto est comme suit :

Menu	Poids de la nourriture(g)	Nombre d'appuis	Affichage
Assiette de dîner	250	Une fois	
	350	Deux fois	
	500	3 fois	
Poisson	200	Une fois	
	300	Deux fois	
	400	3 fois	
	500	4 fois	
	600	5 fois	
Pommes de terre	1 (approx. 230g)	Une fois	
	2 (approx. 460g)	Deux fois	
	3 (approx. 690g)	3 fois	
Pizza surgelée	100	Une fois	
	200	Deux fois	
	400	3 fois	

La méthode d'utilisation du menu auto est comme suit :

Menu	Poids de la nourriture(g)	Nombre d'appuis	Affichage
Légumes surgelés	150	Une fois	
	350	Deux fois	
	500	3 fois	
Boisson	¹ (approx. 120ml)	Une fois	
	² (approx. 240ml)	Deux fois	
	³ (approx. 360ml)	3 fois	
Viande	Pour le poulet : • Appuyez sur 'Viande' une fois pour choisir poulet. • Appuyez sur 'Commencer/+30sec' pour confirmer 400g de poulet. • Appuyez à nouveau sur 'Viande' pour changer le poids du poulet.		  
	600	Une fois de plus	
	800	Deux fois de plus	
	1000	3 fois de plus	
	1200	4 fois de plus	

La méthode d'utilisation du menu auto est comme suit :

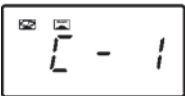
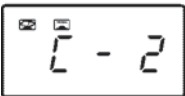
Menu	Poids de la nourriture(g)	Nombre d'appuis	Affichage
Viande	Pour le bœuf : - Appuyez sur 'Viande' deux fois pour choisir bœuf. - Appuyez sur 'Commencer/+30sec' pour confirmer 300g de bœuf. - Appuyez à nouveau sur 'Viande' pour changer le poids du bœuf.		
	500	Une fois de plus	
	700	Deux fois de plus	
	900	3 fois de plus	
	1100	4 fois de plus	
	Pour le veau: - Appuyez sur 'Viande' trois fois pour choisir veau - Appuyez sur 'Commencer/+30sec' pour confirmer 150g de veau. - Appuyez à nouveau sur 'Viande' pour changer le poids du veau.		
	300	Une fois de plus	
	450	Deux fois de plus	
	600	3 fois de plus	
	750	4 fois de plus	

COMBINAISON GRIL ET CUISSON

Le gril peut être utilisé tout seul ou en 2 combinaisons avec le four à micro-ondes en même temps. Ces 3 options peuvent être sélectionnées en appuyant sur le bouton 'Gril/Combi'.

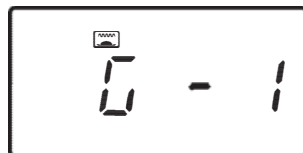
Utilisez la combinaison avec gril pour cuire des steaks, des côtes, des kebabs, des saucisses, des hamburgers, etc.

IMPORTANT : Les assiettes en plastique du four à micro-ondes ne doivent pas être utilisées avec le gril ou le mode combinaison.

Appuyez sur	Affichage	Durée du four à micro-ondes	Durée de gril
Une fois		—	100%
Deux fois		55%	45%
3 fois		36%	64%

GRILLAGE

- Pour utiliser le gril tout seul, placez la nourriture sur une assiette appropriée dans le four, en utilisant la grille du four si nécessaire.
- Appuyez sur 'Gril/Combi' une fois, G-1 s'affiche sur l'écran.



- Réglez la durée de grillage.

Par exemple : Pour régler une cuisson de 9 minutes 30 secondes :

- Appuyez sur les touches numériques '9' '3' '0'.
- L'écran affiche la durée 9:30



- Vous pouvez maintenant appuyer sur 'Commencer/+30sec', le grillage commence alors.

Remarque : Lorsque vous utilisez le gril, il est recommandé de retourner la nourriture au moins une fois pendant le grillage pour que les deux cotés soient bien grillés.

Pour le réglage du gril, lorsque la durée de cuisson est à moitié, le four s'arrête temporairement et fait deux bips pour vous avertir de retourner la nourriture. Lorsque cela a été fait, appuyez sur 'Commencer/+30sec.' pour continuer.

Si vous ne faites rien, le four fait un bip après une minute et continue automatiquement la deuxième partie de la cuisson.

Remarque :

- La durée de cuisson maximale pouvant être réglée est de 99 minutes et 99 secondes.
- Si vous appuyez sur 'Arrêter/Annuler' ou si vous ouvrez la porte n'importe quand pendant la cuisson, le programme s'arrête automatiquement. Fermez la porte et appuyez alors sur 'Commencer/+30sec.' pour continuer la cuisson.
- Pour annuler la cuisson à tout moment, appuyez sur 'Arrêter/Annuler' deux fois.
- A la fin de la cuisson, le four fait 5 bips et l'écran d'affichage affiche l'heure actuelle.

IMPORTANT : Les assiettes en plastique du four à micro onde ne doivent pas être utilisées avec le gril ou le mode combinaison.

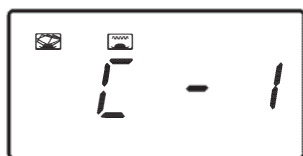
CUISSON AVEC COMBINAISON GRIL + MICRO-ONDES

Il y a deux réglages de combinaison gril et micro-ondes qui peuvent être utilisées pour réchauffer et cuire et griller de la nourriture pour vous assurer que la nourriture est bien cuite et grillée. Cela peut être fait en alternant des périodes de micro-ondes et de gril pendant la durée totale de la cuisson.

Les deux niveaux de combinaisons sont 55% micro-ondes : 45% gril et 36% micro-ondes : 64% gril.

Exemple de réglage : pour cuire avec 55% micro-ondes et 45% gril pendant 18 minutes.

- Appuyez sur 'Gril/Combi' deux fois, C-1 s'affiche sur l'écran.



- Appuyez sur les touches numériques '1' '8' '0' '0'.
- L'écran affiche la durée 18:00



- Appuyez sur 'Commencer/+30sec', la cuisson commence alors.

Remarque :

- La durée de cuisson maximale pouvant être réglée est de 99 minutes et 99 secondes.
- Si vous appuyez sur 'Arrêter/Annuler' ou si vous ouvrez la porte n'importe quand pendant la cuisson, le programme s'arrête automatiquement. Fermez la porte et appuyez alors sur 'Commencer/+30sec.' pour continuer la cuisson.
- Pour annuler la cuisson à tout moment, appuyez sur 'Arrêter/Annuler' deux fois.
- A la fin de la cuisson, le four fait 5 bips et l'écran d'affichage affiche l'heure actuelle.

IMPORTANT : Les assiettes en plastique du four à micro onde ne doivent pas être utilisées avec le gril ou le mode combinaison.

FONCTION DE MEMOIRE

Le four peut se souvenir de 3 programmes de cuisson pour vous.

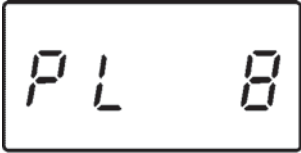
- Appuyez sur '0/Mémoire' pour choisir une mémoire/un programme. Appuyez une, deux ou trois fois pour afficher sur l'écran la mémoire '1' '2' ou '3'.
- Si vous avez déjà programmé votre programme dans la mémoire sélectionnée, appuyez simplement sur 'Commencer/+30sec.' et la cuisson commence alors.
- Si vous voulez enregistrer un programme, réglez-le dans la section 'Cuisson multi-stage' puis appuyez une fois sur 'Commencer/+30sec.' pour enregistrer le programme. Si vous appuyez à nouveau sur 'Commencer/+30sec.', la cuisson commencera ; autrement le four retournera en mode d'attente.

Par exemple : Pour programmer dans la deuxième mémoire, une cuisson avec 80% micro-ondes pendant 3 minutes et 20 secondes.

- Appuyez sur '0/Mémoire' deux fois, attendez jusqu'à ce que '2' s'affiche sur l'écran.
- Appuyez sur 'Cuisson temps' puis appuyez sur les touches numériques '3' '2' '0'.

A digital display showing the time 3:20 in a stylized font. The display is rectangular with a thin border.

- Appuyez sur 'Puissance' une fois et 'PL10' s'affichera sur l'écran puis appuyez sur la touche numérique '8' et 'PL8' s'affichera sur l'écran.

A digital display showing the text 'PL 8' in a stylized font. The display is rectangular with a thin border.

- Appuyez sur 'Commencer/+30sec' pour enregistrer le programme. Le buzzer fait un bip et le four retourne en mode d'attente.

Ensuite pour cuire avec le programme enregistré, appuyez simplement deux fois sur '0/Mémoire', et '2' s'affichera sur l'écran, appuyez alors sur 'Commencer/+30sec.' pour démarrer la cuisson.

S'il y a une panne de courant, les programmes enregistrés devront être reprogrammés.

FONCTION DE VERIFICATION

- Pour vérifier la puissance du four à micro-ondes pendant une cuisson, appuyez sur le bouton 'Horloge/Compteur' et la puissance s'affichera pendant 3 secondes.
- Pendant une cuisson avec le four à micro-ondes et combinée à multiples stages, appuyez sur 'Puissance' et la puissance du four à micro-ondes s'affichera pendant 3 secondes.

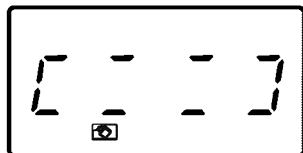
LE VENTILATEUR MARCHE APRES UNE LONGUE CUISSON

Après 5 minutes de cuisson ou plus, lorsque la cuisson s'arrête, le ventilateur continue de marcher pendant 15 secondes pour aider à refroidir le four à micro-ondes.

VERROUILLAGE DE SECURITE/VERROUILLAGE ENFANT

Le four à micro-ondes possède un dispositif de sécurité qui empêche d'utiliser le four.

- Pour déverrouiller le four, appuyez sur 'Arrêter/Annuler' pendant 3 secondes. Il y aura un bip pour signaler qu'il est verrouillé et l'écran affichera



- Pour déverrouiller le four, appuyez sur 'Arrêter/Annuler' pendant 3 secondes, il y aura un bip pour indiquer qu'il est déverrouillé.

ECLAIRAGE DU FOUR ET PORTE DU FOUR

Si la porte du four est ouverte pendant plus de 10 minutes sans aucune autre action, l'éclairage du four s'éteindra.

FIN DE LA CUISSON

A la fin de la cuisson, il y a 5 bips pour vous avertir que la cuisson est terminée.

service après-vente

Avant d'appeler pour une assistance, veuillez vérifier les points suivants :

- Si le four ne fonctionne plus du tout et que l'affichage n'apparaît pas ou disparaît : vérifiez que le four est bien branché et allumé. Si tel est le cas, éteignez-le, vérifiez que la prise est bien branchée et que tout est OK au niveau de votre tableau électrique. Au besoin, branchez le four sur une autre prise pour tester votre four.
- Si le micro-onde ne fonctionne pas, vérifiez si le minuteur n'est pas enclenché. Vérifiez également si la porte est bien fermée : les verrouillages de sécurité doivent être totalement engagés. Si ce n'est pas le cas, le four ne pourra pas fonctionner.
- Vérifiez si le verrouillage spécial protection enfant apparaît à l'écran. Si tel est le cas, éteignez-le.

Si aucun des points précités ne permet de rectifier la situation, nous vous invitons à contacter :

Le magasin où vous avez acheté le micro-onde – ils sauront vous conseiller.



AVERTISSEMENTS POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT CONFORMÉMENT AUX TERMES DE LA DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/EU.

Au terme de son utilisation, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains.

Le produit doit être remis à l'un des centres de collecte sélective prévus par l'administration communale ou auprès des revendeurs assurant ce service.

Éliminer séparément un appareil électroménager permet d'éviter les retombées négatives pour l'environnement et la santé dérivant d'une élimination incorrecte, et permet de récupérer les matériaux qui le composent dans le but d'une économie importante en termes d'énergie et de ressources. Pour rappeler l'obligation d'éliminer séparément les appareils électroménagers, le produit porte le symbole d'un caisson à ordures barré.

sicurezza

- **INDICAZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA. LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE COME FUTURO RIFERIMENTO.**
- Rimuovere la confezione e le etichette.
- Se la spina o il cavo sono danneggiati, per motivi di sicurezza, devono essere sostituiti da Kenwood o da un riparatore autorizzato da Kenwood per evitare pericoli
- **NON** utilizzare in nessun caso l'apparecchio per un utilizzo diverso da quelli per cui è stato concepito.
- **NON** utilizzare l'apparecchio se vi sono evidenti segni di danno al forno, al cavo d'alimentazione o alla guarnizione della porta, o se viene accidentalmente fatto cadere.
- **NON** immergere l'apparecchio, il cavo d'alimentazione o la spina elettrica in acqua o in altri liquidi.
- **NON** lasciare pendere il cavo elettrico dal bordo del piano di lavoro, né lasciare che entri in contatto con superfici calde come un fornello elettrico o a gas.
- Quest'apparecchio non è stato concepito per essere attivato tramite un timer esterno o un sistema di controllo da remoto.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità psicofisico-sensoriali o mancanza di esperienza soltanto sotto attenta supervisione e dopo aver ricevuto le istruzioni necessarie per un utilizzo sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi derivanti da un uso improprio. Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio devono essere consentite solo a bambini di età superiore agli 8 anni e sotto supervisione di un adulto.
- Tenere l'apparecchio e il cavo lontani dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- L'apparecchio si riscalda durante il funzionamento. Evitare di toccare gli elementi riscaldanti all'interno del forno.

- **ATTENZIONE:** Alcune parti accessibili dell'apparecchio possono riscaldarsi durante il funzionamento. Tenere i bambini piccoli lontani dall'apparecchio.
- Il forno a microonde è stato concepito per riscaldare alimenti e bevande. L'utilizzo del forno a microonde per asciugare alimenti abbigliamento, o riscaldare termofori, pantofole, spugne, panni umidi o simili comporta il rischio di danni alla persona, scintille o incendi.
- **ATTENZIONE:** Liquidi ed altri alimenti non devono essere riscaldati in contenitori sigillati, che potrebbero esplodere. Le uova nel guscio e le uova sode intere non devono esser riscaldate nel forno a microonde, poiché potrebbero esplodere anche dopo che il forno ha finito di riscaldare.
- Per ridurre il rischio d'incendi intorno al forno a microonde, tenere sempre il forno sotto controllo durante l'utilizzo, soprattutto quando si riscaldano o si cuociono alimenti in contenitori usa e getta fatti di plastica, carta o altro materiale combustibile.
- Qualora si notasse del fumo, lasciare la porta del forno aperta e togliere la spina dalla presa elettrica. Non utilizzare il forno fino a quando il fumo non sarà scomparso.
- **NON** far funzionare il forno vuoto, per evitare di danneggiarlo gravemente.
- **NON** utilizzare lo spazio del forno come luogo per conservare.
- **NON** cuocere alimenti come tuorli d'uovo, patate, fegatini di pollo, ecc., senza averli prima punzecchiati più volte con una forchetta.
- **NON** cuocere gli alimenti direttamente sul piatto di vetro. Collocare gli alimenti in un piatto adeguato prima di metterli nel forno.
- **NON** utilizzare pentole o piatti metallici con maniglie in metallo.
- **NON** mettere nel forno nulla che presenti un bordo in metallo, né laccetti in metallo rivestiti.
- Utilizzare solo utensili adatti all'utilizzo nei forni a microonde.
- Prima di utilizzarli, verificare che gli utensili siano adatti all'utilizzo nei forni a microonde.

- Testare sempre la temperatura degli alimenti cotti, soprattutto se si riscaldano o si cuociono alimenti o liquidi per bebè. Occorre lasciare raffreddare alimenti e liquidi qualche minuto e mescolarli per distribuire il calore in modo uniforme. Ricordare di mescolare con un utensile non metallico per evitare che alimenti e liquidi trabocchino improvvisamente dal contenitore.
- Alcuni alimenti, quali marmellate, farciture di frutta e “Christmas pudding”, si scaldano molto rapidamente; occorre quindi prestare particolare attenzione alla loro temperatura prima di consumarli.
- Per la cottura o il riscaldamento di alcuni alimenti ad elevato contenuto di grassi o zuccheri, non utilizzare contenitori in plastica.
- Se si utilizza un termometro, assicurarsi che sia un modello concepito specificamente per l'utilizzo con forni a microonde.
- **NON** provare a friggere alimenti nel microonde.
- Riguardo il riscaldamento di liquidi con il forno a microonde, occorre ricordare che, anche se il contenitore non è caldo, il liquido al suo interno lo è e rilascerà vapore o schizzi come con i metodi di cottura tradizionali. Il riscaldamento di bevande nel forno a microonde potrebbe causare una bollitura eruttiva ritardata, per questo occorre prestare attenzione nel maneggiare il contenitore.
- **ATTENZIONE:** Se la porta o le guarnizioni della porta sono danneggiate, il forno non deve essere utilizzato fino a quando non sarà riparato da una persona competente.
- **ATTENZIONE:** Si sconsiglia vivamente alle persone non autorizzate e non competenti di cercare di riparare o effettuare operazioni di manutenzione che comportino la rimozione del rivestimento che fornisce protezione contro l'esposizione all'energia delle microonde.
- Il forno deve essere pulito regolarmente, rimuovendo eventuali depositi di cibo. Se il forno non viene tenuto pulito e privo di pezzi di alimenti, è possibile che la superficie si deteriori, generando effetti indesiderati sull'apparecchio e portando eventualmente a situazioni rischiose.

- Questo forno a microonde non è adatto per essere inserito in mobiletti o incastrato dentro ad altri mobili.
- Questo forno a microonde non è adatto ad essere utilizzato su veicoli come roulotte, camper ed altri veicoli simili.
- La superficie posteriore dell'apparecchio deve essere collocata contro una parete.
- Si deve mescolare o agitare il contenuto di biberon e vasetti di alimenti per bebè e si deve controllare la temperatura prima del consumo, al fine di evitare ustioni.

Pulizia

- Spegnere sempre il forno e rimuovere la spina dalla presa prima di effettuare la pulizia.
- Il forno può essere pulito strofinandolo con un panno morbido inumidito. Asciugare bene.
- Se l'interno del forno è molto sporco, pulirlo con una soluzione detergente delicata. Non utilizzare detergenti aggressivi o aggressivi in quanto potrebbero danneggiare il forno.
- Non utilizzare un coltello o qualsiasi altro tipo di raschietto per rimuovere i residui di cibo da questo forno.
- Assicurarsi che le guarnizioni dello sportello e le parti adiacenti siano mantenute pulite strofinandole con un panno umido. Se le guarnizioni dello sportello o le parti adiacenti si sporcano, lavarle con acqua calda e sapone; quindi risciacquarle e asciugarle.
- Il vassoio di vetro può essere rimosso e lavato con acqua calda e sapone, quindi risciacquarlo e asciugarlo bene.
- L'anello del rullo e la superficie inferiore del forno devono essere puliti regolarmente con un detergente delicato per evitare rumori eccessivi. Asciugarli bene con un panno morbido.

prima di utilizzare la vostra apparecchiatura Kenwood

- Rimuovere la confezione e le etichette dal forno.
- **Non cercare di rimuovere il rivestimento Mica avvitato alla cavità del forno, poiché è stato inserito per proteggere il magnetron.**
- Verificare che il forno non presenti danni, per esempio che la porta non sia scorrettamente allineata o rotta, che non ci siano ammaccature nella cavità interna o che le guarnizioni non siano danneggiate. Non utilizzare il forno se è danneggiato.

prima di collegare alla presa elettrica

- Accertarsi che la tensione della rete elettrica sia la stessa di quella indicata sulla placchetta dell'apparecchio.
- L'apparecchio deve essere collegato a terra.
- NB: Questo apparecchio è conforme alla direttiva 2014/30/EU sulla Compatibilità Elettromagnetica.

interferenze radio

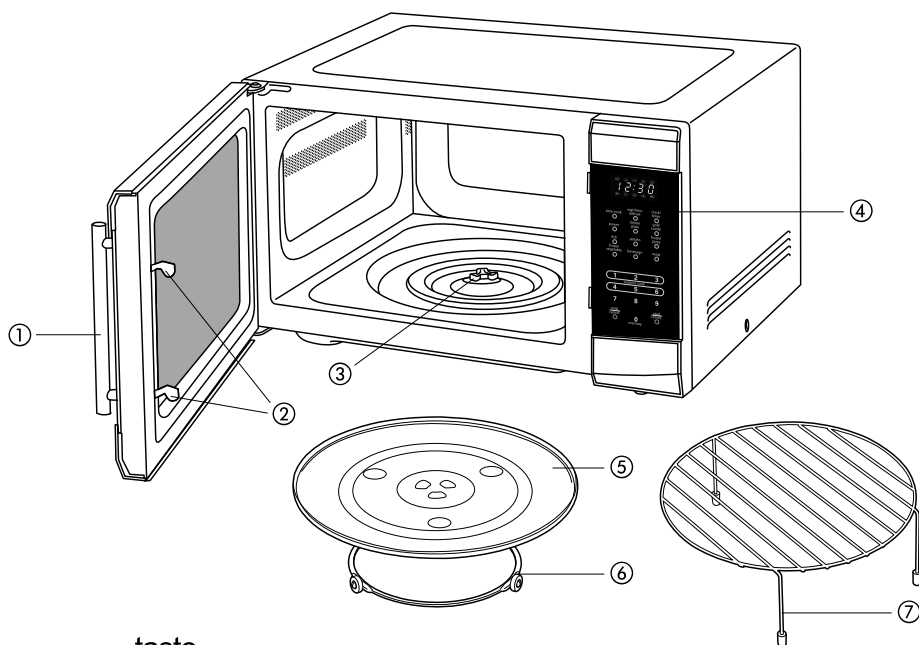
L'utilizzo di un forno a microonde può interferire con la radio, il televisore ed altre apparecchiature simili. Qualora si verificano interferenze, è possibile ridurle adottando le seguenti misure:

- Pulire la porta del forno e le guarnizioni.
- Spostare l'antenna della radio o del televisore.
- Allontanare il forno dalla radio o dal televisore.

prima di usare per la prima volta

- 1 Non mettere niente sopra il forno.
 - 2 La superficie posteriore dell'apparecchio deve essere collocata contro una parete. Lasciare uno spazio minimo di 30cm al di sopra del forno e uno spazio minimo di 20cm tra il forno e qualsiasi parete adiacente.
 - 3 Montare il supporto a rotelle e il piatto di vetro.
- Il vostro nuovo forno a microonde Kenwood è composto da un microonde da 1100 watt e un grill da 1200-1400 watt che può essere utilizzato con il microonde o separatamente. Il forno ha una capacità di 42 litri, 10 livelli di potenza microonde, una funzione solo grill, 2 combinazioni microonde+grill e 7 programmi menu automatici. Può essere utilizzato per scongelare, cucinare e riscaldare.

COME UTILIZZARE IL FORNO A MICROONDE



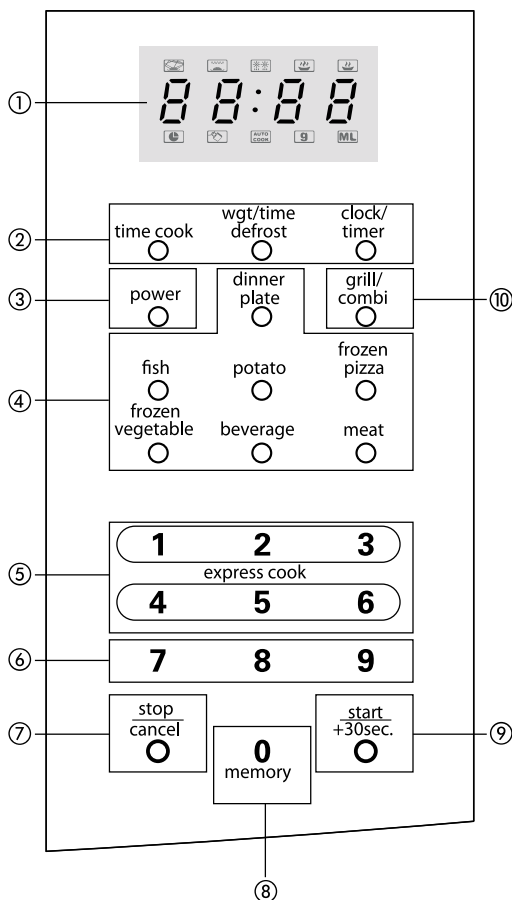
tasto

- | | | |
|--|-------------------------|-----------|
| ① maniglia sportello | ④ pannello di controllo | ⑦ griglia |
| ② sistema di blocco di sicurezza sportello | ⑤ vassoio in vetro | |
| ③ accoppiatore | ⑥ anello rotante | |

AVVISO: evitare l'esposizione ad una quantità eccessiva di microonde

- **NON** tentare di azionare il forno con lo sportello aperto in quanto potrebbe causare esposizione pericolosa alle microonde.
- **NON** manomettere i blocchi di sicurezza che tengono chiuso lo sportello.
- **NON** azionare il forno se è in qualche modo danneggiato. È particolarmente importante che lo sportello del forno sia chiuso correttamente e non presenti danni nei seguenti componenti:
 - i. Sportello (piegato)
 - ii. Cerniere ed elementi di bloccaggio (rotti o allentati)
 - iii. Guarnizioni dello sportello
- Il forno deve essere regolato o riparato solo da personale adeguatamente qualificato.

PANNELLO DI CONTROLLO



tasto

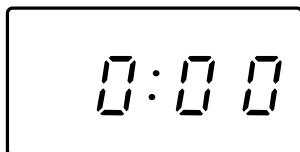
- ① pannello del display
- ② cottura a tempo, scongelamento in base a peso/tempo e tasti orologio/timer
- ③ pulsante livello potenza
- ④ tasti menu automatico
- ⑤ tasto numerico/cottura rapida
- ⑥ tasti numerici ordinari
- ⑦ tasto stop/cancella
- ⑧ tasto zero/memoria
- ⑨ tasto start/+30 sec.
- ⑩ tasto grill/combi

(Per ulteriori dettagli, vedere le pagine seguenti.)

IMPOSTAZIONE DELL'OROLOGIO

- All'accensione, l'apparecchio emette un segnale acustico.

Appariranno:

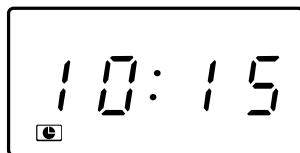


Nota: si tratta di un orologio in formato 12 ore, per cui le 10 del mattino e le 10 di sera sono impostate come 10:00

Esempio di impostazione: per impostare le 10:15 del mattino

- Premere “orologio/timer”. Il primo ‘0’ lampeggia e il simbolo dell'orologio si accende in rosso sotto 00:00

Premere il tasto numerico “1” “0” “1” “5”



- Premere “orologio/timer” e l'orologio è impostato.

Se si preme il tasto “stop/cancella” durante l'impostazione o in caso di ritardo di oltre 1 minuto durante l'impostazione, il display torna su 0:00.

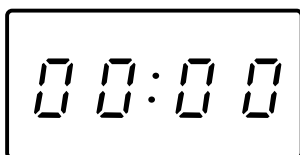
TIMER CUCINA

La funzione Orologio può essere utilizzata come timer per altre attività in cucina. Nota:

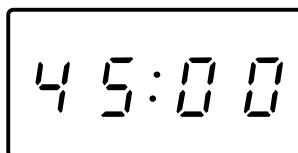
- È solo un timer per altre attività di cucina, non correlato ad altre funzioni di cottura o al menu del forno a microonde.
- Il tempo massimo impostabile è 99 minuti e 99 secondi
- Quando la funzione Timer è in uso, non è possibile utilizzare il forno per altre funzioni di cottura.

Esempio di impostazione: impostare per agire in 45 minuti:

- Premendo due volte “orologio/timer”, sull'orologio viene visualizzato “00:00” e la prima cifra lampeggia
Appariranno:



- Premere i tasti numerici “4” “5” “0” “0”



- Premere “start/+30 sec.” per confermare; inizierà il conto alla rovescia del tempo rimanente.
- Dopo 45 minuti viene emesso un segnale acustico ad indicare la fine del periodo di 45 minuti

COTTURA A MICROONDE

Vi sono 10 livelli di potenza. Il forno cuoce automaticamente con una potenza elevata, se non è impostato diversamente.

- Per impostare il livello potenza richiesto, premere varie volte il tasto “microonde” come segue.

Premere	Livello potenza	Display	Applicazione
10	Alta 100%	PL 10	Riscaldare, scaldare acqua, cuocere verdure e pollo
9	90%	PL 9	Cuocere riso, pesce, frutti di mare, biscotti e carne
8	80%	PL 8	
7	70%	PL 7	
6	60%	PL 6	Scaldare latte e torte e cuocere stufati
5	50%	PL 5	
4	40%	PL 4	
3	30%	PL 3	Scongelare, tenere in caldo, ammorbidire gelati
2	20%	PL 2	
1	10%	PL 1	
0	0	PL 0	

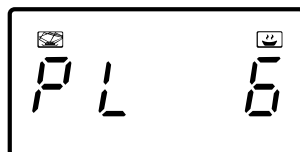
Esempio di impostazione: per cuocere al 60% di potenza microonde per 12 minuti e 30 secondi:

- Premere una volta “cottura a tempo”; sul display viene visualizzato “00:00”
- Premere i tasti numerici “1” “2” “3” “0”

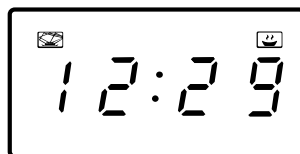
Sul display viene visualizzato “12:30”

- Premere una volta “potenza”, quindi premere il tasto numerico “6” per selezionare il 60% del livello di potenza.

Sul display viene visualizzato “PL6”



- Premere “start/+30 sec.” per avviare la cottura.



Nota:

- Durante la cottura il livello potenza può essere modificato; premendo il tasto “potenza”, la potenza impostata lampeggia 3 volte. Premendo il tasto numero del nuovo livello potenza desiderato, la cottura continua al nuovo livello potenza per il tempo rimanente.
- Il tempo di cottura massimo impostabile è 99 minuti e 99 secondi.
- Se si preme una volta il tasto “stop/cancella” o si apre lo sportello durante la cottura, si interrompe la cottura. Una volta chiuso lo sportello, premere “start/+30 sec.” per riprendere la cottura.
Se non si riprende la cottura entro 1 minuto o si preme due volte il tasto “stop/cancella”, la cottura non viene continuata.
- Se si sceglie il livello potenza zero (“PL0”), il forno si aziona con la ventola, ma senza potenza.
Questa operazione può essere utilizzata per eliminare gli odori dal forno.

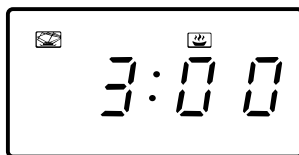
COTTURA RAPIDA

Vi sono diversi metodi in cui il forno può iniziare a cucinare a piena potenza senza dover programmare un tempo di cottura:

1. Per cuocere al 100% di potenza per 1-6 minuti, premere il tasto numerico per il numero di minuti desiderato tra 1 e 6, quindi premere "start/+30 sec." per iniziare la cottura.

Esempio: per cuocere per 3 minuti al 100% di potenza

- Premendo il tasto numerico "3", sul display viene visualizzato



e si inizia la cottura.

- Premere di nuovo il tasto "start/+30 sec." per aumentare il tempo di cottura di 30 secondi ad ogni pressione.
2. Basta premere il tasto "start/+30 sec." per avviare la cottura a piena potenza per 30 secondi.
- Premere di nuovo il tasto "start/+30 sec." per aumentare il tempo di cottura di 30 secondi ad ogni pressione.

Nota:

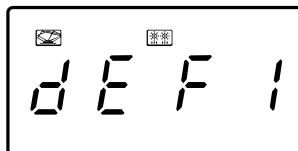
Solo durante la cottura con microonde e lo scongelamento in base al tempo, il periodo di cottura/scongelamento può essere aumentato premendo di nuovo il tasto "start/+30 sec." per aumentare il tempo di cottura di 30 secondi ad ogni pressione.

SCONGELAMENTO IN BASE AL PESO

Lo scongelamento in base al peso avviene in una gamma tra 100 g e 2000 g.

Esempio: scongelamento di 500 g di cibi congelati.

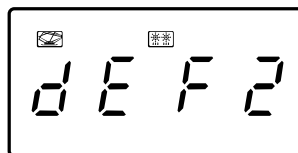
- Premere “scongelamento in base a peso/tempo”. Sul display viene visualizzato dEF1



- Inserire il peso da scongelare in grammi e premere i tasti numerici “5” “0” “0”
- Premere “start/+30 sec.”. Il forno inizia lo scongelamento; inizia il conto alla rovescia del tempo necessario.
Il tempo per lo scongelamento di 500 g è esattamente 10:00 minuti
- Quando si scongelano i cibi in recipienti in plastica non adatti per microonde, scongelarli solo fino a rimuovere i cibi dai recipienti e riporli in un piatto adatto per forno a microonde per completare la scongelamento.

SCONGELAMENTO IN BASE AL TEMPO

- Premendo due volte “scongelamento in base a peso/tempo”, sul display viene visualizzato “dEF2”



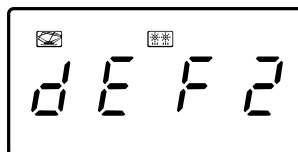
- Premere i tasti numerici per impostare il tempo di scongelamento.
- Lo scongelamento in base al tempo si esegue a livello potenza 3. In caso di modifiche, premere “potenza” e il tasto numerico per modificare il livello potenza richiesto.
- Premere “start/+30 sec.” per avviare lo scongelamento; sul display inizierà il conto alla rovescia del tempo rimanente.

COTTURA MULTIFASE

È possibile impostare due fasi di cottura; se è necessario lo scongelamento, deve essere questa la prima fase.

Esempio: scongelamento per 5 minuti, quindi cottura all'80% di potenza per 4 minuti

- Premendo due volte “scongelamento in base a peso/tempo”, sul display viene visualizzato “dEF2”

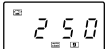


- Premere i tasti numerici “5” “0” “0”
- Premere “cottura a tempo”, quindi premere “4” “0” “0”
- Premere una volta “potenza”, quindi premere “8” per selezionare l'80% del livello
- Premendo “start/+30 sec.” inizia la cottura. Viene emesso un segnale acustico per la prima sezione e il tempo di scongelamento inizia il conto alla rovescia. Quando si entra nella fase di cottura, viene emesso un altro segnale acustico. Al termine della cottura, vengono emessi cinque segnali acustici.

COTTURA MENU AUTOMATICO

Il forno dispone di un menu automatico che consente di programmare rapidamente la cottura di pesi o quantità di 8 tipi diversi di cibo. I menu si ottengono premendo i tasti numerici come segue:

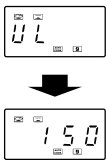
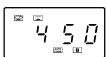
La procedura del menu automatico è:

Menu	Peso cibo (g)	N. di pressioni	Display
piatto cena	250	1	
	350	2	
	500	3	
pesce	200	1	
	300	2	
	400	3	
	500	4	
	600	5	
patate	1 (circa 230 g)	1	
	2 (circa 460 g)	2	
	3 (circa 690 g)	3	
pizza congelata	100	1	
	200	2	
	400	3	

La procedura del menu automatico è:

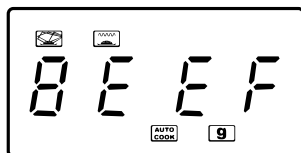
Menu	Peso cibo (g)	N. di pressioni	Display
verdure congelate	150	1	
	350	2	
	500	3	
bevande	¹ (circa 120 ml)	1	
	² (circa 240 ml)	2	
	³ (circa 360 ml)	3	
carne	Per pollo: • Premere una volta 'carne' per selezionare pollo. • Premere "start/+30 sec." per confermare 400 g di pollo. • Premere 'carne' per selezionare un peso superiore del pollo.		
	600	Ancora 1	
	800	Altre 2 volte	
	1000	Altre 3 volte	
	1200	Altre 4 volte	

La procedura del menu automatico è:

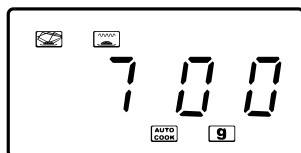
Menu	Peso cibo (g)	N. di pressioni	Display
carne	Per manzo: • Premere due volte 'carne' per selezionare manzo. • Premere "start/+30 sec." per confermare 300 g di manzo. • Premere 'carne' per selezionare un peso superiore del manzo.		
	500	Ancora 1	
	700	Altre 2 volte	
	900	Altre 3 volte	
	1100	Altre 4 volte	
	Per il vitello: • Premere tre volte 'carne' per selezionare il vitello. • Premere 'avvia/+30sec.' per confermare 150g di vitello. • Premere 'carne' per selezionare il peso massimo del vitello.		
	300	Ancora 1	
	450	Altre 2 volte	
	600	Altre 3 volte	
	750	Altre 4 volte	

Esempio: per cuocere 700 g di manzo:

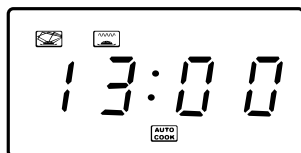
- Premere due volte “carne” per confermare il menu manzo; sul display viene visualizzato “ BEEF ”



- Premere “start/+30 sec.” per confermare il menu.
- Premere altre due volte “carne” per visualizzare il peso selezionato.



- Premendo “start/+30 sec.”, viene emesso un segnale acustico e inizia la cottura; sul display viene visualizzato il tempo di cottura rimanente.



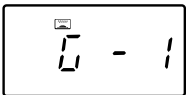
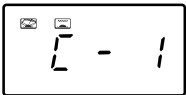
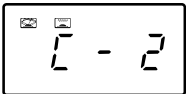
- Al termine della cottura vengono emessi 5 segnali acustici

GRILL E COTTURA COMBINATA

È possibile utilizzare il grill da solo o in 2 livelli di combinazione con il forno a microonde. È possibile selezionare queste 3 opzioni premendo il tasto “grill/combi”.

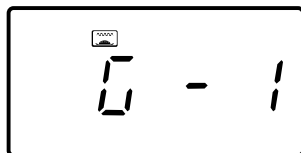
Utilizzare il grill e la combinazione per cucinare bistecche, bracioline, kebab, salsicce, hamburger, ecc

IMPORTANTE: non utilizzare i piatti in plastica adatti per microonde nelle modalità grill o combinazione.

Premere	Display	Tempo nel microonde	Tempo nel grill
1		—	100%
2		55%	45%
3		36%	64%

GRILL

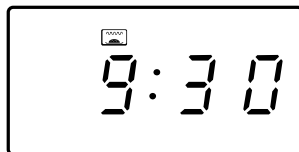
- Per utilizzare solo il grill, prima mettere il cibo su un piatto adatto nel forno utilizzando, se necessario, la griglia.
- Premere una volta “grill/combi”; sul display viene visualizzato G-1



- Inserire il tempo per il grill

Esempio: per impostare 9 minuti e 30 secondi di cottura:

- Premere i tasti numerici “9” “3” “0”
- Sul display viene visualizzato 9:30



- Premere “start/+30 sec.” per avviare il grill.

Nota: quando si utilizza il grill, si consiglia di girare il cibo almeno una volta durante la cottura in modo da grigliarlo su entrambi i lati.

Per le impostazioni del grill, a metà cottura, il forno si interrompe ed emette due segnali acustici per ricordare di girare il cibo. Una volta girato, premere “start/+30 sec.” per ricominciare.

Se non viene effettuata alcuna operazione, il forno emette un segnale acustico dopo un minuto e si riavvia per la seconda parte di cottura.

Nota:

- il tempo di cottura massimo impostabile è 99 minuti e 99 secondi.
- Se si preme “stop/cancella” e si apre lo sportello in qualsiasi momento durante la cottura, si interrompe il programma di cottura. Una volta chiuso lo sportello, premere “start/+30 sec.” per riprendere la cottura.
- Per annullare la cottura in qualsiasi momento, premere due volte “stop/cancella”.
- Al termine della cottura, il forno emette 5 segnali acustici e il pannello del display mostra l'ora attuale.

IMPORTANTE: non utilizzare i piatti in plastica adatti per microonde nelle modalità grill o combinazione.

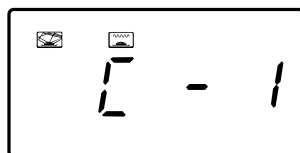
COMBINAZIONE DI COTTURA GRILL + MICROONDE

Vi sono due impostazioni di combinazione grill e microonde utilizzabili per riscaldare, cuocere e grigliare cibi garantendo un risultato finale perfetto. Si alternano periodi brevi di microonde e grill per tutto il periodo di cottura.

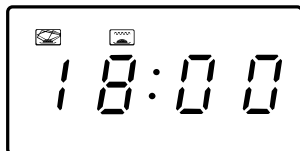
I due livelli di combinazione sono 55% microonde: 45% grill e 36% microonde: 64% grill.

Esempio di impostazione: per cuocere con 55% microonde e 45% grill per 18 minuti.

- Premere due volte “grill/combi”, sul display viene visualizzato C-1



- Premere i tasti numerici “1” “8” “0” “0”
- Sul display viene visualizzato 18:00



- Premere “start/+30 sec.” per avviare la cottura.

Nota:

- Il tempo di cottura massimo impostabile è 99 minuti e 99 secondi.
- Se si preme “stop/cancella” e si apre lo sportello in qualsiasi momento durante la cottura, si interrompe il programma di cottura. Una volta chiuso lo sportello, premere “start/+30 sec.” per riprendere la cottura.
- Per annullare la cottura in qualsiasi momento, premere due volte “stop/cancella”.
- Al termine della cottura, il forno emette 5 segnali acustici e il pannello del display mostra l'ora attuale.

IMPORTANTE: non utilizzare i piatti in plastica adatti per microonde nelle modalità grill o combinazione.

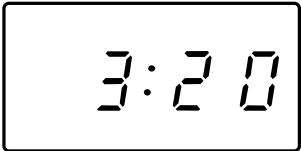
FUNZIONE MEMORIA

Il forno è in grado di memorizzare 3 programmi di cottura.

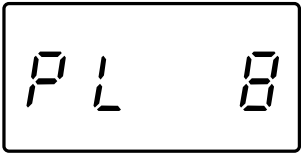
- Premere “0/memoria” per selezionare la memoria/il programma. Premere una, due o tre volte per visualizzare sul display la memoria “1” “2” o “3”
- Se si è già memorizzato il programma nella memoria selezionata, premere “start/+30 sec.” per iniziare la cottura.
- Per memorizzare un programma, impostarlo nella sezione “cottura multifase”, quindi premere una volta “start/+30 sec.” per salvare il programma. Se si preme di nuovo “start/+30 sec.”, inizia la cottura; in caso contrario il forno torna in standby.

Esempio: per impostare come memoria secondaria, programmare la cottura di cibi con l'80% di potenza microonde per 3 minuti e 20 secondi.

- Premere due volte “0/memoria” e attendere che sul display venga visualizzato “2”.
- Premere una volta “cottura a tempo”, quindi premere i tasti numerici “3”, “2”, “0”

A rectangular digital display with a black border showing the time 3:20 in a seven-segment font. The digits are black on a white background.

- Premere una volta “potenza” per visualizzare sul display “PL10”, quindi premere il tasto numerico “8” per visualizzare sul display “PL8”

A rectangular digital display with a black border showing the text PL 8 in a seven-segment font. The letters PL are on the left and the digit 8 is on the right, all in black on a white background.

- Premere “start/+30 sec.” per salvare il programma. Viene emesso un segnale acustico e il forno torna in standby.

Per cuocere con il programma salvato, premere due volte “0/memoria”; sul display viene visualizzato “2”, quindi premere “start/+30 sec.” per iniziare la cottura

In caso di interruzione di corrente, i programmi memorizzati devono essere ripristinati.

FUNZIONE RICHIESTA

- Per controllare il livello potenza microonde durante la cottura, premere il tasto “orologio/timer” per visualizzare il livello per 3 secondi.
- Durante la cottura in microonde e multifase, premere “potenza” per visualizzare il livello potenza microonde per 3 secondi.

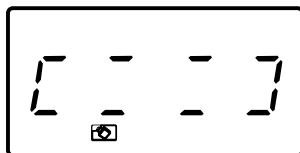
LA VENTOLA SI AZIONE DOPO LA COTTURA PROLUNGATA

Dopo una cottura di 5 o più minuti, quando la cottura si arresta, la ventola continua a girare per 15 secondi per consentire il raffreddamento del forno a microonde.

BLOCCO DI SICUREZZA/BLOCCO BAMBINI

Il forno dispone di un blocco di sicurezza che ne impedisce il funzionamento.

- Per bloccare il forno, premere “stop/cancella” per 3 secondi. Viene emesso un segnale acustico ad indicare che il forno è bloccato e viene visualizzato il display.



- Per sbloccare il forno, premere “stop/cancella” per 3 secondi. Viene emesso un segnale acustico per indicare lo sblocco.

SPIA E SPORTELLLO DEL FORNO

Se lo sportello del forno viene tenuto aperto per 10 minuti senza alcuna operazione, la spia del forno si spegne.

FINE COTTURA

Al termine della cottura, vengono emessi 5 segnali acustici ad indicare che la cottura è terminata.

Manutenzione

prima di richiedere assistenza, si prega di verificare quanto segue:

- Se il forno non funziona affatto e non compare niente sul display – verificare che la spina del forno sia collegata alla presa e che il forno sia acceso. Se è acceso, spegnerlo e verificare che il fusibile nella spina o nella scatola dei fusibili sia a posto. Se necessario, provare a collegare la spina ad una presa diversa.
- Se il microonde non funziona, verificare se per caso è stato impostato il timer e che la porta sia ben chiusa, ovvero che i sistemi di blocco siano completamente inseriti. Qualora non lo siano, il forno non funzionerà.
- Verificare che non sia attivo il sistema di blocco di sicurezza. Qualora lo fosse, disattivarlo.

Se nessuna delle azioni di cui sopra resolve il problema, contattare:

Il punto vendita in cui è stato acquistato l'apparecchio, per ottenere consulenza.



IMPORTANTI AVVERTENZE PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO AI SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/EU.

Alla fine della sua vita utile il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani.

Deve essere consegnato presso gli appositi centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure presso i rivenditori che offrono questo servizio.

Smaltire separatamente un elettrodomestico consente di evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e per la salute derivanti da un suo smaltimento inadeguato e permette di recuperare i materiali di cui è composto al fine di ottenere notevoli risparmi in termini di energia e di risorse.

Per rimarcare l'obbligo di smaltire separatamente gli elettrodomestici, sul prodotto è riportato il simbolo del bidone a rotelle barrato.

güvenlik

- **ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI. DİKKATLE OKUYUN VE GELECEKTE REFERANS OLMASI İÇİN SAKLAYIN.**
- Tüm ambalajları ve etiketleri çıkartın.
- Fiş veya kablo hasar görürse, güvenlik nedeniyle, tehlikeye yol açmaması için Kenwood ya da yetkili bir Kenwood tamircisi tarafından değiştirilmelidir.
- Bu cihazı hiç bir şekilde kullanım amacı olan ev içi kullanım dışında **KULLANMAYIN.**
- Fırında, elektrik kablosunda veya kapı contasında gözle görülebilir bir hasar varsa veya cihaz kazara düştüyse bu cihazı kesinlikle **KULLANMAYIN.**
- Bu cihazı, elektrik kablosunu veya fişini suya veya başka bir sıvıya asla **BATIRMAYIN.**
- Elektrik kablosunun çalışma yüzeyine temas etmesine izin vermeyin veya sıcak yüzeylere temas **ETTİRMEYİN.**
- Bu cihaz harici zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda ile kullanım için değildir.
- Bu cihaz 8 yaş ve üzerindeki çocuklar tarafından, fiziki, algılama ya da zihinsel yetersizliği olan kişiler tarafından ya da yeterli deneyimi olmayan kişiler tarafından gözetim altında olmaları ve cihazın güvenli şekilde kullanımına ilişkin talimatları almaları ve olası tehlikeleri anlamaları şartıyla kullanılabilir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakım işlemleri 8 yaşından büyük ve denetim altında olmadıkça çocuklar tarafından yapılamaz.
- Cihazı ve kordonunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerde tutun.
- Kullanım sırasında cihaz ısınır. Fırının içindeki ısıtıcı elemanlara dokunmamaya dikkat edilmelidir.
- **UYARI:** Erişilebilir bölümler kullanım sırasında sıcak hale gelebilir. Küçük çocuklar uzak tutulmalıdır.
- Mikrodalga fırın yemeklerin ve içeceklerin ısıtılması içindir. Yiyecek veya giysilerin kurutulması, ısıtıcı pedlerin, terliklerin, süngerlerin, nemli giysilerin ve benzerlerinin ısıtılması

- yaralanma, ateş alma ya da yangına yol açabilir.
- **UYARI:** Patlamaya sebep olabileceği için sıvılar ve diğer yiyecekler sızdırmaz kaplarda ısıtılmamalıdır. Kabuklu yumurtalar ve katı pişirilmiş yumurtalar mikro dalga fırında ısıtılmamalıdır, bunlar mikro dalga pişirme bittikten sonra bile patlayabilirler.
 - Fırın boşluğunda yangın riskini azaltmak için, özellikle plastik, kağıt veya diğer yanıcı maddelerden üretilmiş tek kullanımlık kaplarda yemek ısıtırken fırını kontrol etmelisiniz.
 - Duman gördüğünüz takdirde, fırının kapısını kapalı tutun ve fırının gücünü kapatarak fişini çekin. Duman kayboluncaya kadar bu şekilde bekleyin.
 - Fırın boşken **ÇALIŞTIRMAYIN** bu fırına ciddi hasar verebilir.
 - Fırın boşluğunu her hangi bir depolama amacıyla **KULLANMAYIN.**
 - Yumurta sarısı, patates, tavuk ciğeri vb benzeri gıdaları çatala bir kaç kez delmeden **PIŞİRMİYİN.**
 - Yiyecekleri doğrudan cam tepsi üzerinde **PIŞİRMİYİN.** Fırına yerleştirmeden önce yiyecekleri uygun bir tabağa koyun.
 - Metal tava veya metal tutacaklı tabakları **KULLANMAYIN** Metal şeritleri veya metal parçaları olan hiç bir şeyi fırın içinde **KULLANMAYIN.**
 - Sadece Mikro dalga fırınlar için uygun eşyaları kullanın. Kullanmadan önce, eşyaların mikro dalga fırınlarda kullanım için uygun olduğundan emin olun.
 - Özellikle bebekler için yiyecek veya sıvı pişiriyor ya da ısıtıyorsanız pişmiş yiyeceklerin ısınısını daima kontrol edin. Yiyecek ve sıvılar bir kaç dakika bekletilmeli ve ısının eşit şekilde dağılması için karıştırılmalıdır. Yiyecek veya sıvının kabın içinde aniden köpürmesini önlemek için metal olmayan bir şey ile karıştırın.
 - Reçel, kıyma ve Yeni yıl pudingi gibi çok hızlı ısınan bazı yiyecekler vardır, bunları tüketmeden önce sıcaklıkları control edilmelidir.
 - Yüksek yağ veya şeker içeren bazı yiyecekleri ısıtırken ya da pişirirken plastik kaplar kullanmayın.

- Termometre kullanacaksanız, bunun özellikle mikro dalga fırın için olduğundan emin olun.
- Mikro dalgada kızartma yapmayı **DENEMEYİN**.
- Lütfen unutmayın sıvıları mikro dalga ile ısıtırken kap sıcak olmasa bile içindeki sıvı sıcaktır, konvansiyonel pişirmedeki gibi buhar veya fokurdama olacaktır. İçeceklerin mikro dalga ile ısıtılması gecikmeli püskürmeli kaynama ile sonuçlanabilir bu yüzden dikkatli olunmalıdır.
- **UYARI:** Kapı veya kapı contaları hasarlıysa, uzman bir kişi tarafından tamir edilene kadar fırın kullanılmamalıdır.
- **UYARI:** Mikro dalga enerjiye karşı koruma sağlayan kapağın sökülmesini içeren servis veya onarım işlerinin uzman bir kişi dışında yapılması tehlikelidir.
- Fırın düzenli olarak temizlenmeli ve yiyecek kalıntılarını silinmelidir.
- Fırının temiz tutulmaması yüzeyin bozulmasına yol açabilir bu da cihazın ömrünün kısalmasına ve tehlikeli bir durumun ortaya çıkmasına sebep olur.
- Bu mikro dalga fırın kabinler veya ankastre uygulamalar için uygun değildir.
- Bu mikro dalga fırın yol araçları, karavanlar, kamp araçları ve diğer benzer araçlar için uygun değildir.
- Cihazın arka yüzeyi bir duvara doğru yerleştirilmelidir.
- Biberonların ve bebek maması kavanozlarının içindekiler karıştırılmalı veya çalkalanmalıdır ve yanıklara sebep olmaması için tüketilmeden önce sıcaklıkları kontrol edilmelidir.

Temizleme

- Temizlemeden önce daima fırını kapatın ve fişini prizden çekin.
- Fırın, nemli yumuşak bir bezle silinerek temizlenebilir. İyice kurulayın.
- Fırının iç kısmı çok kirliyse, hafif deterjanlı su ile temizleyin. Fırına zarar vereceğinden, yoğun ve aşındırıcı deterjanlar kullanmayın.

- Bu fırının içindeki yiyecek kalıntılarını çıkartmak için bıçak veya kazıyıcı kullanmayın.
- Kapak contalarını ve bunlara komşu olan parçaları nemli bir bezle silerek temizleyin. Kapak contaları veya bunlara komşu olan parçalar kirlenirse ılık sabunlu su ile yıkayın, durulayın ve kurulayın.
- Cam kapak çıkartılabilir, ılık sabunlu suda yıkanabilir, durulanabilir ve kurulanabilir.
- Aşırı gürültü oluşmasını önlemek için, döner halka ve fırının alt yüzeyi düzenli olarak hafif bir deterjanla temizlenmelidir. Yumuşak bir bezle iyice kurulayın.

Kenwood cihazınızı kullanmadan önce

- Fırının içindeki tüm etiketleri ve ambalajları çıkartın. **Fırın boşluğuna vidalanmış olan Mika kapağı sökmeğe çalışmayın, bunun amacı magnetronu korumaktır.**
- Fırını yanlış hizalanmış veya hasarlı kapılar, iç boşluktaki çatlaklar veya hasarlı contalar gibi hasarlara karşı kontrol edin. Hasarlı ise fırını kullanmayın.

fişe takmadan önce

- Cihazı açmadan önce elektrik şebekenizin voltajının cihazın plakası üzerinde belirtilen ile aynı olduğundan emin olun.
- Cihaz topraklanmalıdır.
- Not: Bu cihaz Elektro Manyetik uyumlulukla ilgili AT direktifine 2014/30/EU uygundur.

radio interferansı

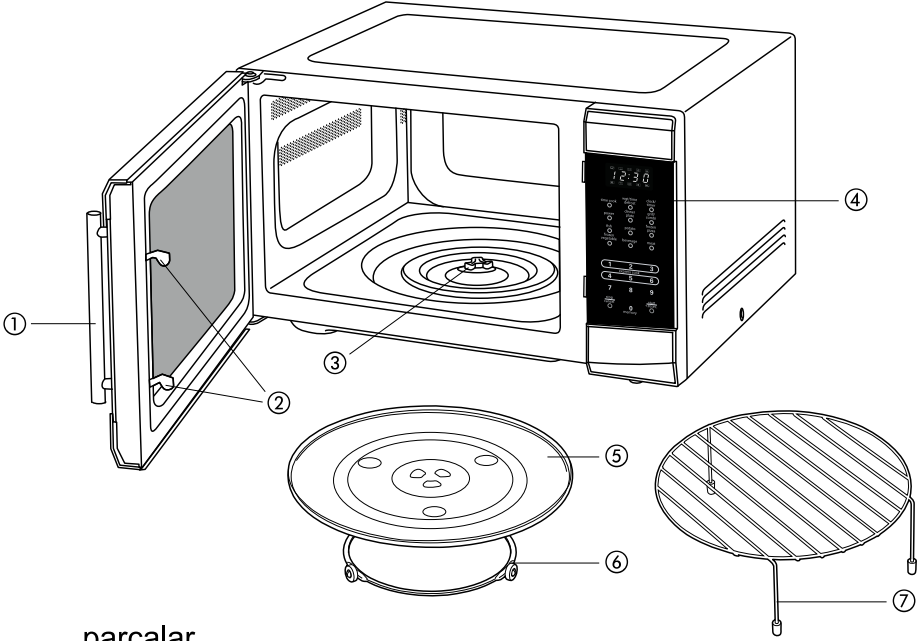
Mikro dalga fırının kullanılması radyo, TV ve benzer cihazlarda interferansa sebep olabilir. Interferans oluştuğu takdirde, aşağıdaki önlemler ile azaltılabilir:

- Fırının kapısını ve contalarını temizlemek.
- Radyo veya televizyon anteninin yerini değiştirmek.
- Fırını alıcıdan uzak bir yere yerleştirmek.

ilk kullanımdan önce

- 1 Fırının üzerine hiç bir şey koymayın.
 - 2 Cihazın arka yüzeyi bir duvara doğru yerleştirilmelidir. Fırının üstünde en az 30 cm açıklık bırakın, fırın ile çevresindeki duvarlar arasında en az 20 cm açıklık olmalıdır.
 - 3 Rulman desteğini ve cam tepsiyi yerleştirin.
- Yeni Kenwood mikrodalga fırınınız 1100 watt mikro dalga ve mikro dalga ile birlikte ya da ayrı olarak kullanabileceğiniz 1200-1400 watt ızgaraya sahiptir. 42 litre kapasiteye, 10 mikro dalga güç seviyesine, sadece ızgara fonksiyonuna, 2 mikro dalga + ızgara kombinasyonuna ve 7 otomatik menü programına sahiptir. Buz çözme, pişirme ve yeniden ısıtma için kullanılabilir.

MİKRODALGA FIRININIZI KULLANMA



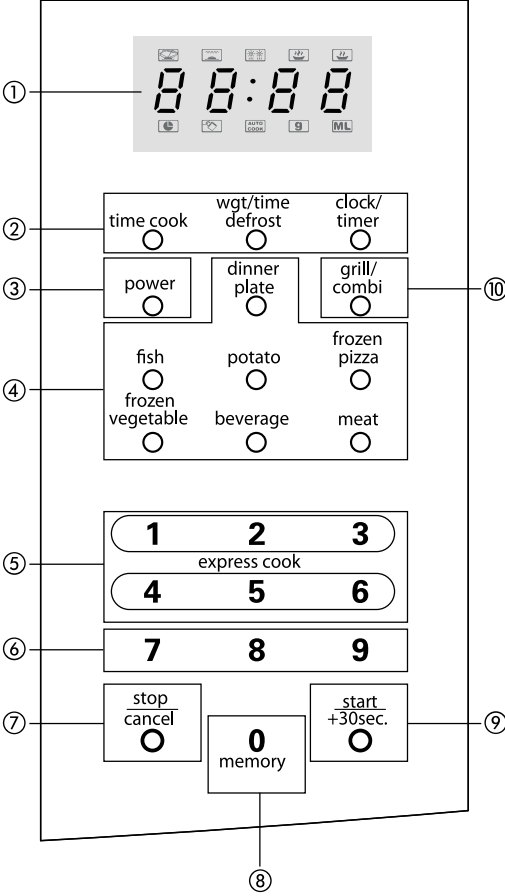
parçalar

- | | | |
|----------------------------------|--------------------|---------------|
| ① kapı tutamağı | ④ kontrol paneli | ⑦ ızgara rafı |
| ② kapı güvenli kilitleme sistemi | ⑤ cam tepsi | |
| ③ mil | ⑥ silindir halkası | |

UYARI: Aşırı mikrodalga enerjisine maruz kalmaktan kaçının

- Kapı açıkken fırını çalıştırmaya **ÇALIŞMAYIN**, bu durum zararlı mikrodalga enerjisine maruz kalmanıza sebep olabilir.
- Kapıyı kapalı tutan güvenlik ara kilitleri ile **OYNAMAYIN**.
- Bir şekilde zarar görmüş fırını **ÇALIŞTIRMAYIN**. Fırın kapısının düzgün kapatılması ve aşağıdakilerin zara görmemiş olması özellikle önemlidir:
 - i. Kapı (eğik)
 - ii. Menteşeler ve Mandallar (kırık veya gevşek)
 - iii. Kapı contaları.
- Fırın, kalifiye servis personeli haricindeki herhangi bir kişi tarafından ayarlanmamalı veya onarılmamalıdır.

KONTROL PANELİ



parçalar

- ① gösterge paneli
- ② süreli pişirme, ağırlık/süreli buz çözme ve saat/zamanlayıcı düğmeleri
- ③ güç seviyesi düğmesi
- ④ otomatik menü düğmeleri
- ⑤ rakam/ekspres pişirme düğmeleri
- ⑥ normal rakam düğmeleri
- ⑦ durdur/iptal düğmesi
- ⑧ sıfır/bellek düğmesi
- ⑨ başlat/+30 saniye düğmesi
- ⑩ ızgara/kombi düğmesi

(Ayrıntılı bilgi için lütfen aşağıdaki sayfalara bakın).

SAATİN AYARLANMASI

- Beslemeyi açın ve bip sesi duyulacaktır.

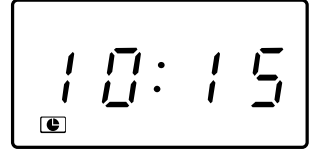
Aşağıdakileri göreceksiniz:



Not: bu saat 12 saat formatında olduğundan, 10 öö ve 10 ös da 10:00 olarak ayarlanır

Örnek ayar: 10:15 öö'yi ayarlamak için

- "Saat/zamanlayıcı"ya basın. Önce '0' yanıp söner ve 00:00 altında kırmızı saat sembolü yanar
"1" "0" "1" "5" rakam düğmesine basın



- "Saat/zamanlayıcı"ya basın ve saat ayarlanır.

Ayar sırasında "durdur/iptal" düğmesine basıldığında veya ayar sırasında 1 dakikayı aşkın bir gecikme varsa, bu durumda ekran 0:00'a döner.

MUTFAK ZAMANLAYICISI

Saat işlevi, mutfaktaki diğer işler için zamanlayıcı olarak kullanılabilir, ancak şunları unutmayın:

- Bu yalnızca diğer işler için bir zamanlayıcıdır, herhangi bir mikrodalga fırın pişirme işlevi ya da menüsüne bağlı değildir.
- Maksimum süre 99 dakika ve 99 saniyeye ayarlanabilir.
- Zamanlayıcı işlevi kullanılırken, fırın başka pişirme işlevleri için kullanılamaz.

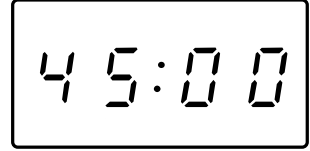
Örnek ayar: 45 dakika içinde çalışmak üzere ayarlayın:

- "Saat/zamanlayıcı"ya iki defa basın, saat "00:00"ı gösterir ve ilk gösterge yanıp söner

Aşağıdakileri göreceksiniz:



- "4" "5" "0" "0" sayı düğmelerine basın



- Onaylamak için "başlat/+30sn"ye basın, kalan süreyi geriye doğru sayacaktır.
- 45 dakika sonra, 45 dakikalık sürenin bittiğini belirtmek için zil sesi duyulur

MİKRODALGA PİŞİRME

10 güç seviyesi vardır. Başka türlü ayarlanmadığı sürece fırın yüksek güç seviyesinde otomatik olarak pişirir.

- Gerekli güç seviyesini ayarlamak için, “mikrodalga” düğmesine aşağıdaki sayıda basın.

Basma sayısı	Güç seviyesi	Görüntü	Uygulama
10	Yüksek %100	PL 10	Yeniden ısıtma, su ısıtma, sebze ve tavuk pişirme
9	90%	PL 9	Pirinç, balık, denir ürünleri, kurabiyeler ve etler pişirin
8	80%	PL 8	
7	70%	PL 7	
6	60%	PL 6	Süt, kek ısıtma, ve güveç pişirme
5	50%	PL 5	
4	40%	PL 4	
3	30%	PL 3	Buz çözün, sıcak tutun, dondurmayı yumuşatın
2	20%	PL 2	
1	10%	PL 1	
0	0	PL 0	

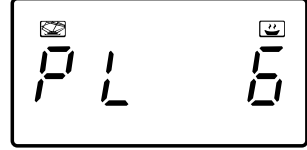
Örnek ayar: %60 mikrodalga gücünde 12 dakika 30 saniye pişirmek için

- "Süreli pişirme"ye bir defa basın; göstergede "00:00" görünür
- "1" "2" "3" "0" sayı düğmelerine basın

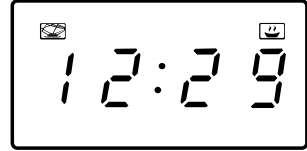
Ekranda "12:30" görünecektir

- "Güç"e bir defa basın ve ardından %60 güç seviyesini seçmek için rakam düğmesine basın.

Göstergede "PL6" görünür



- "Başlat/+30sn"ye basın ve pişirme işlemi başlatılır.



Not:

- Pişirme sırasında, güç seviyesi değiştirilebilir; "güç" düğmesine basın, gücü ayarla 3 defa yanıp söner, istenilen yeni güç seviyesi rakam düğmesine basın, pişirme kalan sürede yeni güç seviyesinden devam eder.
- Maksimum pişirme süresi 99 dakika ve 99 saniyeye ayarlanabilir.
- Pişirme sırasında herhangi bir zamanda "durdur/iptal" düğmesine bir defa basıldığında ya da kapı açıldığında; pişirme duraklatılır. Kapı kapatıldığında, "başlat/+30sn"ye basın ve pişirme yeniden başlar. Pişirme 1 dakika içinde başlatılmazsa; ya da "durdur/iptal" düğmesine iki defa basılırsa, pişirme işlemi devam etmez.
- Sıfır güç seviyesi "-PL0"- seçilirse, fırın fanı çalışır ancak güç çalışmaz. Bu çalışma, fırından kokuyu gidermek için kullanılabilir.

HIZLI PİŞİRME

Piştirme süresini programlamadan fırının tam güçte pişirmeye başlayabilmesi için birkaç yöntem vardır:

- 1 - 6 dakika %100 güçte pişirmek için, 1-6 dakika arasında istenilen rakamın düğmesine ve ardından "başlat/+30sn"ye basın ve piştirme başlar.

Örnek: 3 dakika %100 güçte pişirmek için

- "3" rakam düğmesine basın, göstergede görünür ve piştirme başlar.



- Piştirme süresini her basışta 30 saniye artırmak için "başlat/+30sn" düğmesine tekrar basın.
- "Başlat/+30sn"ye basın ve fırın 30 saniye için tam güçte pişirmeye başlayacaktır.
- Piştirme süresini her basışta 30 saniye artırmak için "başlat/+30sn" düğmesine tekrar basın.

Not:

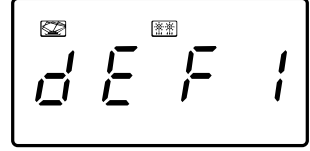
Mikrodalga yalnızca pişirirken ve süreli buz çözerken, piştirme/buz çözme süresi her basışta 30 saniyelik artışlar için "başlat/+30sn" düğmesine basarak artırılabilir.

AĞIRLIĞA GÖRE BUZ ÇÖZME

Ağırlığa göre buz çözme ağırlık aralığı 100 gr ila 2000 gr arasındır.

Örnek: 500 gr donmuş yiyeceğin buzunu çözün.

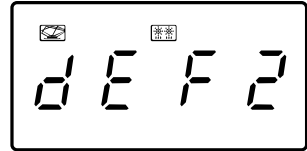
- "Ağırlık/sürelili buz çözme"ye basın.
Ekranı dEF1 belirecektir



- Buzu çözülecek ağırlığı gram olarak girin ve "5" "0" "0" rakam düğmelerine basın
- "Başlat/+ 30sn"ye basın Fırın, gerekli olduğunu belirlediği süreden geriye doğru sayarak buz çözme işlemine başlar.
Ve, 500 gr buzunu çözmek için gerekli süre tam olarak 10:00 dakikadır
- Yiyeceğin buzı mikrodalgaya uygun olmayan plastik kaplarda çözüldüğünde, buz çözme işlemine yalnızca yiyecek kaplardan çıkarılıp buz çözmeyi tamamlamak için mikrodalgaya uygun bir tabağa yerleştirilebilinceye kadar devam edin.

ZAMANA GÖRE BUZ ÇÖZME

- "Ağırlık/sürelili buz çözme"ye iki defa basın, göstergede "dEF2" görünür



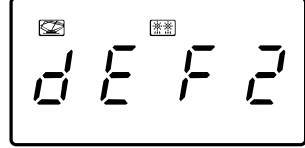
- Buz çözme süresini ayarlamak için rakam düğmelerine basın.
- Sürelili buz çözme 3 güç seviyesinde çalışır. Bunun değiştirilmesi gerekirse, gerekli güç seviyesine değiştirmek için "güç"e ve ardından rakam düğmesine basın.
- "Başlat/+30sn"ye basın, buz çözme başlatılır ve gösterge kalan süreyi geriye doğru sayar.

ÇOK AŞAMALI PIŞİRME

Piştirme için iki aşama ayarlanabilir; buz çözme gerekliyse, bu ilk aşama olmalıdır.

Örnek: 5 dakika buz çözün; ardından 4 dakika %80 güçte pişirin

- "Ağırlık/sürelı buz çözme"ye iki defa basın, göstergede "dEF2" görünür

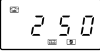
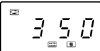
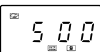
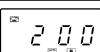
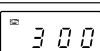
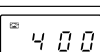
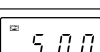
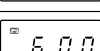
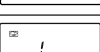
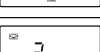
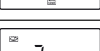
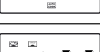


- "5" "0" "0" rakam düğmesine basın
- "Sürelı piştirme"ye ve ardından "4" "0" "0" rakamlarına basın
- "Güç"e bir defa basın ve ardından %80 güç seviyesini seçmek için "8" rakam düğmesine basın
- "Başlat/+30sn"ye basın ve piştirme başlar, ilk seçim için zil sesi duyulur, buz çözme süresi geriye saymaya başlar; ikinci piştirmeye geçerken zil sesi tekrar duyulur. Piştirme bittiğinde, beş defa zil sesi duyulur.

OTOMATİK MENÜ İLE PİŞİRME

Fırın, 8 farklı yiyecek türü ağırlığı veya miktarını pişirmek için hız program yapmanıza yardımcı olan bir otomatik menüye sahiptir. Bu menülere aşağıdaki gibi rakam düğmelerine basarak ulaşılır:

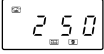
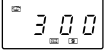
Otomatik menü prosedürü:

Menü	Yiyecek ağırlığı (gr)	Kaç defa basılacağı	Görüntü
yemek tabağı	250	Bir kez	
	350	İki kez	
	500	3 kez	
balık	200	Bir kez	
	300	İki kez	
	400	3 kez	
	500	4 kez	
	600	5 kez	
patates	1 (yaklaşık 230 gr)	Bir kez	
	2 (yaklaşık 460 gr)	İki kez	
	3 (yaklaşık 690 gr)	3 kez	
donmuş pizza	100	Bir kez	
	200	İki kez	
	400	3 kez	

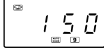
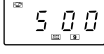
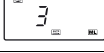
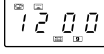
OTOMATİK MENÜ İLE PİŞİRME

Fırın, 8 farklı yiyecek türü ağırlığı veya miktarını pişirmek için hız program yapmanıza yardımcı olan bir otomatik menüye sahiptir. Bu menülere aşağıdaki gibi rakam düğmelerine basarak ulaşılır:

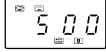
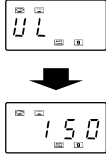
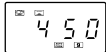
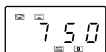
Otomatik menü prosedürü:

Menü	Yiyecek ağırlığı (gr)	Kaç defa basılacağı	Görüntü
yemek tabağı	250	Bir kez	
	350	İki kez	
	500	3 kez	
balık	200	Bir kez	
	300	İki kez	
	400	3 kez	
	500	4 kez	
	600	5 kez	
patates	1 (yaklaşık 230 gr)	Bir kez	
	2 (yaklaşık 460 gr)	İki kez	
	3 (yaklaşık 690 gr)	3 kez	
donmuş pizza	100	Bir kez	
	200	İki kez	
	400	3 kez	

Otomatik menü prosedürü:

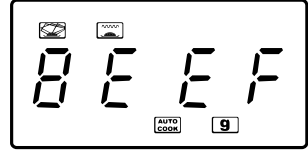
Menü	Yiyecek ağırlığı (gr)	Kaç defa basılacağı	Görüntü
donmuş sebze	150	Bir kez	
	350	İki kez	
	500	3 kez	
içecek	1 (yaklaşık 120 ml)	Bir kez	
	2 (yaklaşık 240 ml)	İki kez	
	3 (yaklaşık 360 ml)	3 kez	
et	Tavuk için: - Tavuk seçmek için bir defa 'et'e basın. 400 gr tavuğu onaylamak için "başlat/+30sn"ye basın. - Daha fazla tavuk ağırlığı seçmek için, 'et'e basın.		  
	600	Bir defa daha	
	800	İki defa daha	
	1000	3 defa daha	
	1200	4 defa daha	

Otomatik menü prosedürü:

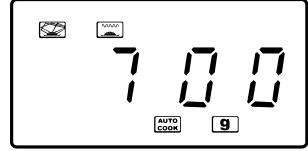
Menü	Yiyecek ağırlığı (gr)	Kaç defa basılacağı	Görüntü
et	Dana eti için: - Dana etini seçmek için iki defa 'et'e basın. 300 gr dana etini onaylamak için "başlat/+30sn"ye basın. - Daha fazla dana eti ağırlığı seçmek için, 'et'e basın.		
	500	Bir defa daha	
	700	İki defa daha	
	900	3 defa daha	
	1100	4 defa daha	
	Dana eti için: - Dana etini seçmek için et düğmesine üç defa basın. 150 g dana etini onaylamak için başlat/+30sn. öğelerine basın. - Dana etinin ağırlığını arttırmak için et düğmesine basın.		
	300	Bir defa daha	
	450	İki defa daha	
	600	3 defa daha	
	750	4 defa daha	

Örnek: 700 gr dana eti pişirmek için:

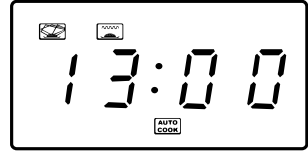
- Dana eti menüsünü onaylamak için iki defa 'et'e basın, göstergede "BEEF (DANA ETİ)" görünür



- Menüyü onaylamak için "başlat/+30sn"ye basın
- Seçilen ağırlığı görüntülemek için, 'et'e iki defa daha basın.



- "Başlat/+30sn"ye basın, zil sesi duyulur ve pişirme başlar ve de göstergede kalan pişirme süresi görünür.



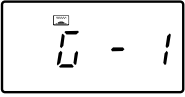
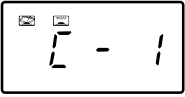
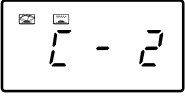
- Pişirme sonunda 5 defa zil sesi duyulur

IZGARA VE KOMBİNE PİŞİRME

Izgara kendisinin ya da ayanı anda mikrodalgayla çalışan 2 kombinasyon seviyesinde kullanılabilir. Bu 3 seçenek "Izgara/kombi" düğmesine basarak seçilebilir.

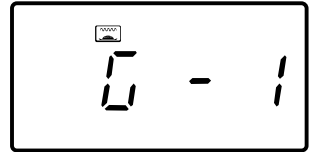
Biftek, pizola, kebab, sucuk, hamburger, vb. pişirmek için ızgara ve kombinasyonu kullanın.

ÖNEMLİ: mikrodalga için uygun plastik tabaklar ızgara veya kombinasyon modlarında kullanılmamalıdır.

Basma sayısı	Görüntü	Mikrodalga süresi	Izgara süresi
Bir kez		—	100%
İki kez		55%	45%
3 kez		36%	64%

IZGARA

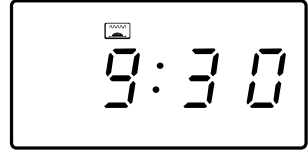
- Sadece ızgarayı kullanmak için gerektiğinde ızgara rafını kullanarak ilk olarak yiyeceği fırında uygun bir tabağa yerleştirin
- "Izgara/kombi"ye bir defa basın, göstergede G-1 görünür



- Izgara süresini girin

Örnek: 9 dakika 30 saniye pişirme ayarlamak için:

- “9” “3” “0” rakam düğmesine basın
- Ekranda 09:30 belirecektir



- Artık "başlat/+30sn"ye basabilirsiniz ve ızgaranız çalışacaktır.

Not: ızgarayı kullanırken, yiyeceğin pişirme sırasında en az bir kez ters çevrilmesi önerilir, böylece her iki tarafı da ızgarada pişirilir.

Izgara ayarları için, pişirme süresi yarısına ulaştığında, fırın duraklayacak ve yiyeceği ters çevirmeniz için hatırlatmak üzere iki kez bip sesi çıkaracaktır. Bunu yaptıktan sonra, yeniden başlatmak için "başlat/+30sn"ye basın.

Eğer işlem yoksa, fırın bir dakika sonra bir bip sesi çıkaracak ve pişirmenin ikinci yarısı için yeniden çalışmaya başlayacaktır.

Not:

- Maksimum pişirme süresi 99 dakika ve 99 saniyeye ayarlanabilir.
- Pişirme sırasında herhangi bir zamanda "durdur/iptal" düğmesine basarsanız veya kapıyı açarsanız, bu durumda pişirme programı duraklatılacaktır. Kapıyı kapattıktan sonra, pişirme işlemine kaldığı yerden devam etmek için "başlat/+30sn" düğmesine basın.
- Herhangi bir anda pişirme işlemini iptal etmek isterseniz, "durdur/iptal" düğmesine iki kez basın.
- Pişirme bittiğinde, fırın 5 kez bip sesi çıkaracaktır ve ekran panelinde güncel saat görünecektir.

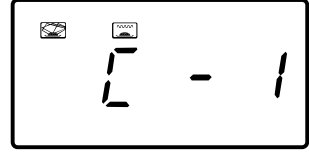
ÖNEMLİ: mikrodalga için uygun plastik tabaklar ızgara veya kombinasyon modlarında kullanılmamalıdır.

IZGARA + MİKRODALGA KOMBİNASYONUNDA PİŞİRME

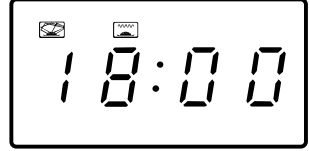
Yiyeceği ısıtmak, pişirmek ve ızgara yapmak için kullanılabilen ve yiyeceğin iyice pişip kızarmasını sağlayan iki kombinasyon ızgara ve mikrodalga ayarı vardır. Toplam pişirme süresince mikrodalga ve ızgara kısa dönemlerini değiştirerek bu işlem yapılabilir. İki kombinasyon seviyesi %55 mikrodalga: %45 ızgara ve %36 mikrodalga: %64 ızgara.

Örnek ayar: 18 dakika %55 mikrodalga ve %45 ızgara ile pişirmek için.

- "Izgara/kombi"ye iki defa basın, göstergede C-1 görünür



- "1" "8" "0" "0" sayı düğmelerine basın
- Ekranda 18:00 belirecektir



- "Başlat/+30sn"ye basın ve pişirme işlemi başlatılır.

Not:

- Maksimum pişirme süresi 99 dakika ve 99 saniyeye ayarlanabilir.
- Pişirme sırasında herhangi bir zamanda "durdur/iptal" düğmesine basarsanız veya kapıyı açarsanız, bu durumda pişirme programı duraklatılacaktır. Kapıyı kapattıktan sonra, pişirme işlemine kaldığı yerden devam etmek için "başlat/+ 30sn" düğmesine basın.
- Herhangi bir anda pişirme işlemini iptal etmek isterseniz, "durdur/iptal" düğmesine iki kez basın.
- Pişirme bittiğinde, fırın 5 kez bip sesi çıkaracaktır ve ekran panelinde güncel saat görünecektir.

ÖNEMLİ: mikrodalga için uygun plastik tabaklar ızgara veya kombinasyon modlarında kullanılmamalıdır.

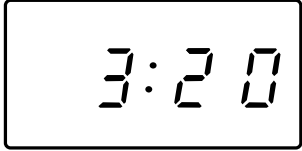
BELLEK İŞLEVİ

Fırın, 3 pişirme programını sizin için hatırlayabilir.

- Bellek/programı seçmek için, "0/bellek"e basın. Ekranda bellek "1" "2" veya "3"ü göstermek için, bir defa, iki defa ya da üç defa basın
- Programı zaten seçilen belleğe kaydettiyseniz, "başlat/+30sn"ye basın ve pişirme başlar.
- Bir programı kaydetmek istiyorsanız, "çok aşamalı pişirmede" bölümündeki gibi ayarlayın ve ardından programı kaydetmek için "başlat/+30sn"ye basın. "Başlat/+30sn"ye tekrar basılırsa, pişirme işlemi başlar; aksi takdirde fırın bekleme moduna geri döner.

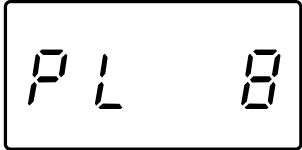
Örnek: yiyeceği 3 dakika 20 saniye %80 mikrodalga gücünde pişirme programını ikinci bellek olarak kaydetmek için,.

- "0/bellek"e iki defa basın, göstergede "2" görününceye kadar bekleyin.
- "Süreli pişirme"ye bir defa ve ardından "3", "2", "0" rakamlarına basın



3:20

- "Güç"e bir defa basın ve göstergede "PL0" görünür ve ardından "8" rakam düğmesine basın ve göstergede "PL8" görünür



PL 8

- Programı kaydetmek için "başlat/+ 30sn"ye basın. Zil sesi duyulur ve fırın bekleme moduna geri döner.

Daha sonra kaydedilen programla pişirmek için, "0/bellek"e iki defa basın, göstergede "2" görünür, ardından "başlat/+30sn"ye basın ve pişirme başlar

Elektrik kesintisi olursa - kaydedilen programın yeniden kaydedilmesi gerekir.

SORGU İŞLEVİ

- Pişirme sırasında mikrodalga güç seviyesini kontrol etmek için, "saat/zamanlayıcı" düğmesine basın ve seviye 3 saniye gösterilir.
- Mikrodalga ve çok aşamalı pişirmede, "güç"e basın ve mikrodalga güç seviyesi 3 saniye süreyle gösterilir.

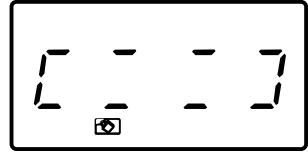
UZUN SÜRE PİŞİRDİKTEN SONRA FAN ÇALIŞIR

5 dakika veya daha fazla pişirdikten sonra, pişirme işlemi durursa, mikrodalganın soğumasına yardımcı olmak için fan 15 saniye daha çalışmaya devam edecektir.

GÜVENLİK KİLİDİ / ÇOCUK KİLİ

Fırının çalışmasını engelleyen bir güvenlik kilidi vardır

- Fırını kilitlemek için, "durdur/iptal"e 3 saniye basın. Kilitlendiğini belirtmek için bir bip sesi duyulacaktır ve göstergede gösterilecektir.



- Fırın kilidini açmak için, "durdur/iptal"e 3 saniye basın. Kilidin açıldığını belirten bir zil sesi duyulur.

FIRIN IŞIĞI VE FIRIN KAPISI

Fırın kapısı herhangi bir çalışma yapılmadan 10 dakika boyunca açık tutulur, fırın ışığı kapanacaktır.

PİŞİRME SONU

Pişirme bittiğinde, pişirme işleminin tamamlandığını hatırlatan 5 bip sesi olacaktır.

servis

- Fırın hiç çalışmıyorsa ve ekranda bir şey görünmüyorsa veya görüntü kaybolduysa – fırının fişinin takılı olduğundan ve açık olduğundan emin olun. Fişi takılı ve açıksa, fişin sigortasının veya sigortaların atık olmadığından emin olun. Gerekirse cihazı farklı bir prizde deneyin.
- Mikro dalga çalışmazsa, zamanlayıcının ayarlanıp ayarlanmadığını kontrol edin. Ayrıca düzgün kapatıldığından güvenlik kilitlerinin tam olarak oturduğundan emin olun. Oturmamışlarsa fırın çalışmayacaktır.
- Çocuk koruma kilidinin aktif olmadığından emin olun. Aktif ise kapatın.



ÜRÜNÜN AT DİREKTİFİ 2012/19/EU İLE UYUMLU OLARAK DOĞRU ŞEKİLDE BERTARAF EDİLMESİ İÇİN ÖNEMLİ BİLGİ.

Kullanım ömrünün sonunda ürün evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır.

Ürün yerel yetkililerce belirlenmiş atık toplama merkezine veya bu hizmeti sağlayan bir satıcıya götürülmelidir. Ev aletlerinin ayrı bir şekilde atılması çevre üzerindeki olası negatif etkileri azaltır ve aynı zamanda mümkün olan malzemelerin geri dönüşümünü sağlayarak önemli enerji ve kaynak tasarrufu sağlar. Ev aletlerinin ayrı olarak atılması gerekliliğini hatırlatmak amacıyla üzeri çarpı ile işaretlenmiş çöp kutusu resmi kullanılmıştır.

الصيانة

قبل الاتصال للحصول على المساعدة، يرجى التحقق مما يلي:

- إذا لم يعمل الفرن على الإطلاق ولم تظهر الشاشة أو اختفت - تحقق من توصيل الفرن بالتيار الكهربائي ومن أنه قيد التشغيل. إذا كان الأمر كذلك، أوقف تشغيله وتحقق من أن المصهر في القابس ومن أن لوحة المصاهر على ما يرام. إذا لزم الأمر، جربي الجهاز في مقبس مختلف.
 - إذا لم يعمل الميكروويف، تحقق من ضبط المؤقت. تحقق أيضًا من إغلاق الباب بشكل صحيح بحيث يتم تشبيق أقفال الأمان بالكامل. إذا لم يكن الأمر كذلك، فلن يعمل الفرن.
 - تحقق من أن القفل المانع لعبث الأطفال ليس معروضًا على الشاشة. إذا كان الأمر كذلك، أوقف تشغيله.
- إذا لم يعمل أي من الإجراءات المذكورة أعلاه على تصحيح الوضع، فاتصلي بـ:**
- المتجر الذي اشتريته منه الميكروويف - والذي سيقدم لك المشورة.



معلومات مهمة للتخلص الصحيح من المنتج وفقًا لتوجيه الاتحاد الأوروبي 2012/19/EU.

في نهاية العمر التشغيلي للجهاز، يجب عدم التخلص من الجهاز في نفايات المناطق الحضرية.

بل يجب أخذه إلى مركز تجميع خاص بجهة محلية متخصصة في التخلص من هذه النفايات أو إلى تاجر يقدم هذه الخدمة. التخلص من الأجهزة المنزلية على نحو منفصل يجنب الآثار السلبية المحتملة على البيئة والصحة والتي تنتج عن التخلص من هذه النفايات بطريقة غير مناسبة، كما أن هذه العملية تسمح باسترداد المواد المكونة، الأمر الذي يتيح الحصول على وفورات كبيرة في مجال الطاقة والموارد. للتذكير بضرورة التخلص من الأجهزة المنزلية على نحو منفصل، يوجد على الجهاز صورة مشطوية لسلة قمامة ذات عجلات.

خاصية الاستعلام

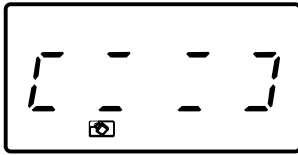
- لمعرفة مستوى طاقة الميكروويف أثناء الطهي، اضغط على زر "clock/timer" (الساعة/الموقت) فيظهر المستوى لمدة ٣ ثوانٍ.
- خلال الطهي بفرن الميكروويف والطهي متعدد المراحل، اضغط على زر "power" (طاقة) فيتم عرض مستوى طاقة الميكروويف لمدة ٣ ثوانٍ.

تشغيل المروحة بعد الطهي لمدة طويلة

عقب الطهي لمدة ٥ دقائق أو أكثر، وعند توقف الطهي، يستمر تشغيل المروحة لمدة ١٥ ثانية للمساعدة في تبريد فرن الميكروويف.

مفتاح الأمان/مفتاح حماية الأطفال

يحتوي الفرن على قفل للسلامة، يحول دون تشغيل الفرن.



- لقفل الفرن، اضغط على الزر "stop/cancel" (إيقاف/مسح) لمدة ثلاث ثوانٍ. وسيصدر صوت صغير طويل للإشارة إلى قفل الفرن ويظهر على الشاشة هذا الشكل:
- لإلغاء قفل الفرن، اضغط على "stop/cancel" (إيقاف/إلغاء) لمدة ٣ ثوانٍ، فتصدر صافرة للإشارة إلى أنه تم إلغاء القفل.

مصباح الفرن والباب

إذا ظل باب الفرن مفتوحاً لمدة ١٠ دقائق دون تشغيل الفرن، سينطفئ مصباح الفرن.

نهاية الطهي

في نهاية الطهي، تصدر الصافرة 5 أصوات لتذكيرك بإكمال عملية الطهي.

وظيفة الذاكرة

يمكن أن يتذكر الفرن ٣ برامج طهي قمت بضبطها.

- اضغط على "memory/0" (الذاكرة/٠) لاختيار الذاكرة/البرنامج الذي تريده.
اضغط مرة واحدة أو مرتين أو ثلاث مرات حتى تعرض الشاشة الذاكرة "١" أو "٢" أو "٣".
- إذا كنت قد قمت بالفعل بتخزين البرنامج في ذاكرة محددة، ما عليك سوى الضغط على زر "start/+30sec" (بدء/+٣٠ ثانية) وسيبدأ الطهي.
- إذا كنت تريد تخزين برنامج ما، قم بضبطه كما هو موضح في قسم "الطهي متعدد المراحل"، ثم اضغط على "start/+30sec" (بدء/+٣٠ ثانية) مرة واحدة لحفظ البرنامج. إذ تم الضغط على زر "start/+30sec" (بدء/+٣٠ ثانية) مجدداً، سيبدأ الطهي وإلا سيعود الفرن إلى وضع الاستعداد.

مثال: لضبطه كذاكرة ثانية، يعمل برنامج طهي الطعام بنسبة ٨٠٪ من طاقة فرن الميكروويف لمدة ٣ دقائق و ٢٠ ثانية.

- اضغط "memory/0" (الذاكرة/٠) مرتين، ثم انتظر حتى تعرض الشاشة رقم "٢".
- اضغط على زر "time cook" (الطهي حسب الوقت) مرة واحدة، ثم اضغط على الأزرار "٣" "٢" "٠".

3:20

- اضغط على زر "الطاقة" مرة واحدة، فتعرض الشاشة "PL10".
ثم اضغط على زر الرقم "٨" فتعرض الشاشة "PL8".

PL 8

- اضغط على زر "start/+30sec" (بدء/+٣٠ ثانية) لحفظ البرنامج. فتصدر الصافرة صوتاً ويعود الفرن إلى وضع الاستعداد.

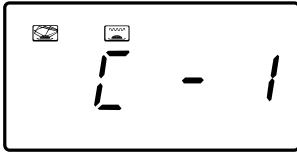
للطهي بعد ذلك باستخدام البرنامج المحفوظ، ما عليك سوى الضغط على "memory/0" (الذاكرة/٠) مرتين، فتعرض الشاشة الرقم "٢"، ثم اضغط على زر "start/+30sec" (بدء/+٣٠ ثانية) فيبدأ الطهي.

متى حدث انقطاع في التيار - سيكون من الضروري إعادة تخزين البرامج المخزنة.

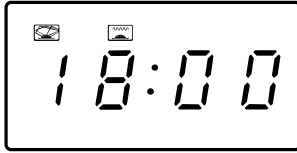
الطهي باستخدام الفرن والشواية معاً

هناك اثنان من إعدادات ضبط "الفرن والشواية" التي يمكن استخدامها لتسخين وطهي وشواء الطعام، لضمان طهي الطعام بالكامل واكتسابه اللون البني. يتم ذلك عن طريق المبادلة لفترات قصيرة بين وضعي الفرن والشواية طوال فترة الطهي الكلية. ومستوى الدمج بين الفرن والشواية هما ٥٥٪ استخدام الفرن: ٤٥٪ الشواية، و ٣٦٪ الفرن: ٦٤٪ الشواية.

مثال: للطهي بنسبة ٥٥٪ من الفرن و ٤٥٪ من الشواية لمدة ١٨ دقيقة.



- اضغط على زر "grill/combi" (الشواية/مشتبك) مرتين، فتعرض الشاشة C-1.



- اضغط على أزرار الأرقام "١" "٨" "٠" "٠".
- فتعرض الشاشة ١٨:٠٠

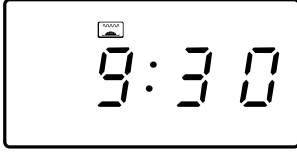
- اضغط على "start/+30sec" (بدء/+٣٠ ثانية) فيبدأ الطهي.

ملاحظة:

- يبلغ أقصى وقت طهي يمكن ضبطه ٩٩ دقيقة و ٩٩ ثانية.
 - في حالة الضغط على زر "stop/cancel" (إيقاف/إلغاء) أو فتح الباب في أي وقت أثناء الطهي، سيتوقف برنامج الطهي مؤقتاً. عقب غلق الباب، اضغط على زر "start/+30sec" (بدء/+٣٠ ثانية) لاستئناف الطهي.
 - اضغط على زر "stop/cancel" (إيقاف/إلغاء) مرتين حتى تتمكن من إلغاء الطهي في أي وقت.
 - عند انتهاء الطهي، سيصدر الفرن صوتاً خمس مرات وتعرض لوحة الشاشة الوقت الحالي.
- ملاحظة مهمة:** لا ينبغي استخدام الأطباق البلاستيكية القابلة للاستخدام في الميكروويف في أوضاع "الشواية" أو "الشواية والفرن".

مثال: لضبط مدة طهي ٩ دقائق و ٣٠ ثانية:

- اضغط على أزرار الأرقام “٩” “٣” “.”.
- فتعرض الشاشة ٩:٣٠.



- اضغط على “start/+30sec” (بدء/+٣٠ ثانية) فيبدأ الشواء.

ملاحظة: عند استخدام الشواية، يُنصح بأن يُقلب الطعام مرة واحدة على الأقل أثناء الطهي حتى يُشوى على كلا الجانبين.

لضبط الشواية، عندما يصل وقت الطهي إلى منتصفه، يتوقف الفرن عن العمل مؤقتاً ويصدر صوت صغير مرتين لتذكيرك بقلب الطعام على الوجه الآخر. عقب قلب الطعام، اضغط على “start/+30sec.” (بدء/+٣٠ ثانية) لاستئناف الطهي.

عند عدم القيام بأي شيء، سيُصدر الفرن صغيراً مرة واحدة بعد مرور دقيقة، ثم يستأنف النصف الثاني من الطهي.

ملاحظة:

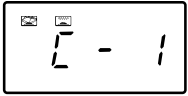
- إن أقصى زمن للطهي يمكن ضبطه هو ٩٩ دقيقة و ٩٩ ثانية.
 - في حالة الضغط على زر “stop/cancel” (إيقاف/إلغاء) أو فتح الباب في أي وقت أثناء الطهي، سيتوقف برنامج الطهي مؤقتاً. عقب غلق الباب، اضغط على زر “start/+30sec.” (بدء/+٣٠ ثانية) لاستئناف الطهي.
 - اضغط على زر “stop/cancel” (إيقاف/إلغاء) مرتين حتى تتمكن من إلغاء الطهي في أي وقت.
 - عند انتهاء الطهي، سيصدر الفرن صوتاً خمس مرات وتعرض لوحة الشاشة الوقت الحالي.
- ملاحظة مهمة:** لا ينبغي استخدام الأطباق البلاستيكية القابلة للاستخدام في الميكروويف في أوضاع “الشواية” أو “الشواية والفرن”.

الطهي بالشواية، والطهي بالفرن والشواية معًا

يمكن استخدام الشواية وحدها أو في مستويين مع تشغيل فرن الميكرويف في نفس الوقت، ويمكن اختيار هذه الخيارات الثلاث بالضغط على زر "grill/combi" (الشواية/مشتراك).

استخدم خيار "الشواية" و"الفرن والشواية" لطهي شرائح اللحم وقطع اللحم والكباب والسجق والبرجر، إلى غير ذلك.

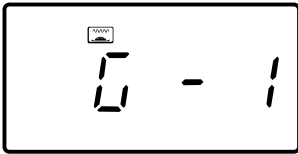
ملاحظة مهمة: لا ينبغي استخدام الأطباق البلاستيكية القابلة للاستخدام في الميكروويف في أوضاع "الشواية" أو "الشواية والفرن".

اضغط على	الشاشة	مدة عمل الفرن	مدة عمل الشواية
مرة واحدة		—	%١٠٠
مرتان		%٥٥	%٤٥
٣ مرات		%٣٦	%٦٤

الشواء

- لاستخدام الشواية فقط، ضع الطعام أولاً في طبق مناسب في الفرن، مستخدماً حامل الشواية إن لزم الأمر.

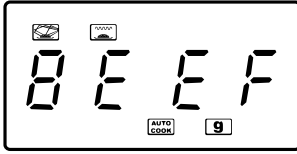
- اضغط على زر "grill/combi" (الشواية/مشتراك) مرة واحدة، فتعرض الشاشة G-1.



- حدد الوقت اللازم للشواء.

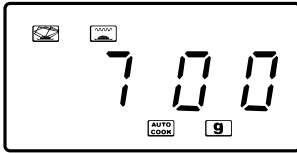
مثال: لطهي ٧٠٠ جم من اللحم البقري:

- اضغط على زر "meat" (لحوم) مرتين لتأكيد قائمة اللحم البقري، فتعرض الشاشة "BEEF" (لحم بقري).

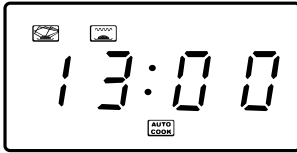


- اضغط على زر "start/+30sec" (بدء/+٣٠ ثانية) لتأكيد القائمة.

- اضغط على زر "meat" (لحوم) مرتين لعرض الوزن المحدد.

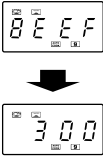
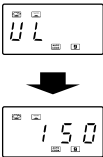


- اضغط على زر "start/+30sec" (بدء/+٣٠ ثانية)، فتنتقل الصافرة و يبدأ الطهي وتعرض الشاشة وقت الطهي المتبقي.

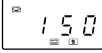
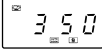
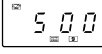
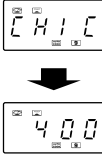
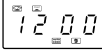


- في نهاية مدة الطهي تصدر الصافرة صوتاً خمس مرات

يتمثل إجراء القائمة التلقائية في:

القائمة	وزن الطعام (جم)	عدد مرات الضغط	الشاشة
لحوم	بالنسبة للحوم البقري: • اضغط على زر "meat" (لحوم) • مرتين لاختيار اللحم البقري. • اضغط على زر "start/+30sec" "بدء+٣٠ ثانية" • لتأكيد اختيار ٣٠٠ جم من اللحم البقري. • اضغط على زر "meat" (لحوم) • لاختيار وزن أكبر من اللحم البقري.		
	٥٠٠	مرة واحدة	
	٧٠٠	مرتين	
	٩٠٠	٣ مرات	
	١١٠٠	٤ مرات	
	لطهي لحوم العجول: • اضغط على 'meat' (لحوم) ثلاث مرات • لاختيار لحم العجل. • اضغط على 'start/+30sec' (بدء+30 ثانية) • لتأكيد طهي 150 جرام من لحم العجل. • اضغط على 'meat' (لحوم) لاختيار وزن أعلى للطهي.		
	٣٠٠	مرة واحدة	
	٤٥٠	مرتين	
	٦٠٠	٣ مرات	
	٧٥٠	٤ مرات	

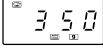
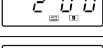
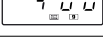
يتمثل إجراء القائمة التلقائية في:

القائمة	وزن الطعام (جم)	عدد مرات الضغط	الشاشة
خضراوات مجمدة	١٥٠	مرة واحدة	
	٣٥٠	مرتين	
	٥٠٠	٣ مرات	
مشروبات	^١ (١٢٠ مل تقريباً)	مرة واحدة	
	^٢ (٢٤٠ مل تقريباً)	مرتين	
	^٣ (٣٦٠ مل تقريباً)	٣ مرات	
لحوم	بالنسبة للدجاج: • اضغط على زر "meat" (لحوم) مرة واحدة لاختيار الدجاج. • اضغط على زر "start/+30sec" (بدء ٣٠/ثانية) لتأكيد ٤٠٠ جم من الدجاج. • اضغط على زر "meat" (لحوم) لاختيار وزن أكبر للدجاج.		
	٦٠٠	مرة واحدة	
	٨٠٠	مرتين	
	١٠٠٠	٣ مرات	
	١٢٠٠	٤ مرات	

الطهي باستخدام القائمة التلقائية

يحتوي الفرن على قائمة تلقائية تساعدك على البرمجة السريعة لأوزان أو كميات طهي ٨ أنواع مختلفة من الطعام. ويتم الحصول على تلك القائمة بمجرد الضغط على أزرار الأرقام بالترتيب التالي:

يتمثل إجراء القائمة التلقائية في:

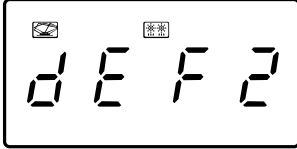
القائمة	وزن الطعام (جم)	عدد مرات الضغط	الشاشة
طبق عشاء	٢٥٠	مرة واحدة	
	٣٥٠	مرتين	
	٥٠٠	٣ مرات	
أسماك	٢٠٠	مرة واحدة	
	٣٠٠	مرتين	
	٤٠٠	٣ مرات	
	٥٠٠	٤ مرات	
	٦٠٠	٥ مرات	
بطاطس	^١ (حوالي ٢٣٠ جم)	مرة واحدة	
	^٢ (حوالي ٤٦٠ جم)	مرتين	
	^٣ (حوالي ٦٩٠ جم)	٣ مرات	
بيتزا مجمدة	١٠٠	مرة واحدة	
	٢٠٠	مرتين	
	٤٠٠	٣ مرات	

الطهي متعدد المراحل

يمكن ضبط مرحلتين للطهي، وإذا كانت إذابة الثلج مطلوبة، فينبغي أن تكون هذه هي المرحلة الأولى.

مثال: قم بإذابة الثلج لمدة ٥ دقائق، ثم قم بالطهي عند طاقة ٨٠٪ لمدة ٤ دقائق.

- اضغط على زر "wgt./time defrost" (إذابة الثلج حسب الوزن/الوقت) مرتين، فتعرض الشاشة "def2".

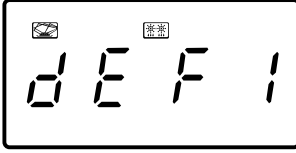


- اضغط على أزرار الأرقام "٥"، "٠"، "٠".
- اضغط على زر "الطهي حسب الوقت" ثم اضغط على الأزرار "٤"، "٠"، "٠".
- اضغط على زر "power" (الطاقة) مرة واحدة، ثم اضغط على زر الرقم "٨" لاختيار مستوى الطاقة البالغ ٨٠٪.
- اضغط على "start/+30sec." (بدء+٣٠ ثانية) فيبدأ الطهي، وتصدر الصافرة صوتاً مرة واحدة للقسم الأول ويبدأ العد التنازلي لوقت إذابة الثلج، وتصدر الصافرة صوتاً مرة أخرى عند الدخول إلى مرحلة الطهي الثانية.
- عند انتهاء الطهي، تصدر الصافرة صوتاً خمس مرات متتالية.

إذابة الثلج حسب الوزن

يتراوح نطاق الوزن بالنسبة لإذابة الثلج حسب الوزن من ١٠٠ إلى ٢٠٠٠ جم.

مثال: لإذابة الثلج عن ٥٠٠ جرام من الطعام المجمد.



- اضغط على زر "wgt./time defrost" (إذابة الثلج حسب الوزن/ الوقت). وسيظهر على الشاشة الرمز dEF1.

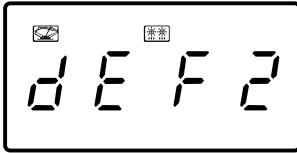
- لكتابة الوزن المراد إذابة الثلج عنه بالجرامات، اضغط على أزرار الأرقام "٥" "٦" "٧" "٨".

- اضغط على زر "start/+30sec" (بدء/ +٣٠ ثانية). يبدأ الفرن في إذابة الثلج، والعد التنازلي من الوقت المطلوب الذي تم تحديده. ويبلغ الوقت اللازم لإذابة الثلج عن ٥٠٠ جم ١٠:٠٠ دقيقة بالضبط.

- عند الرغبة في إذابة الثلج عن الطعام الموجود في حاويات بلاستيكية غير مُعدة للاستخدام مع فرن ميكروويف، قم بإذابة الثلج عن الطعام فقط حتى يمكنك إزالة الطعام من الحاويات ووضعه في طبق مُخصص للاستخدام مع فرن الميكروويف، ثم استكمل عملية إذابة الثلج.

إذابة الثلج حسب الوقت

- اضغط على زر "wgt./time defrost" (إذابة الثلج حسب الوزن/ الوقت) مرتين، فتعرض الشاشة "dEF2".



- اضغط على أزرار الأرقام لضبط مدة إذابة الثلج.

- سيتم تشغيل إذابة الصقيع حسب الوقت عند مستوى الطاقة ٣. إذا احتجت إلى تعديل ذلك، اضغط على زر "power" (الطاقة) ثم زر الرقم لتغيير مستوى الطاقة المطلوب.

- اضغط على "start/+30sec." (بدء/ +٣٠ ثانية)، فتبدأ إذابة الثلج وستبدأ الشاشة في العد التنازلي للوقت المتبقي.

الطهي السريع

هناك طرق عديدة لبدء الطهي بالفرن بطاقة كاملة دون الحاجة إلى برمجة وقت الطهي:

١- للطهي بطاقة ١٠٠٪ لفترة تتراوح من ١ إلى ٦ دقائق، ما عليك سوى الضغط على زر الرقم الذي يشير إلى عدد الدقائق المطلوبة ١-٦، ثم اضغط على زر "start/+30sec." (بدء/+٣٠ ثانية) فيبدأ الطهي.

مثال: للطهي لمدة ٣ دقائق بطاقة ١٠٠٪

• اضغط زر الرقم "٣"، فتعرض الشاشة



ويبدأ الطهي.

• اضغط على زر "start/+30sec." (بدء/+٣٠ ثانية) مجددًا لزيادة وقت الطهي ٣٠ ثانية مع كل ضغط على الزر.

٢- كل ما عليك هو الضغط على زر "start/+30sec." (بدء/+٣٠ ثانية) ليبدأ الفرن في الطهي بكامل طاقته لمدة ٣٠ ثانية.

• اضغط على زر "start/+30sec." (بدء/+٣٠ ثانية) مجددًا لزيادة وقت الطهي ٣٠ ثانية مع كل ضغط على الزر.

ملاحظة:

خلال الطهي باستخدام فرن الميكروويف فقط، أو إذابة الثلج حسب الوقت، يمكن زيادة فترة الطهي/إذابة الثلج بالضغط على زر "start/+30sec." (بدء/+٣٠ ثانية) مجددًا لزيادة ٣٠ ثانية مع كل ضغط على الزر.

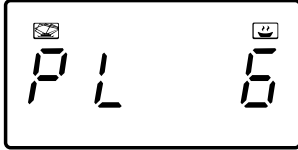
مثال: للطهي عند ٦٠٪ من طاقة الميكروويف لمدة ١٢ دقيقة و ٣٠ ثانية:

• اضغط "time cook" (الطهو الموقت) مرة واحدة فتعرض الشاشة "٠٠:٠٠"

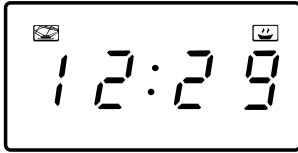
• اضغط أزرار الأرقام "١" "٢" "٣" "٤" "٥"

فتظهر الشاشة "١٢:٣٠"

• اضغط زر "الطاقة" مرة واحدة، ثم اضغط زر الرقم "٦" للاختيار ٦٠٪ من مستوى الطاقة.
تعرض الشاشة "PL6"



• اضغط على "start/+30sec." (بدء/ +٣٠ ثانية) فيبدأ الطهي.



ملاحظة:

- خلال الطهي، يمكن تعديل مستوى الطاقة. اضغط زر "power" (الطاقة)، فيضئ زر ضبط الطاقة ٣ مرات، واضغط زر رقم مستوى الطاقة الجديد المطلوب، فيستمر الطهي عند مستوى الطاقة الجديدة طوال الفترة المتبقية.
- ويبلغ أقصى وقت يمكن ضبطه ٩٩ دقيقة و ٩٩ ثانية.
- إذا تم ضغط على زر "stop/cancel" (إيقاف/إلغاء) مرة واحدة أو تم فتح الباب في أي وقت خلال الطهي، سيتوقف الطهي بصورة مؤقتة. فور إغلاق الباب، اضغط "start/+30sec." (بدء/ +٣٠ ثانية) فيتم استئناف الطهي.
- إذا لم يبدأ الطهي خلال دقيقة واحدة أو تم الضغط على زر "stop/cancel" (إيقاف/إلغاء) مرتين، لن يتم استئناف الطهي.
- إذا تم اختيار مستوى الطاقة صفر - "PLO" - سيعمل الفرن مع المروحة دون طاقة. ويمكن استخدام هذه العملية لإزالة الرائحة من الفرن.

10 درجه توان وجود دارد. اجاق به طور خودکار با درجه توان بالا غذا را پخت می کند مگر آنکه تنظیمات دیگری صورت گرفته باشد.

- برای تنظیم درجه توان مورد نیاز، دکمه "مایکروویو" و سپس اعداد زمان را مطابق زیر وارد نمایید.

فشار دهید	درجه توان	نمایشگر	برنامه
10	بالا 100% درصد	PL 10	پخت برنج، ماهی، غذاهای دریایی، کلوچه ها و گوشت
9	90%	PL 9	گرم کردن شیر، کیک و پختن آهسته غذاها
8	80%	PL 8	
7	70%	PL 7	
6	60%	PL 6	یخ زدایی، گرم نگه داشتن، نرم کردن بستنی
5	50%	PL 5	
4	40%	PL 4	
3	30%	PL 3	گرم کردن مجدد، گرم کردن آب؛ پختن سبزیجات و مرغ
2	20%	PL 2	
1	10%	PL 1	
0	0	PL 0	

موقت المطبخ

يمكن استخدام وظيفة الساعة كموقت لباقي الأنشطة التي تقوم بها في المطبخ، غير أنه يجب العلم بأن:

- هذا الموقت مجرد موقت لباقي الأنشطة، وهو غير مرتبط بأي وظيفة أو قائمة طهو تخص فرن الميكروويف.

- ويبلغ أقصى وقت يمكن ضبطه ٩٩ دقيقة و ٩٩ ثانية.

- أثناء استخدام وظيفة الموقت، لا يمكن استخدام الفرن في أي من وظائف الطهي الأخرى

مثال: ضبط للتشغيل في غضون ٥ ٤ دقيقة :

- اضغط زر "clock/timer" (الساعة/الموقت) مرتين، فتظهر الساعة "٠٠:٠٠"، ويومض الشكل الأول

سيظهر لك:



- اضغط أزرار الأرقام "٤" "٥" "٠" "٠"،



- اضغط "start/+30sec." (تشغيل/+٣٠ ثانية) للتأكيد، فيبدأ العد التنازلي للوقت المتبقي.

- بعد ٤٥ دقيقة سيصدر صوت التنبيه لبيان انتهاء فترة ٤٥ دقيقة.

ضبط الساعة

- قم بتوصيل إمداد الطاقة وستسمع صوت صافرة.

سيظهر لك:

0:00

ملاحظة: تعمل الساعة بنظام ١٢ ساعة، لذا يتم ضبط الساعة على ١٠:٠٠ في تمام الساعة ١٠ صباحًا و ١٠ مساءً.

مثال: لضبط الساعة على ١٠:١٥ صباحًا

- اضغط على "clock/timer" (الساعة/الموقت) يومض رمز "الصفرة" الأول ويضيء رمز الساعة تحته باللون الأحمر ٠٠:٠٠

اضغط زر الرقم "١" "٠" "١" "٥"

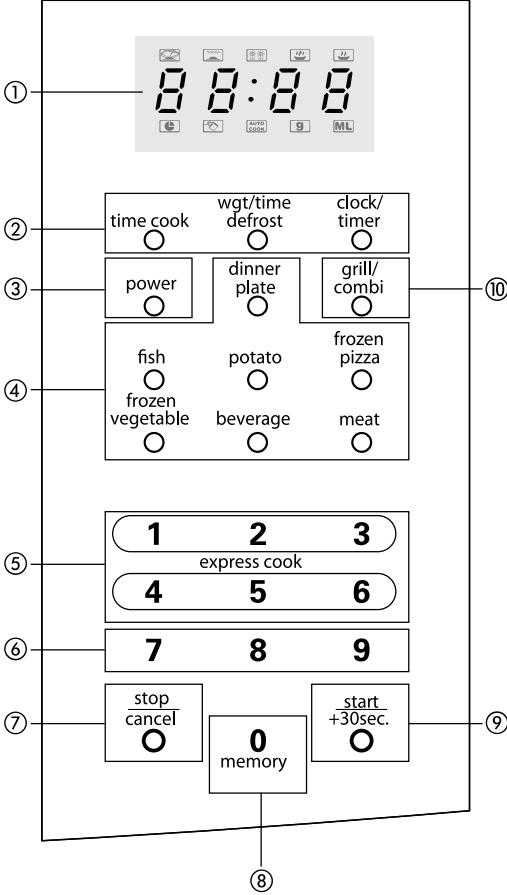
10:15



- اضغط زر "clock/timer" (الساعة/الموقت) فيتم ضبط الساعة.

للحظ أنه إذا تم الضغط على زر "stop/cancel" (إيقاف/الغاء) أثناء البعداء، أو إذا كان هناك تأخير خلال البعداء لأكثر من دقيقة، ستعود الشاشة إلى ٠٠:٠٠.

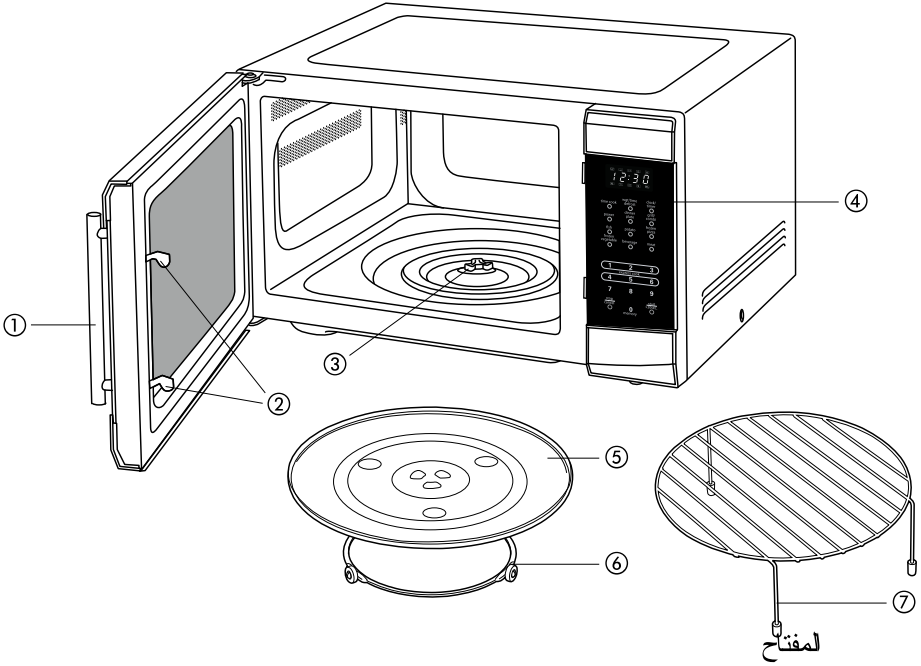
الزر



- ① لوحة العرض
- ② الطهو الموقت وإذابة الثلج حسب الوزن/الوقت
- وَأزرار الساعة/الموقت
- ③ زر مستوى الطاقة
- ④ أزرار القائمة التلقائية
- ⑤ أزرار العدد/الطهي السريع
- ⑥ أزرار الأرقام العادية
- ⑦ زر إيقاف/إلغاء
- ⑧ زر صفر/الذاكرة
- ⑨ زر بدء +30 ثانية
- ⑩ زر الشواية/مشتبك

(يرجى الاطلاع على الصفحات التالية للحصول على مزيد من التفاصيل).

طريقة استخدام فرن الميكروويف



⑦ رف الشواية

④ لوحة التحكم

⑤ صينية زجاجية

⑥ حلقة دوارة

① مقبض الباب

② نظام قفل الأمان بالباب

③ اسطوانة العمود

تحذير: لتفادي التعرض لطاقة الميكروويف الشديدة:

- لا تحاول تشغيل الفرن إذا كان بابه مفتوحاً حتى لا يؤدي ذلك إلى التعرض لخطر طاقة الميكروويف.
 - لا تحاول العبث بمفاتيح الأمان التي تبقى الباب مغلقاً.
 - تجنب تشغيل الجهاز إذا كان تالفاً بأي حال من الأحوال.
 - ومن الأهمية بمكان أن يكون باب الفرن مغلقاً على نحو صحيح وألا يكون ثمة ضرر بما يلي:
- ١- الباب (انثنائه)
 - ٢- المفصلات والمزاح (كسرها أو انحلالها)
 - ٢- موانع التسرب بالباب.
 - لا ينبغي تعديل الفرن أو إصلاحه بمعرفة شخص خلاف متخصص الصيانة المؤهل تأهيلاً جيداً.

قبل استخدام جهاز Kenwood

- يحتوي فرن ميكروويف Kenwood الجديد على ميكروويف بقوة ١١٠٠ واط وشواية ١٢٠٠ - ١٤٠٠ واط يمكن استخدامها مع الميكروويف أو بشكل منفصل. سعة ٤٢ لترًا، و ١٠ مستويات لطاقة الميكروويف، ووظيفة الشواية فقط، و ٢ توليفة الميكروويف + الشواية، و ٧ برامج قوائم تلقائية. ويمكن استخدامه في فك التجميد والطهي وإعادة التسخين.
- أزيل جميع المصصقات والعبوات من داخل الفرن. لا تحاولي إزالة غطاء الميكروويف المثبت في تجويف الفرن، لأنه موجود لحماية المغنطرون.
- افحصي الفرن بحثًا عن علامات التلف، مثل اختلال محاذاة الباب أو تلفه، أو الخدوش في التجويف الداخلي، أو السدادات التالفة. لا تستخدم الفرن في حالة تلفه.

قبل توصيل الجهاز

- قبل التشغيل، تأكدي من أن الجهد الكهربائي الخاص بمصدر التيار الكهربائي لديك هو نفس الجهد الكهربائي الموضح على لوحة التصنيف.
- يجب تأريض الجهاز.
- يتوافق هذا الجهاز مع لائحة الاتحاد الأوروبي ٢٠٠٤/١٩٣٥ بشأن المواد والأصناف المعدة للتلامس مع الطعام.

التداخل اللاسلكي

- قد يتسبب تشغيل فرن الميكروويف في حدوث تشويش على الراديو أو التلفزيون أو المعدات المماثلة. في حالة حدوث تداخل، يمكن تقليله من خلال اتخاذ التدابير التالية:
- تنظيف باب الفرن والسدادات.
 - تحريك هوائي الراديو أو التلفزيون.
 - نقل الفرن بعيداً عن جهاز الاستقبال.

قبل الاستخدام لأول مرة

- ١ لا تضعي أي شيء فوق الفرن.
- ٢ يجب وضع السطح الخلفي للجهاز مقابل الجدار. اتركي مسافة أمان لا تقل عن ٣٠ سم فوق الفرن، ومسافة أمان ٢٠ سم كحد أدنى بين الفرن وأي جدار مجاور.
- ٣ ركبي دعامة الاسطوانة والصينية الزجاجية.

- **تحذير:** من الخطر على أي شخص غير الشخص المختص القيام بأي عملية صيانة أو إصلاح تتضمن إزالة غطاء يوفر الحماية من التعرض لطاقة الميكروويف.
- يجب تنظيف الفرن بانتظام وإزالة أي رواسب طعام.
- قد يؤدي عدم الحفاظ على الفرن في حالة نظيفة إلى تدهور السطح مما قد يؤثر سلباً على عمر الجهاز وربما يؤدي إلى موقف خطير.
- فرن الميكروويف غير مناسب للخزانات أو الأماكن المدمجة.
- فرن الميكروويف غير مناسب لمركبات الطرق والقوافل والمقطورات المماثلة الأخرى.
- يجب وضع السطح الخلفي للجهاز مقابل الجدار.
- يجب تحريك أو هز محتويات عبوات الرضاعة وأوعية أغذية الأطفال والتحقق من درجة حرارتها قبل الاستهلاك لتجنب الحروق.

التنظيف

- احرص دائماً على إيقاف تشغيل الفرن وإزالة القابس من المقبس قبل التنظيف.
- يمكن تنظيف الفرن بمسحه بقطعة قماش رطبة وناعمة. جففيه تماماً.
- إذا كان الجزء الداخلي من الفرن متسخاً للغاية، يمكن تنظيفه بمحلول تنظيف مخفف. لا تستخدم المنظفات القاسية أو القوية لأن ذلك سيبب تلف الفرن.
- لا تستخدم السكين أو أي أدوات كاشطة لإزالة بقايا الطعام من هذا الفرن.
- تأكد من نظافة سدادات الأبواب والأجزاء المجاورة بمسحها بقطعة قماش مبللة. إذا اتسخت سدادات الباب أو الأجزاء المجاورة، اغسلها بالماء الدافئ والصابون؛ ثم اشطفيها وجففيها.
- يمكن إزالة الصينية الزجاجية وغسلها بالماء الدافئ والصابون، ثم شطفها وتجفيفها جيداً.
- يجب تنظيف الحلقة الاسطوانة والسطح السفلي للفرن بانتظام باستخدام منظف مخفف لتجنب الضوضاء المفرطة. جففيه جيداً بقطعة قماش ناعمة.

- لتقليل خطر نشوب حريق في مساحة الفرن، يجب عليك الإشراف على الفرن عند الاستخدام خاصة عند تسخين الطعام أو طهيهِ في الحاويات التي تستخدم لمرة واحدة مثل البلاستيك أو الورق أو المواد الأخرى القابلة للاحتراق.
- إذا لاحظت وجود دخان، أبقى باب الفرن مغلقاً ثم أوقف تشغيل التيار الكهربائي وافصله عن مصدر التيار الكهربائي. اتركه بمفرده إلى أن يتوقف الدخان.
- يحظر تشغيل الفرن عندما يكون فارغاً، فقد يؤدي ذلك إلى تلف خطير في الفرن.
- يحظر استخدام مساحة الفرن لأي نوع من أنواع التخزين.
- يحظر طهي بعض الأطعمة مثل صفار البيض والبطاطس وكبد الدجاج وما إلى ذلك، إلا إذا تم ثقبها عدة مرات بالشوكة.
- يحظر طهي الأطعمة على الصينية مباشرةً. ضعي الطعام في طبق مناسب قبل وضعه في الفرن.
- لا تستخدم المقالي المعدنية أو الأطباق ذات المقابض المعدنية. يحظر استخدام أي شيء ذي حافة معدنية، أو الأربطة السلكية المعدنية المغطاة في الفرن.
- لا تستخدم إلا الأواني المناسبة للاستخدام في أفران الميكروويف. قبل الاستخدام، تحقق من أن الأواني مناسبة للاستخدام في أفران الميكروويف.
- اختبري دائماً درجة حرارة الطعام المطهي خاصة إذا كنت تقومين بتسخين أو طهي الأطعمة أو السوائل للأطفال. يجب السماح للسوائل بالثبات لبضع دقائق وتقليبها لتوزيع الحرارة بالتساوي. تذكري أن تقلبي بأداة غير معدنية لمنع الطعام أو السوائل من الفوران فجأة على الوعاء.
- هناك بعض الأطعمة التي تسخن بسرعة كبيرة مثل المربي واللحم المفروم وبودنج عيد الميلاد، لذا يجب توخي الحذر للتحقق من درجة الحرارة قبل تناولها.
- عند تسخين أو طهي بعض الأطعمة التي تحتوي على نسبة عالية من الدهون أو السكر، لا تستخدم حاويات بلاستيكية.
- في حالة استخدام مقياس حرارة، تأكدي من أنه طراز مخصص للاستخدام في أفران الميكروويف.
- يحظر محاولة القلي العميق للطعام في الميكروويف.
- عند وضع السوائل في الميكروويف، يرجى تذكر أنه على الرغم من عدم كون الوعاء ساخناً، إلا أن السائل الموجود بداخله سيطلق البخار أو الرذاذ كما هو الحال في الطهي التقليدي. قد يؤدي تسخين المشروبات في الميكروويف إلى تأخر الغليان الاندفاعي، لذلك يجب توخي الحذر عند التعامل مع الوعاء.
- تحذير: في حالة تلف الباب أو سدادة الباب، يجب عدم تشغيل الفرن إلى أن يتم إصلاحه من قبل شخص مختص.

- إرشادات مهمة بخصوص السلامة. اقرئها بعناية واحتفظي بها للرجوع إليها مستقبلاً.
- أزيل جميع العبوات والملصقات.
- في حالة تلف القابس أو السلك، يجب لأسباب تتعلق بالسلامة استبداله من قبل Kenwood أو فني التصليح المعتمد من Kenwood لتجنب الخطر.
- يحظر استخدام هذا الجهاز تحت أي ظرف من الظروف في أي غرض غير الغرض المنزلي المقصود.
- يحظر استخدام هذا الجهاز إذا كانت هناك أي علامة مرئية على تلف الفرن أو كابل الإمداد بالطاقة أو سدادة الباب، أو إذا سقط عن طريق الخطأ.
- يحظر غمر هذا الجهاز أو كابل الإمداد بالطاقة أو القابس في الماء أو أي سائل آخر.
- يحظر ترك سلك التيار الكهربائي يتدلى على حافة سطح العمل أو السماح له بلمس الأسطح الساخنة مثل موقد الغاز أو الموقد الكهربائي.
- هذا الجهاز غير مصمم للتشغيل عن طريق مؤقت خارجي أو أو نظام تحكم عن بعد منفصل.
- لا يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تبلغ أعمارهم ٨ أعوام فأكثر والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة إلا إذا خضعوا للإشراف أو حصلوا على الإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهموا المخاطر المتعلقة به.
- لا يجوز لعب الأطفال بالجهاز. لا يجوز للأطفال إجراء التنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من ٨ أعوام وكانوا خاضعين للإشراف.
- يرجى الاحتفاظ بالجهاز وسلوكه بعيداً عن متناول الأطفال الذين تقل أعمارهم عن ٨ أعوام.
- يصبح الجهاز ساخناً أثناء الاستخدام. يجب توخي الحذر لتجنب لمس عناصر التسخين داخل الفرن.
- **تحذير:** قد تصبح الأجزاء التي يمكن الوصول إليها ساخنة أثناء الاستخدام. يجب إبعاد الأطفال الصغار عن الجهاز.
- فرن الميكروويف مخصص لتسخين الأطعمة والمشروبات. قد يؤدي تجفيف الطعام أو الملابس وتسخين وسادات التدفئة والنعال والإسفنج والقماش الرطب وما شابه ذلك إلى خطر الإصابة أو الاشتعال أو الحريق.
- **تحذير:** يجب عدم تسخين السوائل والأطعمة الأخرى في عبوات محكمة الغلق لأنها عرضة للانفجار. يجب عدم تسخين البيض في قشرته والبيض المسلوق الكامل في فرن الميكروويف حيث قد ينفجر حتى بعد انتهاء التسخين في الميكروويف.

خدمات

قبل از تماس برای دریافت خدمات، لطفاً موارد زیر را بررسی کنید:

- اگر فر اصلاً کار نمی‌کند و نمایشگر روشن نمی‌شود یا روشن و خاموش می‌شود، بررسی و اطمینان حاصل کنید که دوشاخه فر به درستی در پریز جا افتاده و کلید فر در وضعیت روشن باشد. اگر کلید در وضعیت روشن است، آن را خاموش کنید و فیوز موجود در دوشاخه یا برد فیوز را بررسی و از سالم بودن آن اطمینان حاصل کنید. در صورت لزوم، دوشاخه دستگاه را به یک پریز دیگر بزنید.
- اگر مایکروویو کار نمی‌کند، بررسی کنید آیا تایمر تنظیم شده است. همچنین، بررسی و اطمینان حاصل کنید که درب به درستی بسته و قفل‌های ایمنی به صورت کامل جا افتاده باشد. در غیر این صورت، فر کار نخواهد کرد.
- بررسی کنید آیا قفل کودک روشن است. برای این منظور، ببینید آیا نماد قفل کودک روی نمایشگر در وضعیت روشن قرار دارد. اگر در وضعیت روشن است، آن را خاموش کنید.

اگر پس از انجام اقدامات فوق، با زهم دستگاه روشن نمی‌شود:

با فروشگاهی که مایکروویو را از آن خریداری کردید تماس بگیرید تا شما را راهنمایی کنند.



اطلاعات مهم برای دفع صحیح محصول مطابق به دستورالعمل EC شماره 2012/19/EU.

این محصول در پایان عمر مفید کاری اش نباید مانند زباله های شهری دور انداخته شود.

بلکه باید آنرا به مراکز تخلیه زباله مخصوص شهرداری یا شرکت هایی که این کار را انجام می دهند تحویل داد. دور انداختن جداگانه لوازم خانگی خطر آسیب های زیست محیطی و سلامتی ناشی از دور انداختن غیر اصولی را کاهش می دهد و با این کار می توانیم مواد قابل بازیافت را از آنها جدا کرده و به صرفه جویی قابل توجهی در انرژی و منابع دست پیدا کنیم. بعنوان نشانه یادآوری برای اینکه لوازم خانگی را نباید مانند زباله های عادی دور انداختن، یک شکل سطل زباله که روی آن ضربدر خورده روی محصول نقش بسته است.

عملکرد جستجو

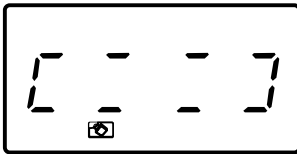
- حین پخت مایکروویو و چند مرحله ای، دکمه "روشن/خاموش کردن" را فشار دهید تا نمایشگر درجه توان مایکروویو را به مدت 3 ثانیه نشان دهد.
- برای چک کردن توان مایکروویو حین پخت، دکمه "ساعت/زمان سنج" را فشار دهید تا نمایشگر درجه توان را به مدت 3 ثانیه نشان دهد.

بعد از پخت طولانی مدت فن دستگاه به کار می افتد

بعد از پخت به مدت 5 دقیقه یا بیشتر، با پایان پخت، عملکرد فن به مدت 15 ثانیه ادامه می یابد تا مایکروویو خنک شود.

قفل ایمنی/قفل کودک

اجاق دارای یک قفل ایمنی است که از کار با اجاق جلوگیری می کند



- برای قفل کردن اجاق، دکمه "توقف/لغو" را به مدت 3 ثانیه فشار دهید. قفل شدن اجاق با صدای بوق اطلاع داده خواهد شد و نمایشگر نیز آن را نشان می دهد

- برای باز کردن قفل اجاق، دکمه "توقف/لغو" را به مدت 3 ثانیه فشار دهید. یک صدای بوق شنیده خواهد شد که باز شدن قفل را اطلاع می دهد.

چراغ و درب اجاق

اگر درب اجاق بدون هیچ عملیاتی 10 دقیقه باز نگه داشته شود، چراغ اجاق خاموش خواهد شد.

پایان طبخ

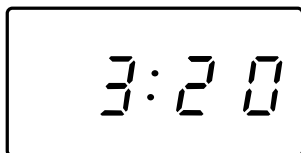
در پایان طبخ، 5 بار صدای بوق شنیده می شود و به این ترتیب پایان یافتن طبخ اطلاع داده می شود.

اجاق می تواند 3 برنامه پخت را به خاطر بسپارد.

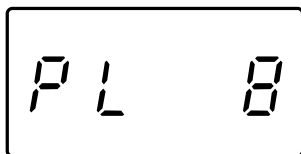
- برای انتخاب حافظه/برنامه، دکمه "0/حافظه" را فشار دهید. یک بار، دو بار و سه بار فشار دهید تا نمایشگر "1"، "2" و "3" را نشان دهد.
- اگر قبلاً برنامه در حافظه انتخابی ذخیره کرده اید، کافی است دکمه "شروع/30+ ثانیه" را فشار دهید تا پخت شروع شود.
- اگر مایلید یک برنامه پخت ذخیره کنید، آن را به شکلی که در بخش "پخت چند مرحله ای" اشاره شد، تنظیم کنید و برای ذخیره برنامه یکبار دکمه "شروع/30+ ثانیه" را فشار دهید. با فشار دادن مجدد دکمه "شروع/30+ ثانیه"، پخت شروع خواهد شد؛ در غیر این صورت، اجاق وارد حالت آماده به کار خواهد شد.

مثال: برای تنظیم یک برنامه ثانویه جهت پخت با توان 80 درصد مایکروویو به مدت 3 دقیقه و 20 ثانیه.

- دکمه "0/حافظه" را فشار دهید و منتظر بمانید تا صفحه نمایشگر "2" را نشان دهد.
- دکمه "پخت زمانی" و سپس دکمه های عددی "3"، "2" و "0" را فشار دهید.



- دکمه "روشن/خاموش کردن" را یک بار فشار دهید تا "PL10" بر روی نمایشگر نشان داده شود و سپس دکمه عدد "8" را فشار دهید تا "PL8" بر روی نمایشگر نشان داده شود.



- برای ذخیره برنامه، "شروع/30+ ثانیه" را فشار دهید. زنگ صدا می دهد و اجاق به حالت آماده به کار می رود.

سپس برای پخت با برنامه ذخیره شده، کافی است دکمه "0/حافظه" را دو بار فشار دهید تا نمایشگر "2" را نشان دهد و سپس برای شروع پخت، "شروع/30+ ثانیه" را فشار دهید.

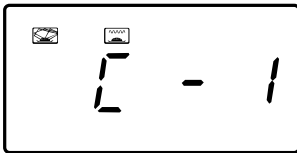
در صورت قطع برق، برنامه ذخیره شده را باید دوباره ذخیره کرد.

پخت ترکیبی کباب پز + مایکروویو

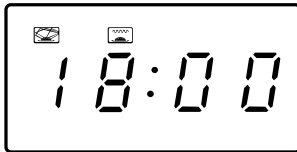
دو حالت تنظیمات ترکیبی کباب پز و مایکروویو وجود دارد که از آنها می توان برای گرم کردن و پختن و کباب کردن غذا جهت اطمینان از پخته شدن و کباب شدن غذا استفاده کرد. این تنظیمات از طریق تغییر بازه های زمانی کوتاه مدت مایکروویو و کباب پز در سرتاسر زمان پخت صورت می گیرند.

دو سطح ترکیبی توان 55 درصد مایکروویو می باشند. 45 درصد کباب پز و 36 درصد مایکروویو: 64 درصد کباب پز.

نمونه تنظیمات: برای پخت با 55 درصد توان مایکروویو و 45 درصد توان کباب پز به مدت 18 دقیقه.



- دکمه "کباب پز/ترکیبی" را دو بار فشار دهید تا نمایشگر C-1 را نشان دهد



- دکمه های مربوط به اعداد "1"، "8"، "0" و سپس "0" را فشار دهید
- نمایشگر 18:00 را نشان می دهد

- برای شروع پخت، "شروع/30+ ثانیه" را فشار دهید.

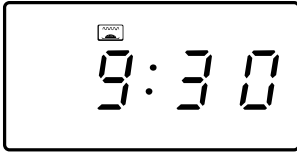
توجه:

- حداکثر زمان پخت قابل تنظیم 99 دقیقه و 99 ثانیه می باشد.
- اگر در هر لحظه ای حین پخت دکمه "توقف/لغو" را فشار دهید یا درب مایکروویو را باز کنید، برنامه پخت متوقف می شود. بعد از بستن درب، برای ادامه پخت، "شروع/30+ ثانیه" را فشار دهید.
- برای لغو پخت در هر زمان دلخواه، دکمه "توقف/لغو" را فشار دهید.
- در پایان پخت، اجاق 5 بار صدای بوق خواهد داد و پائل نمایشگر زمان جاری را نشان می دهد.

نکته مهم: ظروف پلاستیکی مایکروویو را نمی توان در حالت کباب پز یا ترکیبی استفاده کرد.

مثال: برای تنظیم پخت به مدت 9 دقیقه و 30 ثانیه

- دکمه های مربوط به اعداد "9"، "3" و سپس "0" را فشار دهید
- نمایشگر زمان 9:30 را نشان می دهد



- برای شروع کباب کردن، "شروع/30+ ثانیه" را فشار دهید.

توجه: توصیه می شود هنگام استفاده از کباب پز، غذا دست کم یکبار برگردانده شود تا هر دو سمت مواد غذایی کباب شوند.

در رابطه با تنظیمات کباب پز، با رسیدن زمان پخت به نصف مدت زمان تعیین شده، اجاق متوقف شده و دو بار صدای بوق می دهد تا به شما یادآوری کند که غذا را برگردانید. بعد از برگرداندن غذا، برای ادامه کباب پزی دکمه "شروع/30+ ثانیه" را فشار دهید.

اگر عملی صورت نگیرد، اجاق بعد از یک دقیقه یکبار بوق می زند و دومین مرحله پخت را ادامه می دهد.

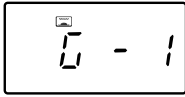
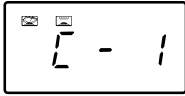
توجه:

- حداکثر زمان پخت قابل تنظیم 99 دقیقه می باشد 99 ثانیه می باشد.
 - اگر در هر لحظه ای حین پخت دکمه "توقف/لغو" را فشار دهید یا درب مایکروویو را باز کنید، برنامه پخت متوقف می شود. بعد از بستن درب، برای ادامه پخت، "شروع/30+ ثانیه" را فشار دهید.
 - برای لغو پخت در هر زمان دلخواه، دکمه "توقف/لغو" را فشار دهید.
 - در پایان پخت، اجاق 5 بار صدای بوق خواهد داد و پائل نمایشگر زمان جاری را نشان می دهد.
- نکته مهم:** ظروف پلاستیکی مایکروویو را نمی توان در حالات کباب پز یا ترکیبی استفاده کرد.

کیاب کردن و پخت ترکیبی

از کیاب پز می توان به تنهایی یا به صورت 2 درجه ترکیبی همزمان با مایکروویو استفاده کرد. این 3 گزینه را می توان با فشار دادن دکمه "کیاب پز/ترکیبی" انتخاب کرد.

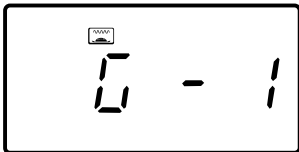
از حالت های کیاب پز و ترکیبی برای پخت استیک ها، تکه های گوشت، کیاب ها، سوسیس، همبرگرها و غیره استفاده کرد. **نکته مهم:** ظروف پلاستیکی مایکروویو را نمی توان در حالت کیاب پز یا ترکیبی استفاده کرد.

فشار دهید	نمایشگر	زمان مایکروویو	زمان کیاب پز
یکبار		—	100%
دو بار		55%	45%
3 بار		36%	64%

کیاب کردن

- برای استفاده از کیاب پز به تنهایی، ابتدا غذا را در ظرف مناسبی درون اجاق قرار دهید و در صورت نیاز از سیخ کبابی استفاده نمایید. زمان دلخواه برای کبابی را وارد کنید

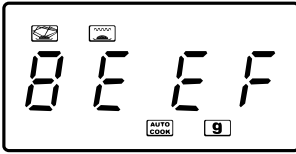
- دکمه "کیاب پز/ترکیبی" را یکبار فشار دهید تا نمایشگر G-1 را نشان دهد



- زمان دلخواه برای کبابی را وارد کنید

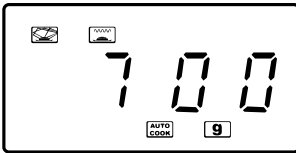
مثال: برای پخت 700 گرم گوشت گاو

- دکمه "گوشت" را دو بار فشار دهید تا منوی گوشت گاو را تایید نمایید و نمایشگر "گوشت گاو" را نشان دهد

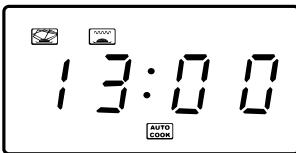


- برای تایید منو، "شروع/30+ ثانیه" را فشار دهید.

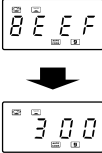
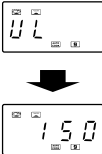
- برای نمایش وزن انتخاب شده، دکمه "گوشت" را دو بار دیگر فشار دهید.



- "شروع/30+ ثانیه" را فشار دهید. صدای بوق شنیده خواهد شد و پخت آغاز می گردد. زمان باقیمانده پخت نیز ئرنمایشگر ظاهر نشان داده می شود.



- در پایان پخت، 5 بار صدای بوق شنیده خواهد شد

منو	وزن(های) غذا	فشار دادن زمان ها	نمایشگر
گوشت	برای گوشت گاو: • برای انتخاب گوشت گاو، "گوشت" را دو بار فشار دهید. • برای تایید 300 گرم گوشت گاو، 'شروع/ +30 ثانیه' را فشار دهید. • برای انتخاب وزن های بالاتر گوشت گاو، دکمه "گوشت" را فشار دهید.		
	500	یکبار بیشتر	
	700	دو برابر بیشتر	
	900	3 برابر بیشتر	
	1100	4 برابر بیشتر	
	در مورد گوشت گاو: • برای انتخاب گوشت گاو، 'meat' (گوشت) را سه بار فشار دهید. • برای تایید گوشت گاو 150 گرمی، 'start/+30sec' را فشار دهید. • برای انتخاب وزن بیشتر برای گوشت گاو، 'meat' را فشار دهید.		
	300	یکبار بیشتر	
	450	دو برابر بیشتر	
	600	3 برابر بیشتر	
	750	4 برابر بیشتر	

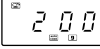
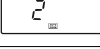
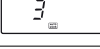
رویه منوی خودکار عبارت است از:

منو	وزن(های) غذا	فشار دادن زمان ها	نمایشگر
سبزیجات منجمد	150	یکبار	
	350	دو بار	
	500	3 بار	
نوشیدنی ها	¹ (حدود 120 میلی لیتر)	یکبار	
	² (حدود 240 میلی لیتر)	دو بار	
	³ (حدود 360 میلی لیتر)	3 بار	
گوشت	رویه منوی خودکار عبارت است از: • برای انتخاب مرغ، "گوشت" را یکبار فشار دهید. • برای تایید 400 گرم مرغ، شروع/30+ ثانیه را فشار دهید. • برای انتخاب وزن های بالاتر مرغ، دکمه 'گوشت' را فشار دهید.		
	600	یکبار بیشتر	
	800	دو برابر بیشتر	
	1000	3 برابر بیشتر	
	1200	4 برابر بیشتر	

پخت با منوی خودکار

اجاق دارای یک منوی خودکار است که به شما کمک می کند وزن ها یا مقادیری از 8 نوع مختلف غذا را طبخ نمایید. این منوها را می توانید با فشار دادن دکمه های عددی به صورت زیر تنظیم نمایید:

رویه منوی خودکار عبارت است از:

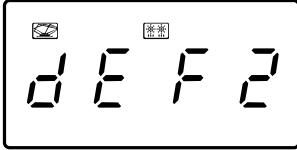
منو	وزن(های) غذا	فشار دادن زمان ها	نمایشگر
شفاف ناهار	250	یکبار	
	350	دو بار	
	500	3 بار	
سیب زمینی	200	یکبار	
	300	دو بار	
	400	3 بار	
	500	4 بار	
	600	5 بار	
ماهی	1 (تقریباً 230 گرم)	یکبار	
	2 (تقریباً 460 گرم)	دو بار	
	3 (تقریباً 690 گرم)	3 بار	
پیتزای منجمد	100	یکبار	
	200	دو بار	
	400	3 بار	

پخت چند مرحله ای

دو مرحله را می توان برای پخت تنظیم کرد؛ در صورت نیاز به یخ زدایی این مرحله باید اولین مرحله باشد.

مثال: برای یخ زدایی به مدت 5 دقیقه؛ سپس پخت با 80 درصد توان و به مدت 4 دقیقه

- دکمه "یخ زدایی وزنی/زمانی" را دو بار فشار دهید، نمایشگر "dEF2" را نشان می دهد

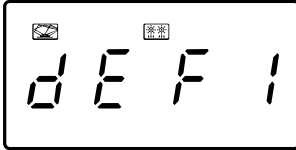


- دکمه های مربوط به اعداد "5"، "0"، و سپس "0" را فشار دهید
- دکمه "پخت زمانی" و سپس "4"، "0"، و "0" را فشار دهید
- دکمه "روشن/خاموش کردن" را یکبار فشار دهید، سپس برای انتخاب درجه قدرت 80 درصد، دکمه عدد "8" را فشار دهید
- "شروع+30 ثانیه" را فشار دهید تا پخت شروع شود. صدای زنگ مربوط به بخش اول شنیده می شود و شمارش معکوس یخ زدایی شروع می گردد؛ با ورود به بخش دوم پخت، صدای زنگ یکبار دیگر نیز شنیده خواهد شد. با پایان پخت، پنج بار صدای زنگ شنیده خواهد شد.

یخ زدایی وزنی

محدوده وزن انتخابی برای یخ زدایی بین 100 تا 2000 گرم می باشد.

مثال: یخ زدایی 500 گرم غذای منجمد.

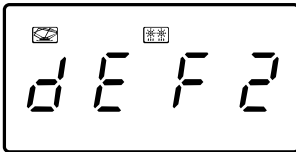


- "یخ زدایی وزنی/زمانی" را فشار دهید.
نمایشگر dEF1 را نشان می دهد

- وزن غذای منجمدی که می خواهید آب کنید را به گرم وارد کرده و دکمه های عددی "5"، "0" و "0" را فشار دهید
- "شروع/30+ ثانیه" را فشار دهید اجاق یخ زدایی را شروع می کند و شمارش معکوس زمان یخ زدایی تنظیم شده را شروع می کند.
زمان لازم برای یخ زدایی 500 گرم دقیقاً 10:00 دقیقه است
- حین یخ زدایی مواد غذایی در ظرف های پلاستیکی نامناسب برای مایکروویو، فقط تا زمانی که بتوان مواد غذایی را از ظرف ها جدا کرده و جهت یخ زدایی کامل در ظرف ایمن مخصوص مایکروویو قرار داد، یخ زدایی را ادامه دهید.

یخ زدایی زمانی

- دکمه "یخ زدایی وزنی/زمانی" را دو بار فشار دهید، نمایشگر "dEF2" را نشان می دهد



- دکمه های عدد را برای تنظیم زمان یخ زدایی تنظیم کنید.
- یخ زدایی زمانی با درجه توان 3 ادامه می یابد. در صورت نیاز به تغییر این درجه توان، دکمه "روشن/خاموش کردن" و سپس دکمه عددی را فشار دهید تا درجه توان را به درجه دلخواه تغییر دهید.
- با فشار دادن دکمه "شروع/30+ ثانیه" یخ زدایی شروع شده و نمایشگر زمان باقیمانده را با شمارش معکوس نشان می دهد.

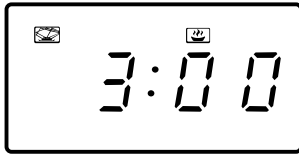
پخت سریع

روش های مختلفی وجود دارد که اجاق می تواند بدون نیاز به اینکه یک زمان پخت برای آن برنامه ریزی شود، شروع به طبخ با توان کامل نماید:

1. برای پختن با درجه توان 100 درصد به مدت 1 تا 6 دقیقه، کافی است دکمه عدد برای عدد دلخواه 1-6 و سپس "شروع/+ 30 ثانیه" را فشار دهید تا پخت انجام گیرد.

مثال: برای پخت به مدت 3 دقیقه با درجه توان 100 درصد

- دکمه عدد "3" را فشار دهید تا نمایشگر عدد را نشان دهد



و پخت ادامه می یابد.

- برای افزایش زمان پخت به صورت 30 ثانیه به ازای هر بار فشار دادن، دکمه "شروع/+ 30 ثانیه" را مجدداً فشار دهید.
- کافی است دکمه "شروع/+ 30 ثانیه" را فشار دهید تا اجاق پخت را به مدت 30 ثانیه با تمام توان شروع کند.
- برای افزایش زمان پخت به صورت 30 ثانیه به ازای هر بار فشار دادن، دکمه "شروع/+ 30 ثانیه" را مجدداً فشار دهید.

توجه:

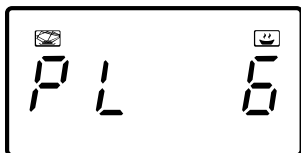
وقتی مایکروویو فقط پخت و یخ زدایی زمانی را انجام می دهد، زمان پخت را می توان به صورت 30 ثانیه به ازای هر بار فشار دادن، با فشار دادن دکمه "شروع/+ 30 ثانیه" افزایش داد.

نمونه تنظیمات: برای پخت با توان 60 درصد مایکروویو و به مدت 12 دقیقه و 30 ثانیه:

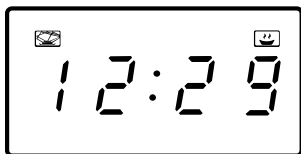
- دکمه "پخت زمانی" را یکبار فشار دهید؛ نمایشگر زمان "00:00" را نشان می دهد
- دکمه های عددی "1"، "2"، "3" و "0" را فشار دهید

نمایشگر عدد "12:30" را نشان می دهد

- دکمه "روشن/خاموش کردن" را یکبار فشار دهید، سپس برای انتخاب درجه توان 60 درصد، دکمه عدد "6" را فشار دهید. نمایشگر "PL6" را نشان می دهد



- برای شروع پخت، "شروع/30+ ثانیه" را فشار دهید.



هشتم:

- تصحیح درجه توان حین پخت امکان پذیر می باشد؛ دکمه "روشن/خاموش کردن" را فشار دهید تا چراغ آن 3 بار چشمک بزند، دکمه عدد درجه توان جدید را فشار دهید، باقیمانده زمان پخت با درجه توان جدید ادامه می یابد.
- حداکثر زمان پخت قابل تنظیم 99 دقیقه و 99 ثانیه می باشد.
- اگر دکمه "توقف/لغو" یکبار فشار داده شود یا درب در هر زمان حین پخت باز شود، پخت متوقف خواهد شد. وقتی درب بسته شد، دکمه "شروع/30+ ثانیه" را فشار دهید تا پخت ادامه یابد.
- اگر پخت ظرف 1 دقیقه از سرگرفته نشود یا اگر دکمه "توقف/لغو" دو بار فشار داده شود، پخت ادامه نخواهد یافت.
- در صورت انتخاب درجه توان صفر - "PL0" - اجاق با فن و بدون هیچ درجه توانی کار خواهد کرد. از این عملیات می توان برای رفع بوها از اجاق استفاده کرد.

الطهي بفرن الميكروويف

تتوفر خمسة مستويات للطاقة؛ يقوم الفرن بالطهي على مستوى الطاقة المرتفع ما لم يتم ضبطه على خلاف ذلك.

- لضبط مستوى الطاقة المطلوب، اضغط زر "microwave" (ميكروويف) عدد المرات الموضح فيما يلي.

الاستخدام	الشاشة	مستوى الطاقة	اضغط على
إعادة التسخين وتسخين الماء وطهي الخضراوات والدجاج	PL 10	مرتفع ١٠٠٪	١٠
طهي الأرز والأسماك والمأكولات البحرية والفطائر واللحوم	PL 9	٩٠٪	٩
	PL 8	٨٠٪	٨
	PL 7	٧٠٪	٧
تسخين الألبان وعمل الكيك وطهي اليخنة	PL 6	٦٠٪	٦
	PL 5	٥٠٪	٥
	PL 4	٤٠٪	٤
إذابة الثلج، والمحافظة على السخونة وفك تجميد المثجات	PL 3	٣٠٪	٣
	PL 2	٢٠٪	٢
	PL 1	١٠٪	١
	PL 0	٠	٠

زمان سنج آشپزخانه

عملکرد ساعت را می توان به عنوان یک زمان سنج برای سایر فعالیت ها در آشپزخانه استفاده کرد، اما باید به خاطر داشت:

- این تنها یک زمان سنج برای سایر فعالیت ها است و هیچ ارتباطی با عملکرد پخت و پز یا منوی اجاق مایکروویو نخواهد داشت.
- حداکثر زمان قابل تنظیم 99 دقیقه و 99 ثانیه می باشد
- حین استفاده از قابلیت زمان سنج، استفاده از اجاق برای سایر عملکردها امکان پذیر نمی باشد

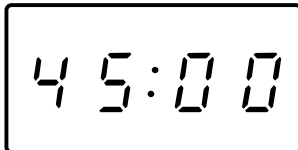
نمونه تنظیمات: تنظیم برای پخت در 45 دقیقه

- دکمه "ساعت/زمان سنج" را دو بار فشار دهید، ساعت اعداد "00:00" را نشان خواهد داد و اولین عدد چشمک خواهد زد

شما خواهید دید:



- دکمه های مربوط به اعداد "4"، "5"، "0" و سپس "0" را فشار دهید



- برای تایید، "شروع/30+ ثانیه" را فشار دهید، شمارش معکوس زمان باقیمانده شروع خواهد شد.
- بعد از 45 دقیقه، یک صدای زنگ شنیده خواهد شد که پایان مدت زمان 45 دقیقه را اطلاع می دهد

تنظیم ساعت

- برق دستگاه را وصل کنید، یک صدای بوق شنیده می شود.

شما خواهید دید:

0:00

توجه: این یک ساعت 12 ساعته است، بنابراین، هر دو ساعت 10 صبح و عصر به صورت 10:00 نشان داده می شوند.

نمونه تنظیمات: برای تنظیم روی 10:15 صبح

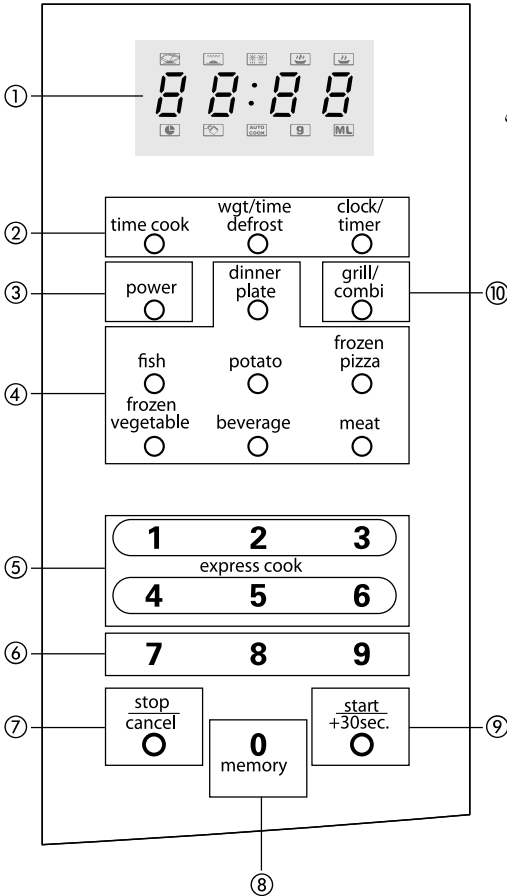
- دکمه "ساعت/زمان سنج" را فشار دهید. اولین '0' چشمک خواهد زد و علامت ساعت به رنگ قرمز و به در زیر آن اعداد 00:00 ظاهر می شوند
- دکمه های مربوط به اعداد "1"، "0"، "1" و سپس "5" را فشار دهید

10:15

- "ساعت/زمان سنج" را فشار دهید تا ساعت تنظیم شود.

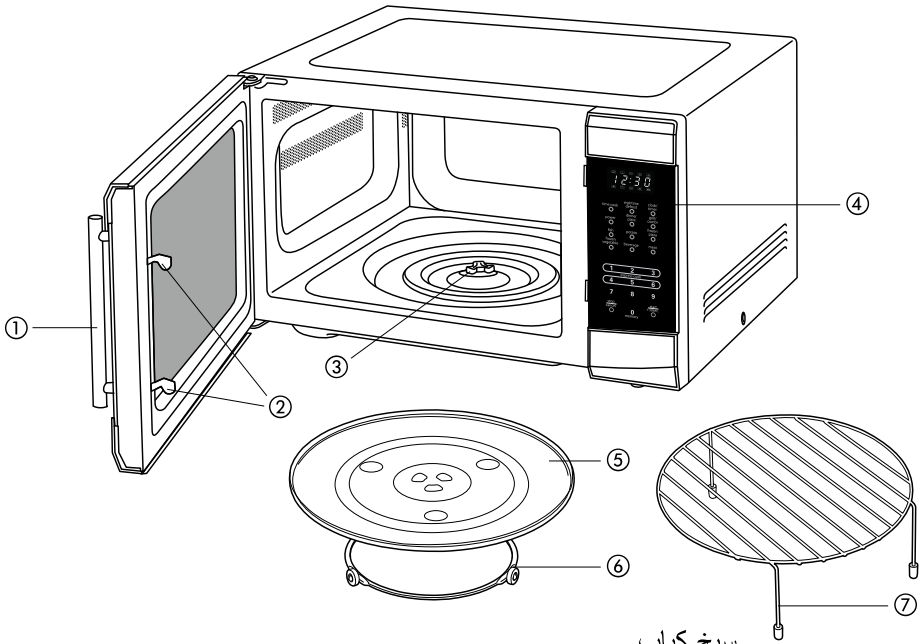
توجه داشته باشید اگر دکمه "توقف/لغو" حین تنظیمات فشار داده شود، یا اگر تاخیری به مدت بیش از 1 دقیقه پیش بیاید، نمایشگر به زمان 0:00 باز می گردد.

کلید



- ① پانل نمایشگر
- ② دکمه های پخت زمانی، یخ زدایی وزنی/زمانی و ساعت/زمان سنج
- ③ دکمه میزان توان
- ④ دکمه های منوی خودکار
- ⑤ دکمه های ساعت عددی/بیانی
- ⑥ دکمه های عددی معمولی
- ⑦ دکمه توقف/لغو
- ⑧ دکمه صفر/حافظه
- ⑨ دکمه شروع/30+ ثانیه
- ⑩ دکمه کباب پز/ترکیبی

(لطفا جهت کسب اطلاعات بیشتر، صفحات زیر را نیز مشاهده فرمایید).



⑦ حلقه چرخنده

④ محور

⑤ پانل کنترل

⑥ سینی شیشه ای

سیخ کباب

① کلید

② دستگیره درب

③ سیستم قفل ایمنی درب

هشدار: از قرارگیری در معرض انرژی بیش از حد مایکروویو خودداری کنید

- سعی نکنید از اجاق با درب باز استفاده کنید زیرا این کار می تواند سبب قرارگیری در معرض انرژی زیان بخش مایکروویو شود.
- اجزاء قفل های مسئول بسته نگه داشتن درب را دستکاری نکنید.
- به هیچ وجه از اجاق خراب شدن استفاده نکنید. بسته شدن مناسب درب اجاق و صدمه ندیدن اجزاء زیر از اهمیت ویژه ای برخوردار است:
- i. درب (کج و معوض بودن)
- ii. لولا ها و چفت ها (شکستگی یا شل بودن)
- iii. درزگیرهای درب.
- اجاق نباید توسط هیچ شخصی جزء متخصص واجدصلاحیت تنظیم یا تعمیر شود.

- حتماً درزگیرهای درب و قطعات مجاور را با استفاده از یک پارچه نرم و کمی مرطوب تمیز کنید. اگر درزگیرهای درب و قطعات مجاور به شدت کثیف شده، آنها را با محلول آب گرم و صابون بشویید؛ سپس آبکشی و کاملاً خشک کنید.
- سینی شیشه‌ای را می‌توان بیرون آورد و با محلول آب گرم و صابون شست و سپس آبکشی و کاملاً خشک کرد.
- حلقه غلتکی و سطح تحتانی فر را باید مرتباً با استفاده از یک پاک‌کننده ملایم تمیز کنید تا در حین استفاده، صدا ندهد. بعد با یک پارچه نرم آن را خوب خشک کنید.

وقتی برای اولین بار از دستگاه استفاده می‌کنید

- ۱ هیچ چیز را روی دستگاه قرار ندهید.
 - ۲ سطح پشتی دستگاه باید به سمت دیوار قرار گیرد. فر را به گونه‌ای قرار دهید که از بالا حداقل ۳۰ سانتی‌متر فضای آزاد وجود داشته باشد و فاصله فر با کلیه دیوارهای مجاور حداقل ۲۰ سانتی‌متر باشد.
 - ۳ نگهدارنده غلتک و سینی شیشه‌ای را جا بیندازید.
- فر مایکروویو Kenwood شما دارای یک مایکروویو ۱۱۰۰ وات و یک گریل ۱۲۰۰ - ۱۴۰۰ وات است که می‌توان با مایکروویو یا بدون آن مورد استفاده قرار داد. این فر دارای ۴۲ لیتر ظرفیت، ۱۰ سطح توان مایکروویو، یک قابلیت فقط گریل، ۲ قابلیت ترکیبی مایکروویو+گریل، و ۷ برنامه منوی خودکار است. از این دستگاه می‌توان برای یخ‌زدایی، پخت، و گرم کردن مجدد مواد غذایی استفاده کرد.

قبل از استفاده از دستگاه Kenwood

- کلیه مواد بسته‌بندی و نیز برچسب‌ها را از داخل فر بیرون بیاورید. سعی نکنید روکش میکابی که به حفره فر پیچ شده را جدا کنید، زیرا این روکش برای محافظت از مکترون فر تعبیه شده است.
- فر را از حیث علائم آسیب‌دیدگی مثل ناهمترازی یا آسیب‌دیدگی درب، فرورفتگی‌های احتمالی در داخل حفره فر، یا آسیب‌دیدگی درزگیرها بررسی کنید. اگر فر آسیب دیده است، از آن استفاده نکنید.
- قبل از وصل کردن دوشاخه دستگاه به پریز قبل از روشن کردن دستگاه، بررسی و اطمینان حاصل کنید که ولتاژ پریز با ولتاژ مشخص شده روی پلاک مشخصات فنی دستگاه همخوانی داشته باشد.
- دستگاه باید دارای اتصال زمین باشد.
- این دستگاه مطابق با مقررات EC شماره ۲۰۰۴/۱۹۳۵ مربوط به مواد و اقلامی که در تماس با مواد غذایی هستند، طراحی و ساخته شده است.

تداخل امواج رادیویی

- استفاده از فر مایکروویو می‌تواند تداخل‌هایی را برای رادیو، تلویزیون، یا تجهیزات مشابه ایجاد کند. در صورت بروز تداخل، می‌توانید با اتخاذ اقدامات زیر، آن را کاهش دهید:
- درب و درزگیرهای فر را تمیز کنید.
 - آنتن رادیو یا تلویزیون را جابجا کنید.
 - فر را جابجا کنید و در محلی قرار دهید که از گیرنده دور باشد.

- لطفاً به خاطر داشته باشید که هنگام استفاده از میکروویو برای طبخ یا گرمایش مایعات، گرچه ظرف داغ نیست، محتویات داغ آن به شدت داغ است و درست مثل زمانی که از شیوه‌های سنتی استفاده می‌کنید، بخار یا ذرات داغ از آن متصاعد می‌گردد. گرمایش نوشیدنی‌ها با میکروویو می‌تواند به جوشیدن توأم با تأخیر و و فوران منجر گردد؛ بنابراین، هنگام برداشتن ظرف، باید خیلی احتیاط کنید.
- **هشدار:** اگر درب یا درزگیرهای درب آسیب دیده باشد، از دستگاه استفاده نکنید و برای تعمیر آن به یک تکنسین واجد شرایط مراجعه کنید.
- **هشدار:** انجام هرگونه سرویس یا تعمیری که مستلزم باز کردن سرپوش محافظ در برابر انرژی میکروویو باشد توسط هر فردی غیر از تکنسین واجد شرایط خطرناک است.
- فر باید مرتباً تمیز و عاری از رسوبات مواد غذایی نگه داشته شود.
- قصور در تمیز نگه داشتن فر می‌تواند به سطح آن آسیب بزند؛ در نتیجه، ضمن کاهش عمر مفید دستگاه، ممکن است خطراتی را هم در پی داشته باشد.
- این فر میکروویو برای استفاده در کابینت‌ها یا نصب توکار طراحی نشده است.
- این فر میکروویو برای استفاده در وسایل نقلیه، کاروان‌ها، خودروهای ویژه کمپ، و سایر وسایل نقلیه مشابه مناسب نیست.
- سطح پشتی دستگاه باید به سمت دیوار قرار گیرد.
- قبل از مصرف محتویات بطری‌های تغذیه و شیشه پستانک‌های کودک، باید خوب آنها را تکان داد و دمای آنها را بررسی کرد تا از سوختگی پیشگیری شود.

تمیزکاری

- همیشه قبل از تمیزکاری فر، آن را خاموش کنید و دوشاخه را از پریز بکشید.
- فر را می‌توان با استفاده از یک پارچه نرم و کمی مرطوب تمیز کرد. سپس آن را کاملاً خشک کنید.
- اگر فضای داخلی فر به شدت کثیف شده است، آن را با استفاده از یک محلول پاک‌کننده ملایم تمیز کنید. از به کار بردن مواد پاک‌کننده ساینده خودداری کنید چون ممکن است به فر آسیب برسانند.
- برای زدودن بقایای مواد غذایی از سطوح فر، از چاقو، کاردک، یا سایر ابزارهای مشابه استفاده نکنید.

- **هشدار:** مایعات و سایر مواد غذایی را نباید در ظروف کاملاً در بسته گرم کرد زیرا ممکن است منفجر شوند. تخم مرغ‌های دارای پوست و تخم مرغ‌های آب‌پز سفت و کامل را نباید در فر مایکروویو گرم کرد زیرا ممکن است حتی بعد از پایان گرمایش با مایکروویو هم منفجر شوند.
- به منظور کاهش خطر آتش‌سوزی در فضای فر، باید بر استفاده از آن نظارت کنید، به ویژه وقتی مواد غذایی را در ظروف یکبار مصرف از جنس پلاستیک، کاغذ، یا سایر مواد قابل اشتعال گرم می‌کنید.
- در صورت مشاهده دود، درب فر را بسته نگه دارید، دستگاه را خاموش کنید، و دوشاخه آن را از پریز بکشید. صبر کنید تا دود کاملاً برطرف شود.
- زمانی که فر خالی است، آن را روشن **نکنید**، زیرا این کار می‌تواند صدماتی جدی به فر وارد کند.
- از فضای داخل فر به هیچ وجه برای نگهداری مواد دیگر استفاده **نکنید**.
- مواد غذایی مثل زده تخم مرغ، سیب‌زمینی، جگر مرغ و امثال آن را نخست با چنگال چندین بار **سوراخ کنید** و بعد داخل فر بگذارید.
- از طبخ مواد غذایی مستقیماً روی سینی شیشه‌ای **خودداری کنید**. قبل از گذاشتن مواد غذایی داخل فر، آنها را در ظرفی مناسب قرار دهید.
- از ظروف فلزی یا ظروف دارای دسته‌های فلزی استفاده **نکنید**. از ظروف دارای لبه‌ها یا روکش فلزی استفاده **نکنید**.
- فقط از ظروفی استفاده کنید که برای استفاده در فرهای مایکروویو مناسب باشند. قبل از استفاده از ظروف، بررسی و اطمینان حاصل کنید که جهت استفاده در فرهای مایکروویو مناسب هستند.
- همیشه قبل از صرف مواد غذایی طبخ شده، دمای آنها را بررسی کنید، به ویژه اگر از فر برای گرم کردن یا طبخ مواد غذایی یا مایعات برای نوزادان استفاده می‌کنید. پس از بیرون آوردن مواد غذایی و مایعات از فر، چند دقیقه صبر کنید و آنها را به هم بزنید تا حرارت به صورت یکنواخت در کل آنها توزیع گردد. حتماً از یک قاشق یا ملاقه غیرفلزی برای هم زدن استفاده کنید تا از قل زدن ناگهانی و فوران مواد غذایی یا مایعات جلوگیری شود.
- برخی از خوراکی‌ها مثل مربا، گوشت چرخ‌شده و پودینگ خیلی سریع داغ می‌شوند؛ بنابراین، قبل از میل کردن آنها، حتماً دمای آنها را بررسی کنید.
- برای گرم کردن یا پختن برخی مواد غذایی که دارای میزان زیادی قند یا چربی هستند، از ظروف پلاستیکی استفاده **نکنید**.
- در صورت استفاده از دماسنج، دقت کنید که حتماً دماسنج ویژه استفاده در فرهای مایکروویو باشد.^۹
- از مایکروویو برای سرخ کردن مواد غذایی در حجم زیادی از روغن استفاده **نکنید**.

ایمنی

- **دستورالعمل‌های ایمنی مهم.** این دستورالعمل‌ها را به دقت بخوانید و آنها را برای مراجعات بعدی نگه دارید.
- کلیه مواد بسته‌بندی و نیز برچسب‌ها را جدا کنید.
- در صورت آسیب دیدن سیم یا دوشاخه برق دستگاه، برای حفظ ایمنی و پیشگیری از خطرات احتمالی، لطفاً از یک نمایندگی یا تعمیرکار مجاز Kenwood بخواهید که نسبت به تعویض آنها اقدام کند.
- تحت هیچ شرایطی، از این دستگاه جهت انجام کارهایی غیر از کاربرد خانگی تعیین شده برای آن استفاده نکنید.
- در صورت مشاهده هرگونه آسیب‌دیدگی روی فر، سیم برق، یا درزگیر درب، یا چنانچه دستگاه تصادفاً افتاده باشد، از آن استفاده نکنید.
- این دستگاه و نیز سیم برق یا دوشاخه آن را در آب یا سایر مایعات فرو نبرید.
- اجازه ندهید که سیم برق دستگاه از لبه سطح کار آویزان شود یا در تماس با سطوح داغ مثل سطح بخاری گازی یا برقی قرار بگیرد.
- این دستگاه برای استفاده با تایمر بیرونی یا کنترل از راه دور مجزا طراحی نشده است.
- کودکان ۸ سال به بالا و اشخاصی که دچار ناتوانی‌های جسمی، حسی یا روانی هستند و یا از دانش و تجربه کافی جهت استفاده از این محصول برخوردار نیستند فقط در صورتی می‌توانند از این وسیله استفاده کنند که شخصی که مسئول ایمنی آنها است بر کار آنها نظارت کند یا درباره استفاده از دستگاه به نحو ایمن و درک خطرات احتمالی به آنها آموزش داده باشد.
- کودکان نباید با این دستگاه بازی کنند. کودکان نباید در تمیزکاری یا انجام کارهای مربوط به نگهداری دستگاه دخالت کنند مگر آنکه ۸ سال به بالا داشته باشند و بر کار آنها نظارت شود.
- دستگاه و سیم برق آن را از دسترس کودکان زیر ۸ سال دور نگه دارید.
- دستگاه در حین استفاده داغ می‌شود. باید احتیاط کنید که مبدا دستگاه با المنت‌های گرمایشی داخل فر تماس پیدا کند.
- **هشدار:** قطعات قابل دسترسی ممکن است در حین استفاده داغ شوند. باید دستگاه را دور از دسترس کودکان خردسال نگه دارید.
- این فر میکروویو برای پختن و گرم کردن مواد غذایی و نوشیدنی‌ها طراحی شده است. خشک کردن مواد غذایی یا البسه و داغ کردن پد گرم‌کن، دمپایی، اسفنج، پارچه مرطوب و امثال آن ممکن است به خطراتی مانند صدمات جانی یا آتش‌سوزی منجر گردد.

Kenwood Ltd

New Lane
Havant
Hampshire
PO9 2NH

kenwoodworld.com

© Copyright 2020 Kenwood Limited. All rights reserved



19925/2